



**CISALPINA
GESTIONI** S.p.A.

investicijski skladi



**BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA**

PONEDELJEK, 9. OKTOBRA 1995

Koroška: korak h kulturi sožitja?

IVAN LUKAN

Na avstrijskem Koroškem se danes začne niz uradnih proslav ob 75. obletnici koroškega plebiscita, ki je bil 10. oktobra 1920, na katerem se je precejšen del koroških Slovencev odločil, da južni, pretežno slovenski del Koroške ostane v Avstriji in se ne priključi takratni državi Srbom, Hrvatov in Slovencev. Prvic po 75 letih bo na uradni proslavi dežele Koroške spregovoril tudi koroški Slovenec in prvič bo na plebiscitni proslavi slišati slovensko besedo.

Po 75 letih namerne izključitve Slovencev iz teh praznovanj je torej mogoče zaznati določene spremembe - tako politične kot vsebinske. Uradna Koroška in z njo tudi vse večji del koroške civilne družbe končno začne drugače vrednotiti plebiscit iz leta 1920. Skoraj trideset stoletja povelicevana »zmaga nemstva nad slovenstvom« postaja le še legenda.

Letosnje praznovanje naj bi bilo - vsaj po dosedanjih izjavah najvišjih koroških politikov - veliko bolj kakovostno, usmerjeno v skupno prihodnost, in ne v preteklost. Namen praznovanja naj ne bi bil več politika etnične polarizacije, temveč krepitev kulture sožitja in strpnosti v deželi.

Koroški Slovenci so s svojo brezpogojno udeležbo na letosnji proslavi storili korak dlje kot večina - v pričakovanju, da bodo naklonjenemu vzdušju ter besedam in obljubam najvišjih deželnih politikov tokrat res sledila dejanja, ki bodo v korist manjšini in s tem sožitju med narodoma.

Velik del koroških Slovencev je leta 1920 prav zaradi obljube tedanje koroške deželne vlade, da bo skrbela za vsestranski kulturno-jezikovni razvoj slovenske narodnostne skupnosti, glasoval v prid Avstriji. Obljube leta 1920 niso bile izpolnjene, prav tako ne vsa določila Avstrijske državne pogodbe iz leta 1955. Rezultat je znan: stevilo Slovencev je z več kot sto tisoč padlo na komaj tretjino, samo njihova trdna življenjska volja je preprečila njihovo popolno asimilacijo.

Danes, ko bo slovenski govornik Valentin Inzko prvič na uradni proslavi spregovoril v materinskini, naj se Koroška in Avstrija zavesta svojih se vedno neizpolnjenih obljub in obveznosti do koroških Slovencev in tudi do drugih narodnih skupnosti. Pogoji za njihovo uresničitev in s tem za velik korak naprej so ugodni kot že dolgo ne.

Strpnejše praznovanje koroškega plebiscita

CELOVEC - V Celovcu je vse pripravljeno za praznovanje letosnje 75. obletnice koroškega plebiscita, ko se je 10. oktobra leta 1920 skoraj 60 odstotkov prebivalstva južne Koroške odločilo za Avstrijo in proti priključitvi državi Srbom, Hrvatov in Slovencev. Prvic po 74 letih pa bo letos na uradni slovesnosti v slovenscini spregovoril tudi predstavnik koroških Slovencev,

dolgoletni predsednik Narodnega sveta Valentin Inzko. To pa se ne bo zgodilo na današnji slavnostni seji deželnega zbora, ker so se temu uprle avstrijske domovinske organizacije, pač pa na slovesnosti dežele Koroške.

Jutri pa bo na Novem trgu v Celovcu osrednja proslava, na kateri bo spregovorila tudi avstrijski predsednik Klestil in kancler Vranitzky.

NOVA POLITIČNA POLEMIKA

Antonio Di Pietro zelo ostro napadel lastnika Fininvesta

Berlusconi zavrača vse obtožbe



MILAN - Nekdanji sodnik Antonio Di Pietro (na sliki) je v odprtem pismu dnevniku Repubblica očital Silviu Berlusconi, da je lažni vec in da so njegove stalne obtožbe na račun milanskega sodnika povsem neosnovane. Di Pietro prvič priznava, da je svojčas z velikim zanimanjem spremljal delovanje Berlusconijeve

stranke Forza Italia, ki pa ga je kasneje zelo razočarala.

Di Pietro je s svojimi izjavami seveda izzval novo politično polemiko. Berlusconi je zelo jezen in razburjen, vztraja pa pri svojih ostrih obtožbah na račun milanskih tožilcev, čes da so njihove preiskave politično naravnane in da imajo za cilj prizadeti Fininvest. Napoveduje tudi, da bo Di Pietru odgovoril z odvetniki, kar mora pomeni, da bo proti nekdanjemu sodniku vložil sodno prijavo.

Di Pietrove obtožbe so spravile v zadrego Nacionalno zavezništvo. Finijeva stranka, ki je zaveznik Forza Italia v Kartelu svoboscin, je doslej vedno zagovarjala Di Pietra.

Na 2.strani

JADRANJE / TRADICIONALNA REGATA V TRŽAŠKEM ZALIVU

Slovenska jadrnica Gaia Legend osvojila rekordno Barcolano

Skiper Mitja Kosmina najhitrejši - Kar 1305 udeležencev

TRST - Druga zaporedna slovenska zmaga na Barcolani, tradicionalni regati v Trzaskem zalivu, ki je letos zabeležila rekordno stevilo 1305 udeležencev jadrnic z več kot 8000 jadranci. V zares idealnih vremenskih razmerah - sončno in vetrovno - je zmagala velika jadrnica Gaia Legend s skiperjem Mitjo Kosmino, medtem ko se je lanski zmagovalac Dušan Puh s Fanaticom moral zadovoljiti z 9. mestom. Na drugo mesto se je uvrstila Pegaso Osama Paola Corija.

Regati je prisostvovalo na desetine tisocev ljudi, zamudniki, ki so verjeli napovedim vremenoslovcev in računali na brezvetrje, pa so bili razočarani, saj je zmagovalac ob ugodnem vetru preplul progo v piclih dveh urah.

Na 12. strani



Gemina: Dini miri

RIM - Predsednik vlade Lamberto Dini je na tiskovni konferenci v Washingtonu, kjer se je udeležil zasedanja Mednarodnega monetarnega sklada, izjavil, da glede svojega finančnega zakona za leto 1996 ne bo popustil - privolil bo v njegovo izboljšanje, nikakor pa

ne v to, da bi ga postavili na glavo. Listino bodo vzele jutri v pretres pristojne komisije poslanske zbornice.

Italijanski premijer je dal tudi pomirjevalno izjavo o primeru Gemine, ki je predmet finančne preiskave. Mnenja je, da zadeva ne bo negativno vplivala na bor-

zo, ker mora ta odražati splošno gospodarsko stanje, ne pa obrobni problemov, kot je ukrep milanskih sodnikov. Predsednik borznega sveta Attilio Ventura je zagotovil najstrožji nadzor za to, da bi preprečili pretirano nihanje vrednosti delnic Gemine, je pa dodal, da bo

vse odvisno od komisije za nadziranje borznih poslov Consob; ta mora namreč pregledati holdingove obračune in se sele na njihovi podlagi odločiti, če naj se delnice zamrznejo ali ne.

Od tega je seveda odvisna tudi usoda Super Gemine.

Na 2. strani

VOJNA V BIH / NATO BO »KAZNOVAL« OBSTRELJEVANJE BEGUNCEV

Pred premirjem skušajo sprte strani pridobivati pozicije

NEAPELJ, SARAJEVO, ZENEVA (Reuter) - Predstavniki Nata so včeraj izjavili, da so njihova letala pripravljena »kaznovati« srbsko obstreljevanje begunskega taborišča v bližini Tuzle, v katerem je bilo včeraj ubitih najmanj šest ljudi, najmanj trideset - večinoma otrok - pa je bilo ranjenih. Vojaski opazovalci so zatrdili, da gre za nameren napad Srbom na

muslimansko begunsko taborišče. Viri ZN so poročali o silovitih spopadih na bojiscih v BiH, najhuje pa je bilo na severozahodu države, v okolici Bosanske Krupe ter na razmejitveni crti med Otoko in Ključem. Opazovalci menijo, da gre silovitost spopadov pripisati jutrisnjemu premirju, ki naj bi zavladalo opolnoči, pred tem pa si sprte

strani skušajo pridobiti cim več ozemlja.

Ameriski in ruski obrambni minister William Perry in Pavel Gračov sta v Zenevi razpravljala o sestavi mednarodne vojske, ki bo v BiH nadzorovala uresničevanje mirovnega sporazuma, njeno poveljstvo pa ostaja še naprej sporno.

Na 5. strani

TOTOCALCIO

1 X 1 11 X X 1 X X 111

Dobitki: 13 - 18.384.000 lir
12 - 998.200 lir

DANES NA SPORTNIH STRANEH

Triestina le izenačila

V včerajšnjem kolu nogometne C2 lige je Triestina igrala le neodločeno brez gola proti zadnjevrscenemu Riminiju in je sedaj druga na lestvici za Ternano.

Stran 9

Naše nogometne ekipe zadovoljile

Včerajšnji obračun naših nogometnih ekip je bil v glavnem zadovoljiv. V promocijski ligi sta Juventina in Sovodnje osvojila po eno točko, v 1. amaterski ligi sta zmagala tako Primorje kot Vesna, medtem ko je Zarja spet ostala praznih rok.

Stran 9-10

Končano prvenstvo v motociklizmu

V Barceloni je bila zadnja dirka letosnjega svetovnega prvenstva za motocikliste, naslovi pa so bile že prej oddani Doohanu, Biaggiu in Aokiju.

Stran 12

Memorial S. Kokoravec

Na mladinskem odbojarskem turnirju za memorial S. Kokoravec je med ženskami zmagala Sloga, med moskimi pa Fuzinar.

Stran 14

Italija boljša od Slovenije

Na prvi kvalifikacijski tekmi za evropsko kosarkarsko prvenstvo leta 1997 je včeraj v Sassariju Italija zaslužno premagala Slovenijo s 76:63.

Stran 15



NEKDANJI SODNIK ODKRITO BRANI BIVŠE KOLEGE

Di Pietro: Berlusconi se prevečkrat laže...

Bivši premier: Obtožbe so popolnoma neosnovane

MILAN - Antonio Di Pietro je tokrat zadel v živo. V odprtem pismu rimskemu dnevniku La Repubblica je prvič po tolikem času branil nekdanje kolege milanskega tožilstva ter hkrati ostro napadel Silvia Berlusconi. Bivšega ministrskega predsednika je obtožil, da je lažnivec ter da so njegovi napadi na sodstvo popolnoma neosnovani. Di Pietro prvič priznava osebno simpatijo do stranke Forza Italia, a dodaja, da je ta simpatija sedaj splahnela, za kar nosi odgovornost prav Berlusconi.

Nekdanji zastavonoša sodnijskega tima »ciste roke« v pismu Republici najprej zavrača Berlusconijevo obtožbo, čes da so se milanski sodniki v podkupinskih aferah spregledali politike drugih strank, začeni z DSL. To ni res, piše Di Pietro, kot dokazuje proces o podkupninah za milansko podzemno železnico, v katerega so vpletene tudi mnoge vidne osebnosti iz vrst DSL. »Preiskave se gradi na osnovi dokazov. Če bi npr. imel na razpolago dokaze o vpletenosti D'Alema ali Occhetto bi ju gotovo takoj poslal pred sodnike«, podčrtuje nadalje Di Pietro.

Bivši sodnik potrjuje, da ni nikoli hotel namerno vplesti Berlusconi in ostale voditelje Fininvesta v razne preiskave. Najhuje pa je nadaljuje Di Pietro - da Berlusconi doslej se ni hotel izročiti preiskovalcem gradiva o poslovanju Fininvesta, ki so ga italijanski sodniki mora-



Bivši milanski tožilec Antonio Di Pietro (AP)

li iskati v Svici, pri čemer so naleteli na raznovrstne težave in ovire. Di Pietro, ki v svojem dopisu vseskozi vehementno brani svoje nekdanje delovne kolege, zaključuje pismo s pozivom Berlusconi, naj enkrat za vselej preneha z napadi na sodnike ter naj končno sprejme trenjo in resno soočenje z njimi.

Lastnik Fininvesta seveda zavrača vse Di Pietrove obtožbe, »ki se navadnemu državljanu morda zdijo navidez utemeljene, tisti, ki dobro pozna zadeve, pa ve, da gre za popolnoma neosnovane obtožbe«. Berlusconi ne kaže presenečenja nad nekdanjo Di Pietrovo simpatijo do Forza Italia in daje razumeti, da gre le za navaden trik, s katerim hoče pisec pravzaprav ustva-



Bivši premier Silvio Berlusconi (AP)

riti v javnosti vtis, da je bil nekdo Berlusconijev prijatelj.

Nekdanji premier napoveduje, da bodo Di Pietru v kratkem podrobno odgovorili odvetniki, »ceprav se mu zdi vsa zadeva popolnoma nerealna«. Berlusconi vsekakor do potankosti obnavlja napade na milanske sodnike, čes da so politično obarvani in da se izogibajo inspekcijam, ki sta jih odredila nekdanji pravosodni minister Biondi in njegov naslednik Mancuso.

Javna polemika med Di Pietrom in Berlusconi je seveda takoj postala predmet političnih komentarjev. Nekateri tolmačijo izjave bivšega tožilca kot njegov dokončni vstop v politično areno, drugi pa le kot pričakovano in upravičeno potezo cloveka, ki

ne more več tiho spremljati zločinov napadov na Borrellija in kolege. Nekateri pa je Di Pietrovo pisanje v Republici spravilo v veliko zadrego. Mislilimo predvsem na Finijevo Nacionalno zavezništvo, ki je Berlusconijev politični zaveznik, a je doslej tudi vedno zagovarjalo Di Pietra.

Oglasil se je tudi Vincenzo Vita (DSL) in sicer s kritično noto nad poročanjem TG2, ki je v opoldanskem dnevniku predstavil Di Pietra kot pristasa Forza Italia, medtem ko je skoraj popolnoma spregledal njegove ostre obtožbe na račun Berlusconi. Fausto Bertinotti (SKP) pa je prepričan, da gre za jalovo polemiko, na katero bodo politiki in novinarji čez nekaj dni popolnoma pozabili.

RIM / OB ZASEDANJU MDS V WASHINGTONU

Dini o finančnem zakonu in Gemini

Preiskava v holdingu ne bo učinkovala na borzo - Vladno listino se bo dalo izboljšati

RIM - Preiskava finančnih stražnikov v podjetjih, ki jih nadzoruje finančni holding Gemina, in se zlasti v pisarnah Rizzolijeve založniške skupine RCS, katere več kot 400-milijardna zguba je pritegnila pozornost milanskega sodstva, sama po sebi ne bi smela negativno učinkovati na gibanje borznih kotacij.

To je zatrdil predsednik vlade Lamberto Dini med tiskovno konferenco po zasedanju Mednarodnega denarnega sklada v Washingtonu. Premier je poudaril, da mora borza v bistvu odrazati razvoj domačega gospodarstva in njegove nadaljnje izgleda, s čimer je dal razumeti, da je primer Gemina-RCS obrobne narave. Pregled računov v Gemini in podjetjih, ki jih nadzoruje, je dolžnost, saj ga je bila komisija za nadzor borznih poslov Consob najavila že pred časom, je pojasnil Dini, zato gre za dolžnostno dejanje, s katerim naj se preveri, ali je finančno stanje osrednjih dveh zasebnih kemijskih grup v Italiji - Montedison in Snia - ki se nameravata spojiti v SuperGemino, v skladu s pravili in načeli, ki urejajo borzno delovanje. Vendar je bil ministrski predsednik previden: »Ko bi se izkazalo, da ni tako, nič hudega, povrnilo se bo pač prejšnje stanje.«

Ce je Dini zdramatiziral primer Gemine (toda sele današnja jutranja odločitev Consoba glede morebitne zamrznitve holdingovih delnic bo



Ministrski predsednik Lamberto Dini

pokazala, kaksne so v rešnici razsežnosti dogodka), pa je dramatično ocenil naslove italijanskih časopisov, ki zadevajo državni finančni zakon za leto 1996. Le-ta ostaja namreč kljub vsemu srz zdajšnjih razprav in polemik na gospodarski, družbeni in politični ravni. »Absurdni naslovi in nizka stopnja profesionalnosti novinarjev skodujeta ugledu Italije v svetu,« je opozoril sef Palace Chigi in dodal, da je slo v mnogih primerih naravnost za dezinformacijo, »kajti položaj Italije se neprestano izboljšuje«.

Pozneje je oceno o canikarjih ublazil, cesar pa lider Demokratov Mario Segni ni upošteval: »Dini napada novinarje samo zato, ker kritizirajo njegovo proračunsko listino, vendar naj nič ne

skrbi, mi bomo ze predložili nase popravke.« Te je napovedal tudi Raffaele Costa v imenu Federalistov-liberaldemokratov ob zelnji, naj bi se desno zavezništvo ne razklalo, toda Finijevc Maurizio Gasparri ga je z grobim napadom na Dini razočaral, medtem ko je član predsedstva Forze Italia Alfredo Biondi posredno zahteval odstop premiera rekoč, da vlada tehnikov ne more reševati političnih problemov.

S finančnim zakonom se bodo od jutri dalje spopadle pristojne poslanske komisije, parlamentarci pa lahko računali na Dinijevo obljubo, da bo pristal na izboljševalne spremembe, ne bo pa dopustil, da se finančno-programski dokument postavi na glavo.

NOVICE

Za Bossija politični sistem v slepi ulici

OLGIATE OLONA (VARESE) - Vodnja Severne lige je na predsinočnem shodu v Olgiate Oloni poudaril, da se je italijanski politični sistem znašel v slepi ulici, ker tako levica kot desnica nočejo volitev, ker je Severne liga premocna in bi se morale desnica in levica z njo pogajati. Bossi je še povedal, da bi v takem primeru zahteval predsedstvo vlade, tako da bi Italiji zamajčil resnične spremembe. Spregovoril je tudi o samoodločbi narodov s slaboprikritim namigom, da bi se lahko severna Italija odcepila.

Ogoljufali priseljence

CAPRI - Skupino dvajsetih Indijcev, ki so se v noci na soboto izkrcali na Capriju v prepričanju, da so pred britansko obalo, so začasno nastanili pri raznih indijskih družinah v Neaplju, ker bodo morali v roku 15 dni zapustiti Italijo. Medtem pristaniško poveljstvo išče tovorno ladjo, s katere naj bi se Indijci izkrcali. Kot so povedali oblastem, so z letalom prispeli iz New Delhija v Tunis, kjer so se vkrcali na neko ladjo, ki bi jih morala pripeljati v Veliko Britanijo. Pred Caprijem jim je kapitan povedal, da so prispeli na cilj in jih je strpal v napihljivi coln.

Speš potres na Garganu

RIM - Včeraj ob 10.12 so na območju Gargana zabeležili nov sibal potresni sunek 4. stopnje po Mercallijevi lestvici. Kot so sporočili karabinjerji, so sunek zaznali ljudje le v treh vaseh, kjer pa ni povzročil nobene skode, razen nekaj strahu.

Borrellijev namestnik je na zatožni klopi v Brescii

MILAN - Ilario Poppa, namestnik milanskega tožilca Saveria Borrellija, je dobil jamstveno obvestilo kolegov iz Brescie zaradi nekaterih domnevnih nepravilnosti pri vodenju preiskave o zavarovalniški družbi MAA. Poppa je o obvestilu, ki ga, kot kaže, direktno se ni dobil, zvedel iz članka, ki ga je včeraj objavil milanski dnevnik Corriere della Sera.

V preiskavo ga je baje vpletel Giancarlo Gorrini, nekdanji pooblaščen upravitelj družbe MAA, ki je zaslovel zaradi svojih hudih obtožb na račun tedanjega javnega tožilca Antonia Di Pietra.

NOTRANJA POLITIKA

Bertinotti je napovedal »jesensko kampanjo« SKP

RIM - Tajnik Stranke komunistične prenove Fausto Bertinotti napoveduje jesensko politično kampanjo, ki bo v glavnem posvečena gospodarskim in sindikalnim vprašanjem. Bertinotti je bližnje strankine politične pobude predstavil na včerajšnjem rimskem posvetu na temo »Place, delovni urnik in zaposlovanje«, ki so se ga udeležili strankini krajevni voditelji in sindikalisti.

Bertinotti je ponovil odločno nasprotovanje Komunistične prenove finančnemu zakonu Dinijeve vlade in znova poudaril, da so takojšnje predčasne volitve ne samo neizogibne, ampak tudi prepotrebne. Vodja SKP je bil ostro kritičen do sindikalne zveze CGIL, CISL in UIL, ki po njegovem nekritično podpira Dini in njegovo vlado, več pikrih pripomb pa je naslovil tudi levosredinski koalicijski ter DSL. D'Alemaova stranka po Bertinottijevem mnenju vse več mežika sredini in vse bolj pozablja na svoj levičarski izvor. Prepričan je tudi, da bosta tako Lamberto Dini kot Antonio Di Pietro prej ali slej vstopila v novo sredinsko koalicijsko, za katero se odkrito zavzemajo mnogi nekdanji demokratstani.

Napovedana politična kampanja SKP se bo, kot rečeno, osredotočila na gospodarska vprašanja. Med najbolj kocljive probleme je Bertinotti omenil potrebo po zmanjšanju delovnega urnika, po ostrejšem boju proti davčnim utajam ter tudi po obdavljenju velikih premoženj. Voditelj Komunistične prenove je žel največji aplavz poslušalcev, ko se je obregnil ob vodstvo sindikalne zveze CGIL, čes da je prevec popustljivo do Dinijeve vlade in do velikih industrijskih koncernov, ki v prvi osebi krojijo italijansko politično življenje.

VIDEM / OTROK IZGINIL V GOZDU

Iskali so ga vsi, našel pa ga je zvesti ovčar

VIDEM - Od predvčerašnjega popoldneva pa do včerašnjega zgodnjega jutra je bilo v dolini Arta vse pokonci: policisti, karabinjerji, gasilci, finančni stražniki, člani civilne zaščite in tako rekoč vsi dolincani so iskali pogrešanega šestletnega Filipa Gortanija, naposled pa ga je našel njegov črni nemški ovčar Kim. Izgubljeni otrok je zdaj v rokah zdravnikov; ni sicer utrpel nobene telesne skode, ima pa že prirojene težave z govorico, poleg tega ne dojema natančno smeri, od koder prihajajo glasovi. To pa je morda tudi razlog, zaradi katerega se je izgubil v gošči.

Zgodilo se je v soboto popoldne. Mali Filippo je spal v očetovi koci, ki stoji čaka stiri kilometre daleč od Cabie di Arta, kjer

stanujejo stari, in to 850 metrov visoko sredi gozda. Oče Gianni, gradbenik po poklicu, se je odpravil do najbližjega potoka po vodo, malček pa se je medtem prebudil; ker očeta ni videl, si je obul skorenjčke in odkarikal, ne ve pa se, kam - za očetom ali proti domu. Dejstvo je, da je izginil.

Oče je po daljšem neuspešnem iskanju sprožil alarm, a nadaljeval iskanje skupaj z ženo in drugim sinom, 17-letnim Mateom. Ko se je zasukalo, Filipa pa nikjer, se je Gianni Gortani spomnil na Kima: odvezal ga je, peljal do koče in mu velel, naj poišče otroka. Rečeno, storjeno. Malo zatem, ob 7.30 včeraj zjutraj, je zival našla Filipa pod bukvi, kjer je bil spokojno zaspal.



SSG / PO STAVKI TEHNIKOV

Vodstvo gledališča poudarja, da je ravnalo po zakonu

Obžalovanje zaradi stavke, ki je prizadela predvsem gledalce

Zahtevo tehničnega osebja za prepis iz 2. od po delovni pogodbi predvidenih skupin v 1., v katero so vpisani igralci, je upravni svet po večkratni in temeljiti razpravi ter na osnovi strokovnega mnenja ovrgetel že lani, ko je slo za vprašanje morebitnega odpusta (condono).

Nekoc je namreč druga skupina uživala večje beneficije kot prva (otroške doklade, nadomestila za brezposelnost, idr.), tako da so dolga leta igralci zahtevali vpis v drugo, ker pa to ni bilo možno, vsaj pri znanje enakih pravic, kot so jih imeli odrski delavci. Zato pa so se igralci lahko upokojili po 30 letih službe, nameto po 35. Zdaj bi vpis delavcev v 1. skupino omogočal tudi njim skrajano delovno dobo.

V tem je očitno tudi jedro problema. Ker pa je SSG postopalo v skladu z zakonodajo in ker delavci niso bili oskudovani, gledališče ni sprožilo postopka za odpust, zato tudi ob začetku sezone ni moglo pristati na vpis v 1. skupino.

Kot alternativno rešitev je sindikat predlagal stalno nastavitve s poletno trimesčno prekinitvijo delovnega razmerja, cesar pa upravni svet v teh casih, ko se zmanjšujejo že itak nezadostni prispevki javnih ustanov, ki poleg vsega prihajajo z vedno večjo zamudo, da se mesečni prejemki uslužbencev in honorarji sodelavcev izplačujejo tudi z večmesečno zamudo, prav tako ni mogel sprejeti. Ugoditi temu bi pomenilo zapisati gledališče skorajšnjemu koncu ali vsaj nadaljnji redukciji zaposlenih.

Glede drugih zahtev sindikatov pa naj povemo, da se je tehnično osebje od leta 1985 skrcilo samo za eno enoto (od 14 na 13), da pa je bilo (je moralo biti) res drastično skrceno število redno zaposlenih igralcev in osebja Kulturnega doma, medtem ko je bila uprava zmanjšana že prej. Izvršni odbor SSG pa je na svojih sejah 13. septembra in 5. oktobra ugodil zahtevi sindikata po povisjanju kategorije za tri tehnike in sam od sebe to priznal tudi eni od uradnic.

Na sestanku, ki ga je imel ravnatelj s tehničnim osebjem 25. septembra, je bilo jasno povedano stališče predsednika in članov izvršnega odbora (a gotovo vsega upravnega sveta) glede glavne zahteve: Če tehnika resnično ima pravico do vpisa v 1. skupino, bo vanjo brez nadaljnje vpisane v trenutku, ko bo gledališče prejelo ponovno uradno tolmačenje delovne pogodbe od pristojnih forumov v Rimu.

To je ravnatelj obljubil sindikalnemu predstavniku že avgusta, pred začetkom sezone, in sele po tem zagotovilu je bilo tehnično osebje vpisano s 1. septembrom.

Zato smo bili presenečeni, da je kljub vsemu prislo do stavke, ki je bila oklicana brez zakonsko določene predhodne napovedi.

To dejstvo se posebej obzira zaradi abonentov in vseh nasih gledalcev, ki so nedolžne žrtve svoje ljubezni do gledališča.

Slovensko stalno gledališče

POMEMBNO ZASEDANJE

Minister Guzzanti odprl kongres kirurške zveze in obiskal Burlo



Minister za zdravstvo Elio Guzzanti je včeraj popoldne v konferenčni dvorani bivše Pomorske postaje odprl 97. kongres Italijanske zveze za kirurgijo, ki se ga udeležuje skoraj dva tisoč kirurgov iz vseh krajev države. Navzoči sta tudi delegaciji iz Nemčije in Francije.

Minister Guzzanti je pred tem obiskal otroško bolnišnico Burlo Garofolo, kjer ga je sprejel izredni komisar Guido Gerin.

Vladni predstavnik se je sestal z osebjem ter pohvalil njegovo visoko usposobljenost.

Uradnega odprtja kongresa kirurgov, ki bo trajal do srede, se je udeležil tudi deželni odbornik za zdravstvo Giampiero Fasola, ki je spregovoril o sončnih in senčnih straneh deželnega in trzaskega zdravstvenega sistema. Italijanska zveza za kirurgijo sodi med najstarejše in najuglednejše zdravniške organizacije.

Piccolo bo danes spet v kioskih

Po dvodnevni stavki novinarjev bo Piccolo danes spet redno v kioskih. Novinarji so oklicali dvodnevno stavko v znak protesta proti načrtu založnika Carla Melzija, ki hoče odsloviti 49 novinarjev, tiskarjev in uradnikov.

Danes je izšel tudi videmski dnevnik Messaggero Veneto, katerega lastnik je tudi Melzi. Včeraj Messaggero ni izšel zaradi stavke novinarjev. V obeh časopisih se napovedujejo nove stavke.

VČERAJ-DANES

Danes, PONEDELJEK, 9. oktobra 1995

DIONIZIJ

Sonce vzide ob 6.13 in zatone ob 17.31 - Dolžina dneva 11.18 - Luna vzide ob 17.24 in zatone ob 6.55.

Jutri, TOREK, 10. oktobra 1995

HUGO

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 23,5 stopinje, zračni tlak 1026,9 mb, narasla, veter 12,6 km na uro jugovzhodnik, vlaga 63-odstotna, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 19,9 stopinje.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 9. do NEDELJE, 15. oktobra 1995 Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. Ginnastica 44 (tel. 764943), Ul. Commerciale 21 (tel. 421121).

OPCINE - Trg Monte Re 3 (tel. 213718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Ul. Ginnastica 44, Ul.

Commerciale 21, Trg Sv. Jakoba 1.

OPCINE - Trg Monte Re 3 (tel. 213718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Sv. Jakoba 1 (tel. 639749).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118. Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 17.00, 19.30, 22.00 »I ponti di Madison County«, i. Clint Eastwood, Meryl Streep.

EXCELSIOR - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Dredd, la legge sono io«, i. Silvester Stallone.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »L'odio«, r. Mathieu Kassovitz.

AMBASCIATORI - 15.30, 17.40, 19.55, 22.15 »Batman Forever«, i. Val Kilmer, Tommy Lee Jones, Jim Carrey.

NAZIONALE 1 - 15.30, 17.40, 19.55, 22.15. »Il primo cavaliere«, i. Sean Connery, Richard Gere, Julia Ormond.

NAZIONALE 2 - 15.30, 17.40, 19.55, 22.15 »Waterworld«, i. Kevin Costner, Dennis Hopper.

NAZIONALE 3 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Congor«, r. Michael Crichton.

NAZIONALE 4 - 15.30, 17.00 »La storia infinita III«, 18.30, 20.20, 22.15. »French Kiss«, i. Meg Ryan, Kevin Kline, Jean Reno.

MIGNON - 16.00 - 22.00 »Simona, turbamento di una minorenne«, prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 16.30, 18.20, 20.10, 22.10 »Scemo e più scemo«, i. Jim Carrey, Jeff Daniels.

ALCIONE - 18.30, 20.15, 22.00 »Pasolini - Un delitto italiano«, r. Marco Tullio Giordana, i. Carlo De Filippo, Nicoletta Braschi, Claudio Amendola.

LUMIERE - 17.45, 20.00, 22.15 »L'ultima eclissi«, i. Katy Base.

PIREDITVE

DRUSTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV v Trstu vabi danes, 9. t. m. na

drugi kulturni večer v letosni sezoni, na katerem bodo predstavili publikacijo Repentabor. Na sporedu po pogovor z avtorjem Ariello Tasso Jasbitz in Paolom Parovelom. Večer v Peterlinovi dvorani se bo pričel ob 20.30.

KNJIZNICA P. TOMAZIC IN TOVARISI - jutri, 10. t. m., ob 20. uri vas bo Bruno Krizman popeljal s komentarjem in z diapozitivi po Iranu: ALLAH AKBAR! - Z nahrbtnikom po Iranu.

SKD TABOR Opcine-Prosvetni dom od 13. do 23. t. m. razstavlja gorški slikar Bruno Canella. Odprtje razstave v petek, 13. t. m., ob 20. uri. Predstavitve Joško Vetrh. Na večeru bo zapel MePZ Primorec-Tabor pod vodstvom Matjaža Sckea.

MePZ Svoboda - Strazisce in MePZ Bratov Milavcev - Brezice.

PESEM V VILENICI - MePZ Primorec-Tabor in Jamarsko društvo Sezana vabita v nedeljo, 15. t. m., v jamo Vilenico. Ob 16. uri koncert MePZ Jacobus Gallus iz Trsta pod vodstvom Janka Bana. Ob 15.00 in 17.00 voden ogled jame.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

OTVORITVENA PREDSTAVA SEZONE 1995-96

Aishil

SEDMERICA PROTI TEBAM

Prevod ALOJZ REBULA, režija MARJO URSIC

Ponovitvi

v sredo, 11. oktobra, ob 20.30 ABONMA RED D

v četrtek, 12. oktobra, ob 20.30 ABONMA RED E

Prodaja abonmajev vsak delavnik od 10. do 14. ure in eno uro pred začetkom predstav pri blagani Kulturnega doma, Ul. Petronio 4, tel. 632664.



Slovenska komponenta Demokratične stranke levice

prireja danes, 9. t. m., ob 20. uri v Domu Brdina na Opcinah javno skupščino na temo:

Politika manjšine: je protest dovolj?

Prisoten bo senator Darko Bratina.

Vljudno vabljeni!

Društvo slovenskih izobražencev

Diskusijski večer o Zgodovinskem vodniku »Repentabor«

Sodelovala bosta avtorja Ariella Tasso Jasbitz in Paolo G. Parovel ter slovenski in italijanski izobraženci.

Peterlinova dvorana, Ul. Donizetti 3 danes, 9. t. m., ob 20.30

SDZP-04



SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE

prireja v sodelovanju z gostinsko sekcijo SDGZ

TEČAJ ZA NATAKARJA

(Strežba v jedilnici in baru) trajanje 400 ur (120 ur delovna praksa)

Namenjen je zaposlenim v sektorju in brezposelnim

Vpisovanje in informacije v tajništvu Zavoda v Trstu, ul. Ginnastica 72, tel. 040/566360, do 20. oktobra

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst obvešča neučno osebje, da je v Uradnem listu št. 74 (IV. posebna izdaja) objavljen razpis natečaja za dodelitev mest na zavodu I.R.R.S.A.E. Rok za predstavitve prošnje zapade 26. t. m. Vse informacije nudi SSS, tel. št. 370301, Ul. Carducci 8 - Trst.



IZLETI

IZLETNIKI v Mauthausen sta naproseni, da se glasite ob jutri, 10. do petka, 13. t. m. v občinski knjižnici v Salezu od 16. do 19. ure in v sredo, 11. t. m. od 20.30 do 22. ure za poravnavo in informacije o odhodu.

TABORNIKI RMV vabijo clane, starše in prijatelje na izlet na Kojnik. Zbirališče ob 9.30 na mejnem prehodu na Pesku, kosi iz nahrbtnika. Izlet bo z lastnimi prevoznimi sredstvi v nedeljo, 15. t. m.



OBVESTILA

AMATERSKI ODER J. STOKA obvešča vse, ki bi se jim radi pridružili in sodelovali v novi sezoni na sestanek danes, 9. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku, obenem vabimo osnovnosolske otroke, ki jih veseli gledališka dejavnost na srečanje v soboto, 7. t. m., ob 15. uri.

SLOVENSKI DIJASKI DOM S. KOSOVEL v Trstu sporoča, da je že v teku vpisovanje za zimovanje in silvestrovanje v Kranjski gori, ki bo potekalo od 26. decembra do 2. januarja 1996. Vpišejo se lahko mladi od 6. do 18. leta starosti. Podrobnejše informacije lahko dobite na tel. št. (040) 573141.

SK BRDINA organizira v nedeljo, 15. t. m. 5. Kraski suhi slalom in Memorial Aldo Rebula na travniku v Repnu blizu nogometnega igrišča s priletom ob 10. uri. Vpisovanje na sedežu kluba, Proseška ul. 131 na Opcinah v petek, 13. t. m. od 20. do 21. ure.

MALI OGLASI

tel. 040-361888

PRODAM Opel Vectra 2000 CD, crne barve, letnik 1990, cena po dogovoru. Tel. št. 040/201059.

PRODAM lancia delta 1300 LX v dobrem stanju, po ugodni ceni. Tel. od ponedeljka do petka od 18. do 20. ure na št. 229464.

PRODAM fiat tipo 1400 IE, bele barve, prevožen 38.000 km, v odličnem stanju. Tel. št. 226517 - ura trgovine.

PRODAM delno zazidljivo zemljišče v Logu, 712 kv. m. Tel. št. 040/822884.

POHISTVO Korsic, Ul. S. Cilino 38 - Trst, tel. št. 54390- razprodaja. Imamo se na razpolago dve kuhinji, nekaj sedezen garnitur in razne posamezne kose.

STARE stresnike se ročno izdelane prodam. Tel. po 19. uri na št. 539970.

ISCAMO bivše odbojarske igralke za dvakratno tedensko rekreacijo. Tel. št. 410967.

ISCAM delo kot otroška varuska. Tel. št. 228803.

V MESTU iscem živahno osebo za enournno družbo v jutranjih urah starejši gospe v domu ostarelih. Tel. na št. 398597-zvečer.

SLOVENSKA GOSTILNA na Goriskem isce natakario/ja z znanjem slovenskega in italijanskega jezika. Pismene ponudbe poslati na uredništvo Primorskega dnevnika, Ul. 24. Maja 1-Gorica, pod sifro "Natakara".

BOLNICARKA nudi zdravstveno pomoč bolnikom ali ostareli osebi. Tel. št. 213287.

NUDIM pomoč v gospodinjstvu dvakrat do trikrat tedensko. Tel. št. 0038667/31261.

KUPIM Ape P2 ali P3 v dobrem stanju. Tel. v večernih urah na št. 040/213960.

OSMICA je v Borstu pri Zaharju.

BIBC v Križu je zopet odprt.



V 89. letu starosti nas je za vedno zapustila naša draga mama in nona

Elizabeta Cral vd. Crismancih

Pogreb bo jutri, 10. t. m., ob 12. uri, iz mrtvašnice v Ul. Costalunga v cerkev v Trebčah.

Zalostno vest sporočajo sin Silvan ter vnukinji Ksenija in Karmen z družinama.

Trebče, Gorica, 9. oktobra 1995

SPREJEM OSMRTNIC

od ponedeljka do petka do 15. ure PUBLIEST - Trst Ul. Valdirivo 36 tel. 040-361888 - fax 040-768697

ob sobotah, nedeljah in praznikih redakcija Primorskega dnevnika Ul. Montecchi 6 - tel. 040-7796600



ZDRAVSTVO / SINDIKALNI SHOD ZA BOLNICO JANEZA OD BOGA

Ohraniti raven oskrbe in 250 delovnih mest

Z dežele le delno zadovoljive obljube odbornika Fasole

Pod geslom "Predvsem delovna mesta" bodo sindikalne zveze CGIL, CISL in UIL priredile danes popoldne v Gorici demonstracijo proti zaprtju bolnišnice Janeza od Boga. Protestni sprevoz osebja bolnišnice, delavcev drugih strok, upokoencev in občanov, ki so vabljeni naj se pridružijo in izpričajo protest proti krčenju zdravstvenih storitev, bo krenil ob 14.30 izpred bolnišnice usmiljenih bratov do zupanstva, kjer bo ob 15.30 zborovanje. Manifestacija sovpada z zasedanjem konferenice zupanov z Goriškega, ki bodo razpravljali prav o problemih zdravstva.

V letaku, ki poziva k protestu, sindikati navajajo dvoje temeljnih zahtev: naj se ohrani zadovoljiva raven oskrbe na področju rehabilitacije in naj se zagotovi ohranitev 250 delovnih mest v bolnišnici Janeza od Boga in v povezanih storitvah. Vse drugo nas ne zanima, trdijo sindikati, ki se nočejo vpletati v polemiko o upravljanju bolnišnice, o jav-

nih prispevkih in podobnem. Vazni so oskrba in delovna mesta, pa naj vse to opravlja javna ali zasebna, laična ali konfesionalna struktura, poudarjajo.

Prav pred danasnjo manifestacijo je ob koncu tedna v Trstu deželni odbornik za zdravstvo Giampiero Fasola sklical sestanek, ki so se ga udeležili tudi ravnatelj Zdravstvenega podjetja Baratti, tajniki sindikalnih zvez Bon, Nativi in Brancati, predsednica Pokrajine Marcolini z odbornikom Razzinijem ter župana Gorice in Tržica Valenti in Persi.

V skupnem sporočilu za tisk je poudarjena obveza Dežele in Zdravstvenega podjetja, da goriskemu prebivalstvu zagotovita vsi potrebne zdravstvene oskrbo, tudi kar zadeva rehabilitacijo. Nadalje je ohranitev delovnih mest, ki so ogrožena zaradi krize bolnišnice Janeza od Boga, označena kot "prioriteten in neopustljiv" cilj.

Vzdusje na sestanku, piše v sporočilu, je bilo konstruktivno in je po

nedavnih polemikah prevladala težnja po iskanju stvarnih rešitev. Vsi se zavedajo, da bo izredno težko najti alternativo zaprtju bolnišnice, kljub vsemu pa obljublajo, da se bodo zavzeli za to. Dežela sicer ne namerava odstopati od zakonskih določil in proračunskih omejitev. Fasola torej ne namerava ugoditi goriskim zahtevam, naj bi bolnišnica postala nekaj deželni zdravstveni center za rehabilitacijo. Obljubil je le, da bodo ohranili "sedanji nivo oskrbe" in da bodo zavarovali zaposlitveno raven, če potrebno tudi preko mobilnosti na deželni ravni. Temeljnega pomena pa naj bi bile investicije za zdravstvena domova za ostarele v Krminu in Gradezu, dodelitev določenega števila postelj za rehabilitacijo znotraj rednih bolnišnic in krepitev oskrbe na domu.

Kot vidimo, perspektive niso najugodnejše, zaprtje bolnišnice Janeza od Boga pa postaja, vsaj po načrtih dezelnega odbornika Fasole, neizbežno.

SKGZ / SEJA GORIŠKEGA TAJNIŠTVA

Manjšina potrebuje interno preverjanje

Pozitivna ocena uspeha manifestacije za Kmečko banko in srečanja s Scalfarom

Srečanje skupnega zastopstva pri predsedniku republike Scalfaru, komisarska uprava na Kmečki banki, protestna manifestacija pred denarnim zavodom ter zdajšnji odnosi znotraj manjšine so bili predmet poglobljene razprave na seji goriškega tajništva SKGZ.

Pozitivno so ocenili odločitve predsednika republike, ki je v ponedeljek dopoldne sklenil, da bo sprejel zastopstvo naše narodnostne skupnosti. Na seji SKGZ pa niso odobrvali odločitve prefekture, da je k tradicionalnemu skupnemu zastopstvu dodala skupino samozancev z Borisom Gombacem na čelu, ki je tudi ob tej priložnosti pokazal, koliko mu res gre za našo narodnostno skupnost.

Gorisko tajništvo SKGZ je pozitivno ocenilo odziv ljudi na protestni manifestaciji pred Kmečko banko in to kljub nekaterim ocenam, češ da je bila udeležba preslaba in da ni dosegla zastavljenega cilja. Kar zadeva SKGZ, velja povedati, da je bil vložen maksimalni organizacijski napor, da bi manifestacija uspela, kar se je tudi zgodilo.

Statičnost, ki jo je zaznali v manjšinski organizaciji, kaže, da je treba naše delo naravnati tako, da bo bolj učinkovito. Nekakšno notranje preverjanje v manjšini je potrebno, kot je tudi potrebno ugotoviti vprašanje zastopništva. Zaradi tega so v tajnistvu SKGZ bili mnjenja, da velja sesti za mizo in sku-

paj določiti, kako si med Slovenci v Italiji zagotoviti trdijo in učinkovitejšo platformo. Notranja volilna preizkusnja je očitno potrebna, kot je očitno potrebno odnos med zamejstvom in Slovenijo urediti tako, da ne bo prislo do škodljive konfliktualnosti, različnih posegov in vnašanja strankarskih logik.

Na sestanku, ki ga je vodil pokrajinski predsednik Karlo Devetak, so spregovorili tudi o potrebi po tesnejšem sodelovanju z novogorisko stvarnostjo ter se dogovorili, da bodo v naslednjih mesecih pripravili več tematskih srečanj znotraj Skg-zjev-ske organiziranosti, obenem se bodo srečali s slovenskimi in italijanskimi sogovorniki v mestu.

NOVICE

JVKC začasno v Štarancanu

Javno večnamensko kulturno središče iz Ronk se je začasno preselilo iz glavnega sedeža v Štarancan, kjer je občina dala na razpolago spodnje prostore občinske stavbe. Zacasni sdedež JVKC se nahaja v Štarancanu, Trg Dante 26; telefonska številka in številka faks pa je sledeča: 484190. Knjižnica in fototeka središča pa sta zraven občine v Ul. dell'Infanzia st. 5, tel. 481745.

Rok za čiščenje nagrobnikov

Goriška občina obvešča, da je treba zaradi čiščenja pokopališč pred prazniki 1. in 2. novembra vsa morebitna popravila in čiščenje nagrobnikov na občinskih pokopališčih zaključiti do 28. oktobra.

Ljubljancana kradla parfeme

Agenti kvesture so prijavili sodstvu Ljubljancana, moskega in zensko, zaradi kraje kozmetičnih pripomočkov v vrednosti več kot 100 tisoč lir v trgovini Cosulich na Verdijevem korzu. V soboto tik pred zaprtjem trgovine so policijo poklicale prodajalke, ki so opazile, da je moški spravljajl konfekcije naravnost v torbico zenske.

SKP: pritiski Trsta ogrožajo enotnost in morda sam obstoj goriške pokrajine

Le dan po predstavitvi pobude predstavnikov različnih političnih sil, naj bi se 12 občin cer-vinjskega območja pridružilo goriski pokrajini, je goriska SKP na tiskovni konferenci opozorila na zaskrbljujoče znake na deželni ravni, po katerih bi utegnili biti ogrožena sam obstoj oziroma enotnost naše pokrajine.

Vse je se zelo nejasno in megleno, množijo pa se signali, glasovi, "politični sumi", ki dajejo slutiti takšno nevarnost, je pojasnil deželni svetovalec SKP Roberto Antonaz. Omenil je osnutek "Statuta avtonomne dežele Julijske krajine", ki krozi na Goriski pokrajini in ki je menda pri srcu njeni predsednici. Ob guvernerju

in zandarij, s katerimi naj bi razpolagala ta gorisko-trzaska država, se lahko posmejemo, je dejal, resnejši pa so drugi pritiski, ki bi hoteli spraviti Gorico pod okrilje Trsta.

Antonaz je posebej opozoril na izjave trzaska župana Illyja med advicijo pred deželno komisijo, ki se ukvarja z reformo sistema pokrajin, po katerih naj bi večina županov na Goriskem soglasala s to težnjo. SKP zavrača take načrte, ki odgovarjajo le interesu Trsta po razširitvi svojega zaledja. Goriska bi v najboljšem primeru postala trzaško podeželje, se verjetneje pa bi bila razkosana: Trst naj bi si pobral Tržic in okolič, Gorica pa naj bi si pomagala,

kakor hoče, in se najbrz neizbežno približala Vidmu. Tako perspektivo že nakazujejo nekateri načrti o priključevanju trziških javnih storitev Trstu (konzorcij za vodo in plin, težnje v avtobusnem konzorciju CISP).

Na tiskovni konferenci, ki sta se je udeležila tudi pokrajinski svetovalec Silvano Buttignon in tajnik goriškega krožka SKP Ottavio Romano, je odjeknil tudi predlog o razširitvi pokrajine na Cervinjan. Antonaz je ocenil, da je predlog zanimiv, saj je to območje ekonomsko in tudi drugače homogeno, ne sme pa biti vsiljen z vrha: sprejemljiv je, če se zanj demokratično izreče večina zainteresiranega prebivalstva.

ODBOR ZA VARSTVO LETALIŠČA

Župan Valenti pozablja, da je financarska šola odžrla denar za avtocesto

Tudi odbor za varstvo in razvoj letališča se je obregnil ob kritike župana Valentija na račun predsednice deželne vlade, da zapostavlja Gorico. Odbor za letališče kritizira Valentija, ker je ob pritožbi, da dežela usmerja drugam denar namenjen Gorici, tudi dejal, da je »navelican poslušati očitke, po katerih naj bi denar za avtocesto bil preusmerjen v korist gradnje financarske šole.«

»Zal nam je za župana, toda resnica je prav taka«, pravijo člani odbora za letališče in dodajajo, da je ta njihova trditve dokumentirana. Problem bi moral biti vsakomur znan, saj je ze pred tremi ali štirimi leti takratni poslanec Luciano Rebulla javno sprožil alarm zaradi

preusmerjana milijard, ki so bile doljene gradnji ceste na Goriskem, v korist financarske šole.

»Župan Valenti bi moral dobro poznati te stvari«, se ugotavljajo, »zato so trditve, ki jih je izustil, nekoliko instrumentalne«. Odbor za letališče mu je namreč že 21. februarja letos posredoval natančno dokumentacijo o zadevi. Iz nje izhaja, da je o financarski šoli bil prvič govor v finančnem zakonu sredi 80. let. Takrat se je govorilo o "prostorih za finančne straznike v blizini mejnega prehoda", vrednost investicije pa ni dosegala niti 30 milijard lir. Iz tega je kasneje nastal projekt za orjaško vojašnico na letališču, ki ji je bil žrtvovan denar za ceste. Odbor

hrani kopijo pisma z dne 15.12.1989, s katerim je takratni direktor družbe Anas M. Mancini odstopil ministrstvu za javna dela 94 milijard lir, ki so bile dodeljene Anasu za gradnjo ceste na Goriskem in za katere je ministrstvo zaprosilo, da bi jih namenilo financarski šoli.

»Kopijo pisma smo izročili tudi županu. Zato bi moral dobro vedeti, da ne more v isti sapi zahtevati 150 milijard lir vredno vojašnico na letališču in tudi gradnjo avtoceste, saj je razpoložljivi denar vedno isti. Kdor hoče avtocesto in obenem financarsko šolo v Gorici, naj se vendarle odloči za uporabo ene od opuščenih vojašnic. Vse drugo je zgolj propaganda«, zaključuje odbor.

KINO

GORICA VITTORIA 17.40-19.50-22.00 »Batman forever«. Igrajo Val Kilmer, Jim Carrey, Nicole Kidman. Ozvočenje Dolby stereo.
CORSO 18.00-12.00-22.00 »Congo«.

OBVESTILA

OBCINSKA UPRAVA V SOVODNJAH prireja v sredo, 11. oktobra, posvet s krajinami na Vrhu. Srečanje bo v prostorih sportno-kulturnega središča Danica ob 20. uri.

OBCINA DOBERDOB obvešča, da bo od 10. oktobra občinski tehnični urad odprt ob torkih in četrkih med 17. in 19. uro.

ŠOLSKE VESTI

DIJAŠKI DOM SIMON GREGORČIČ prireja tečaj angleščine za srednješolce. Prijave v Ul. Montesanto 84, tel. 533495.

SDZPI obvešča, da je se nekaj prostih mest za tečaj za dodeljene upravnemu vodenju podjetij. Vpisovanje na sedežu Zavoda, ul. della Croce 3, tel. 81826, vsak dan od 9. do 13. ure.

GLASBENA MATICA - GORICA prireja tečaj za JAZZ GLASBO. Vpisi na tajnistvu, ul. della Croce 3, ob ponedeljku do petka od 14. do 17. ure (tel. 531508).

PRIREDITVE

KNJIŽNICA D. FEIGLA vabi v četrtek, 12. oktobra, ob 20.30 na srečanje z avtorjem knjige Ogdalo Acetom Mermoljo.

V KATOLISKI KNJIGARNI bo v petek, 13. t.m., ob 18. uri predstavitev knjige Jozka Savlija Slovenija, podoba evropskega naroda. O delu bosta spregovorila avtor in predstavnik založbe Radi-voj Humar.

SKD KREMENJAK vabi v petek, 13. t.m., ob 20. uri na društveni sedež v Jamljah na predavanje z diapozitivi Milka Cebulca o gobah.

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI
OBCINSKA 2, Ul. Garzarolli 154, tel.522032.
DEZURNA LEKARNA V TRŽICU
AL REDENTORE, Ul. Rosselli 23, tel. 410340.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo trzaska tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, DFM, Slovenska 54, tel. 061-1313121, fax 061-322468
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomska propaganda: Publist SRL
Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. postni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
tel. 061-1262044, fax 061-224943

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT,
financi in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozljaja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 55 SIT
Naročnina za Italijo 430.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, plačljiva preko DISTRIEST,
Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
razpisuje
ABONMA 95 - 96

Vpisovanje novih abonementov dalje v uradu Kulturnega doma v Gorici (ul. J. Brass 20 - tel. 33288) od 10. do 13. ure.



VOJNA V BOSNI IN HERCEGOVINI

Boji za zadnje kose ozemlja

Srbske granate na begunce

SARAJEVO (Reuter) - Tik pred nastopom »Holbrookovega« premirja so se spopadi med sprtimi stranmi v BiH znova razplamteli, kar pa predstavniki zahodnih držav ni oviralo pri razpravljanju o načrtih in stroških za obnovo razdejane republike nekdanje jugoslovanske federacije.

Vojška bosanskih Srbov in združene muslimansko-hrvaške vojaške enote so se ves konec tedna neusmiljeno spopadale za nove kose ozemlja; včeraj so bosanski viri iz severozahodnega dela BiH poročali o najhujših bojih v zadnjem času. Vojaski opazovalci ZN pa so sporočili, da je bilo med srbskim obstreljevanjem begunskega taborišča južno od Tuzle ubitih najmanj šest ljudi, več deset pa jih je bilo ranjenih. Agencija Reuter je poročala, da so najhujši boji med bosanskimi Srbi ter vladnimi in hrvaškimi enotami potekali ob razmejitveni črti severno in vzhodno od Bosanske Krupe, glasne eksplozije pa so odmevale tudi z bojišča v bližini Otoke in Ključa, tivanajst oziroma sedem kilometrov vzhodno od Krupe.

Vojaski opazovalci menijo, da kaže stopnjevanje spopadov na bojiščih v BiH pripisati težnjam sprtih strani,

da pred predvideno prekinitvijo sovražnosti, ki naj bi nastopila jutri popoldne, zavzamejo čim več ozemlja. Analitiki omenjeno trditev podpirajo tudi z dejstvom, da je stiri sto hrvaških vojakov prestopilo bosansko mejo, kar po mnenju zahodnih diplomatov pomeni, da je Hrvatska »priskocila na pomoč« vladnim enotam, ki utegnejo z večjim »kosom« nadzorovanega območja imeti boljše pogajalsko izhodišče za zeleno mizo.

Predstavniki ZN so znova izrazili zaskrbljenost zaradi obnovitve spopadov v Bosni in Hercegovini, kljub glasnosti orožja pa so se možnosti za vzpostavitev premirja včeraj se okrepile, potem ko so predstavniki vlade v Sarajevu izjavili, da tehnične težave pri obnovi električne napeljave in preskrbe Sarajeva s plinom ne bodo vplivale na jutrišnji dogovor o prekinitvi spopadov.



Medtem ko je bilo na bojiščih v severozahodni Bosni resnično vroče,...



... sta Gračov in Perry v Ženevi kljub optimističnim besedam delovala precej hladno (AP)

FRANCIJA TREPETA PRED TERORISTI

Nova eksplozija v predmestju Pariza

Jacques Chirac se bo posvetoval z alžirskim predsednikom



PARIZ (Reuter; telefoto: AP) - Včeraj ob zori je na železniški progi v bližini Pariza odjeknila eksplozija doma narejene bombe. Napetost zaradi vala napadov islamskih skrajnežev se je tako se povečala.

Predsednik Chirac se name-rava zato na sedežu ZN kmalu sestati z alžirskim voditeljem Zeroualom. V včerajšnji eksploziji ni bil ranjen nihce, francoska policija pa incidenta noče povezovati s preteklimi napadi, v katerih je bilo v zadnjih treh mesecih ubitih sedem oseb, več kot 130 pa ranjenih. Bomba je poškodovala tračnice, po besedah izvedencev pa napadalcu tokrat sploh niso imeli namena ubijati. Razstrelivo je bilo nameščeno v gasilni aparat in aktivirano ročno, medtem ko so doslej atentatorji uporabljali pločevinaste skatle, v katere so namestili žeblje in vijake.

BLIŽNJEVZHODNI MIROVNI PROCES

Izraelski umik ni več vprašljiv

GAZA, JERUZALEM (Reuter) - Izraelski zunanji minister Peres je v pogovoru z voditeljem PLO Arafatom obljubil, da se bo umik izraelskih čet z Zahodnega brega začel kmalu, najkasneje pa v stirinajstih dneh.

»Izraelske cete se bodo iz starih vasi na Zahodnem bregu umaknile v roku enega tedna, morda dveh,« je v soboto pozno zvečer dejal Peres. Arafat, ki je stiriurni pogovor označil kot »ploden«, pa je dejal, da bosta spor zaradi starih palestinskih zapornic, ki jih izraelske oblasti ne želijo pomilostiti, odšlej obravnavala izraelski predsednik Ezer Weizman in egiptovski predsednik Hosni Mubarak. Palestinski voditelj je nakazal, da omenjeni spor ne bo imel večjega vpliva na izvajanje ostalih določb sporazuma. Peres je izjavil, da sta se z Arafatom dogovorila o »dveh varnih prehodih« za Palestince, ki

potujejo med Gazo in Zahodnim bregom.

Včeraj sta se sešla visoka predstavnika izraelske vojske in palestinskih enot, da bi se dogovorila o celotnem načrtu umika izraelskih čet iz mest in vasi Zahodnega brega. Arafat naj bi svojim silam že ukazal, da naj se pripravijo na premik v vasi Zahodnega brega. Izraelski predstavnik je sporočil, da bo izraelska država do petka zaprla administrativne urade v vaseh Jata, Salfit, Katatija in Karbata.

Včeraj je PLO izpustil iz zapore Mahmuda al-Zahara, vplivnega člana organizacije Hamas. Izraelski zapor pa je svobodno zapustila le ena od 21 palestinskih zapornic, medtem ko ostalih dvajset iz solidarnosti do starih kolegic, ki jih izraelske oblasti nočejo pomilostiti, se vedno odklanja podpis lastnih odpustnic.

ČEČENI ŠE NAPREJ NAPADAJO

Ruska vlada zahteva, da Jelcin uvede izredno stanje

MOSKVA (Reuter, AFP) - V uporni zakavkaski republiki se nadaljujejo napadi čečenskih borcev na ruske vojake in pripadnike notranjega ministrstva. V Groznej je bilo včeraj težko ranjenih pet ruskih policistov. Čečeni naj bi po navedbah agencije Itar-Tass streljali tudi na sedež poveljstva ruske vojske v Čečeniji, ki se nahaja v predmestju Groznega.

Ruski predsednik Boris Jelcin se sooča s čedalje večjim pritiskom, naj v uporni republiki uvede izredno stanje. Za to se zavzema tudi ruski notranji minister Anatolij Kulikov, ki je o tem spregovoril včeraj za rusko televizijo. Tudi vlada v Moskvi se je na včerajšnji seji jasno opredelila za izredno stanje in pozvala predsednika Jelcina k uvedbi izrednih ukrepov. Danasnja vladna seja bo v celoti posvečena čečenski krizi.

V skladu z rusko ustavo lahko izredno stanje razglasi samo predsednik, pri tem pa so ustavna določila o sami uvedbi zelo nedoločena. Jelcinov tiskovni predstavnik je izjavil, da »predsednik razmišlja o vladnem predlogu«.

Čečenski predsednik vlade Salambek Khadzijev, ki ga je »ustolicala« Moskva, je izjavil, da bi uvedbo izrednih razmer podprl samo v primeru, če bi bila zagotovljena varnost prebivalcev ter svoboda tiska in delovanja političnih strank. Tiskovni predstavnik voditelja čečenskih upornikov Dzoharja Dudajeva pa je izjavil, da »bi uvedba izrednih razmer lahko prekinila delo rusko-čečenske komisije in izzvala zastoj v pogajanjih

o vojaškem sporazumu«. Voditelj čečenske delegacije na mirovnih pogajanjih Aslan Maskhadov je namerno Moskve, da uvede izredne razmere, označil kot rusko popuščanje pred nasiljem teroristov. V ruskih uradnih krogih prevladuje mnenje, da je treba kljub atentatu na Romanova nadaljevati pogajanja. Sporazum, ki so ga podpisali 30. julija letos, predstavlja krhko premirje. V skladu s sporazumom naj bi se ruska vojska umaknila iz Čečenije v zameno za razorožitev čečenskih borcev. Vendar pa oborožene krsitve premirja postajajo vse hujše in vse pogostejše. Čečenski borci se bojijo, da jih bo po razorožitvi ruska vojska znova napadla, zato oddajanje orožja ne poteka po predvidenem načrtu.

V Rusiji se vedno odmeva petkov bombni atentat, v katerem je bil hudo ranjen generalporočnik Anatolij Romanov, poveljnik ruske vojske v Čečeniji. Romanov, ki so ga v soboto z letalom prepeljali v vojaško bolnišnico v Moskvi, je se vedno v nezvesti in diha s pomočjo respiratorja. Po informacijah iz bolnišnice ostaja njegovo zdravstveno stanje stabilno.

SREČANJE PERRY - GRAČOV

Pomemben napredek

Še veliko dela za Ruse in Nato

ZENEVA (Reuter) - Ameriški diplomati so včeraj kljub zaskrbljujočim poročilom iz Bosne v Svidu predstavili nove predloge, s katerimi bodo skušali doseči dogovor z Rusijo in predvsem določiti njeno vlogo v mednarodnih vojskih enotah, ki bodo v BiH nadzorovale uresničevanje mirovnega sporazuma.

Ameriški obrambni sekretar William Perry je po sestanku z ruskim kolegom Pavlom Gračovom izjavil, da so z včerajšnjimi pogovori dosegli »pomemben napredek« pri določanju podrobnosti mirovnega sporazuma v Bosni, čeprav Perry tega ni mogel zatrditi za pogovore, ki so zadevali vprašanja o poveljevanju mednarodni vojski, ki naj bi v BiH nadzorovala mir. Ameriški obrambni sekretar je ob tem izjavil, da se Washington in Moskva zavadata, da ju na tem področju čaka še veliko dela; obrambna ministra pa sta se kljub neresenim tezavam dogovorila, da bo ta teden na sedež Nata v Bruselj odpotovala skupina ruskih vojskih predstavnikov, ki bo sodelovala pri oblikovanju zavezniskih enot za Bosno. Perry in Gračov sta se tudi dogovorila, da se bodo

skupne vojaške vaje ruske in ameriške vojske začele 23. oktobra v Kansasu.

V Bosno naj bi po podpisu mirovnega sporazuma odšlo 60 tisoč vojakov zavezniskih enot; med njimi bo največ ameriških vojakov, ki jih je predsednik Clinton na Balkan pripraviljen poslati tudi brez dovoljenja kongresa. V Bosno bodo odšli tudi ruski vojniki, čeprav Moskva vztraja, da njene enote ne bodo delovale pod poveljstvom Nata, Zahod pa v kakršnokoli obliki dvojnega poveljevanja noče privoliti. Nekateri diplomatski viri so poročali, da sta Perry in Gračov včeraj razpravljala o možnosti, da bi kompromis sklenili tako, da bi v Natov poveljniški stab povabili tudi ruskega častnika, kar bi ponovili na vseh ravneh vojaške strukture zavezniskih enot v Bosni.

NOVICE

Makedonska policija na sledi atentatorju

SKOPJE (Reuter) - Makedonska policija je včeraj objavila fotorobot cloveka, osumljenega sodelovanja v torkovem atentatu na predsednika Gligorova. Po navedbah policije naj bi osumljenec avtomobil citroen ami 8, v katerega je bil nameščen eksploziv, kupil 24. septembra na sejmu rabljenih vozil v Skopju. Pomočnik notranjega ministra Prenevski je kupca opisal kot svetlolasega, približno 30 let starega moskega, visokega 170 cm. Makedonskim preiskovalnim organom pomagajo specialisti ameriškega FBI ter britanske in nemške policije. V Skopje je prispela tudi francoska ekipa ocesnih zdravnikov, ki naj bi pregledala Gligorova.

V Alžiriji morijo podtaknjene bombe

PARIZ (Reuter) - Pri neuspelem poskusu demontaze podtaknjene bombe sta v predmestju Alzira umrla dva gasilca, dva pripadnika enote za odstranjevanje eksploziva pa sta bila ranjena. Od julija je v Alziru v bombnih napadih umrlo že petdeset ljudi. Oblasti so tudi objavile, da je v spopadu z varnostnimi silami v preteklih starih dneh umrlo trideset islamskih skrajnežev.

Turška vojska obračunava s Kurdi na severu Iraka



DIJARBAKIR (Reuter) - Turška vojska je znova začela izvajati bojne operacije proti kurdskim gverilcem v severnem Iraku. Včeraj je iz province Hakkari napredovala približno stiri kilometre v notranjost sosednje države in se spopadla z uporniki ter jih 32 ubila. Koliko vojakov sodeluje v operaciji, ni znano. Irak je že ostro protestiral proti kršenju svoje ozemelske suverenosti in zahteval, naj se turška vojska nemudoma umakne.



NESOGLASJA O PRIHODNOSTI PETNAJSTERICE

Bonn in Pariz sprta zaveznika

Jacques Chirac naj bi bil glavni krivec

BRUSELJ (Reuter) - Francija in Nemčija sodelujeta pri oblikovanju prihodnosti Evropske unije, pri tem pa njuni voditelji vztrajno zavračajo namigovanja, da je izvolitev Jacquesa Chiraca za francoskega predsednika skalila odnose med Parizom in Bonnom. Nemski zunanji minister Klaus Kinkel in njegov francoski kolega Herve de Charette se bosta konec oktobra oziroma v začetku novembra srečala na delovnem sestanku, na katerem bosta skušala odpraviti se zadnja nasprotja Nemčije in Francije, ki zadevajo prihodnost Evropske unije.

Državi morata sporne zadeve namreč rešiti pred sestankom držav članic EU, na katerem bodo predstavniki evropske petnajsterice razpravljali o »usodi« unije v letu 1996. Nemčija in Francija bosta pred omenjenim sestankom oziroma medvladno konferenco raz-

pravljali o »skupni strategiji«, kot se je izrazil neki evropski diplomat, ki je dodal, da sta Bonn in Pariz v prejšnjih tednih »pogosto izmenjala izjemno pomembne dokumente«.

Stevilni od njih so najverjetneje zadevali prav izjemno velika razhajanja v za-

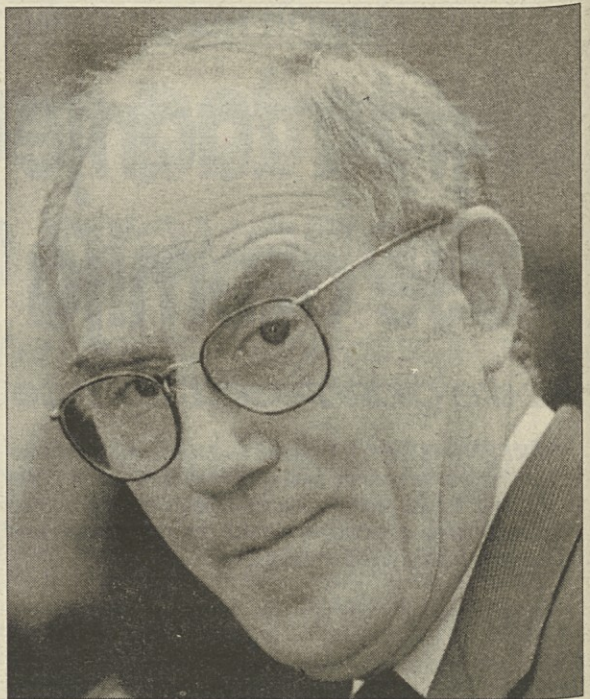
mislih o prihodnosti Evropske unije. Nemčija si namreč prizadeva, da bi okrepila moč neposredno izvoljenega evropskega parlamenta; pri tem se Bonn sooča tudi z velikimi pritiski svojega ustavnega sodišča. A parlament za Francijo predstavlja tri v peti, saj Pariz vztraja pri tem, da ministrski svet, ki je najvišji organ odločanja v EU, postane središče moci. Razhajanja omenjenih dveh evropskih držav se na tej točki pravzaprav sele začnejo; Nemčija si namreč tudi prizadeva uvesti večinski način glasovanja o zunanjepolitičnih zadevah EU. Francija pa za-



Klaus Kinkel »navija« za evropski parlament, ...

trjuje, da se ne bo odpovedala suverenosti, ki jo uživa na področju zunanje politike, kjer se Pariz ponaša z neodvisnostjo. Podobno se mnenja Pariza in Bonna kresejo tudi na področju oblikovanja skupne imigracijske in azilantske politike.

Prizadevanja Francije in Nemčije za omilitve razhajanj so nedvomno velika, se posebno zaradi vse glasnejših namigovanj, da francosko-nemško zavezništvo, ki je bilo v minulih desetletjih osrednje gibalno politike v EU, poci, a vztrajno razpa-



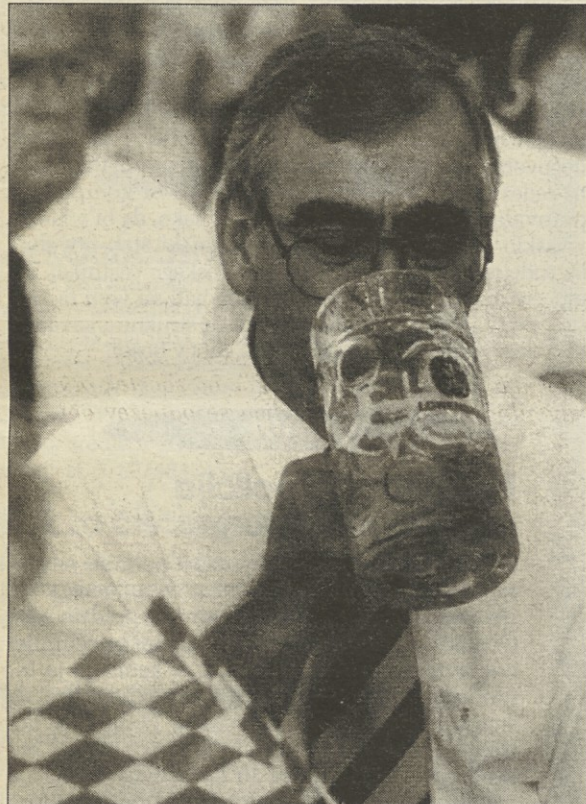
...Herve de Charette pa za ministrski svet (Telefoto: AP)

da. Vecina političnih analitikov krhanje zavezništva pripisuje golističnemu nacionalizmu Jacquesa Chiraca. Novo izvoljenega francoskega predsednika so namreč že označili za ostro nasprotnje njegovega predhodnika Francois Mitterranda, ki je

bil znan privrženec enotne Evrope. Chiraca pa so zaradi njegovega vztrajanja pri tem, da odločitve v EU sprejemajo posamezne vlade in ne neko izvoljeno evropsko telo, strokovnjaki že označili za Evropski uniji nasprotnega človeka.

NAVADE IN RAZVADE EVROPEJCEV / ZANIMIVA DOGNANJA STATISTIKOV

Nemci najraje lenarijo, Francozi popivajo



INemski finančni minister Theo Waigel

LUKSEMBURG (Reuter) - Evropski zavod za statistiko je nedavno v svojem prvem letopisu objavil številke, ki naj bi pokazale, kako živijo Evropejci. Tako se je izkazalo, da največ alkohola popijejo v Franciji in Luksemburgu, najhujši kadilci so Grki, napogostejše odhajajo na počitnice Nemci, finski moški so baje najbolj morbidni, za najbolj brezobzirne voznike v Evropski uniji pa so bili razglašeni Portugalci.

Raziskave so pokazale, da Francozi in Luksemburžani s povprečno 14,8 litra popitega čistega alkohola krepko vodijo pred znanimi pivci piva Angleži, ki povprečno popijejo »le« devet litrov te priljubljene pijače. Na Svedskem, kjer je alkohol visoko obdavčen, ga popijejo borih šest litrov.

Vsak Grk pokadi na leto povprečno 2919 ci-

garet, torej osem na dan, in tako močno prekaša Italijana in Danca, ki letno pokadita 1551 cigarete, ter Finca in Sveda, ki dosegata številki 1309 oziroma 1194 cigaret.

Eurostat je Nemce označil za narod, ki najraje počitnikuje. Povprečno preživijo Nemci na dopustu 30,8 dni letno, ce ne upoštevamo stiri-najstidnevnega oddiha,

ki jim pripada po zakonu. Najmanj prostih dni si vzamejo na Irskem, in sicer dvajset, po zakonu pa jim za razliko od Nemčije pripada le osem dni. Na Danskem in v Angliji počivajo 25 dni, zakon pa jim jih dodeljuje osem.

Največ samomorov je med finskimi moškimi, povprečno 4,5 na deset tisoč državljanov, najbolj brezskrben narod pa so očitno Grki z 0,56 samomora na deset tisoč ljudi. Pri Eurostatu so zabeležili, da grške ženske na samomor skoraj ne pomislijo, medtem ko se v Franciji nežni spol k njemu nagiba trikrat pogostejše kot v so-

sednji Angliji. Finskim moškim se pridružujejo danske ženske, ki niso le najbolj zamorjene, ampak imajo tudi najkrajšo življenjsko dobo - 78 let, letno pa naredijo povprečno 1,3 samomora na deset tisoč prebivalcev.

Največ moških življenj terjajo portugalske ceste, 45 na sto tisoč, na Svedskem pa se številka spusti na deset na sto tisoč državljanov, v Angliji enajst, v Franciji, Spaniji in Avstriji pa dvakrat toliko.

Vodilne na tej lestvici so portugalske in luksemburske ženske, saj se v prometnih nesrečah povprečno ubije enajst

žensk na sto tisoč, medtem ko so najbolj previde med zahodnimi vlagatelji, ali naj se naprej zagotavljajo pomoč Romuniji, kajti namenjena sredstva ne dajejo zelenih rezultatov.

Grki svoje otroke učijo lepega obnašanja, nemski otroci se že od malih nog učijo samostojnosti, španski in italijanski starsi pri potomcih poudarjajo občutek odgovornosti, britanski strpnost in spostovanje do drugih, Nizozemci pa svoje otoke vzgajajo v duhu ljubezni. Eurostat dodaja, da sta v Franciji najbolj cenjena strpnost in spostovanje do soljudi, sledita pa radodarnost in pogum.

Jeremy Love, Reuter

NOVICE

Nov udarec britanskim konservativcem

LONDON (Reuter) - Dolgoletni poslanec konservativne stranke Alan Howarth je na predvečer letne konference konservativcev, ki jim na naslednjih volitvah izredno slabo kaže, napovedal, da bo prestopil k laburistom. S tem je zadal močan udarec že tako šibki Majorjevi večini v parlamentu. Howarth je prvi poslanec konservativcev, ki se je odločil prestopiti v nasprotni tabor. Vlado je označil za osorno, arogantno in nesložno. Laburisti so z veseljem pozdravili novo pridobitev. Majorjev namestnik Haseltine pa je ob tem dejal, da Howarth »nima pojma o tem, kaj si javnost želi«.

Stavka francoskih uradnikov in delavcev

PARIZ (Reuter) - Jutri bo pričelo 24-urno stavko stiri milijone francoskih državnih uradnikov, ki se jim bodo pridružili tudi delavci glavnih državnih industrijskih panog. To bo prva skupna stavka po skoraj desetih letih. Protest zaposlenih je sprožilo sporočilo vlade o načinu izplačevanja plač v naslednjem letu. V javnem sektorju bodo zaradi stavke morali zapreti številne sole, zmanjšale se bodo usluge ministrstev ter socialnih in zdravstvenih služb. Sindikati in ostale državne družbe so se pridružili stavki, ker način plačevanja državnih uslužbencev pogosto odseva način plačevanja delavcev v državnem sektorju.

Bolgari bodo zagnali (ne)vami jedrski reaktor

BONN (Reuter) - Bolgarske oblasti so se kljub opozorilom EU odločile, da bodo po sedmih mesecih znova zagnale 21 let stari jedrski reaktor sovjetske izdelave v Kozloduju. Nemčija je že ostro protestirala, saj dvomi o varnosti reaktorja in zahteva nadaljnje preiskave, čeprav Bolgari trdijo, da so stirje neodvisni inštituti skrbno pregledali reaktor in ugotovili, da lahko varno obratuje.

V ZHODNA EVROPA (5)

Bukarešta še ni zrela za Bruselj

VIRGINIA MARSH, FINANCIAL TIMES

Priključitev k Evropski uniji je ena od redkih stvari, s katero se strinja večina romunskih politikov. Trgovinska združenja, direktorji podjetij, nevladne organizacije, akademiki, ekonomisti in politiki so sodelovali pri oblikovanju načrta o vstopu Romunije v EU. Politične stranke so podpisale deklaracijo, v kateri so zapisale, da bo junija Romunija formalno zaprosila za vključitev v EU, čeprav bo v državi, ki je po padcu Ceausecujevce diktature izvedla številne reforme, za vključitev v evropsko družino potrebno še marsikaj spremeniti.

Zastarela infrastruktura in velika odvisnost gospodarstva od kmetijstva sta le dva kazalca velike gospodarske zaostalosti te dežele. Če primerjamo razvitost Romunije z državami Višegradske skupine, je prepad med njimi celo večji, kot če primerjamo razvitost Višegradske četverice s članicami EU. V Romuniji, kjer živi 23 milijonov prebivalcev, znaša bruto družbeni proizvod (BDP) 1200 dolarjev na prebivalca. Po ocenah Svetovne banke je v kmetijstvu zaposlenih 35 odstotkov delovne sile, kmetijstvo pa je prispevalo le skromnih 21 odstotkov bruto družbenega proizvoda v letu 1993. Tako je na primer v njeni sosedni Bolgariji v kmetijstvu zaposlenih 17 odstotkov aktivnega prebivalstva, kmetijstvo pa predstavlja devet odstotkov BDP.

»Prvaki«, države Višegradske skupine, so vznemirjeni. Bojijo se, da bo EU skušala zavreti njihov vstop v EU tako, da bo na osnovi enotnega pristo-

pa do nekdanjih komunističnih držav (sporazumi o pridruženem članstvu) vzporedno vodila pogajanja tudi z manj razvitimi državami, kakršna je Romunija. »Pravila in predpisi EU predstavljajo osnovo zakonodaje, ki smo jo sprejeli v letu 1990,« pravi Ghiorgi Prisacaru, direktor Odbora za evropsko integracijo pri romunski vladi.

Le-ta med prebivalci spodbuja nerealna pričakovanja o članstvu v EU, po drugi strani pa zgolj navidezno izvaja potrebne reforme. Glede na zastavljene cilje naj bi konec tega tisočletja Romunija postala članica EU. Če Romunija ne bo dosegla zastavljenega cilja, bodo njene možnosti za vstop v EU se manjše. Analitiki pravijo, da Romunija med nekdanjimi komunističnimi državami, ki so podpisale sporazum o pridruženem članstvu, najpogostejše izvaja zahtevane reforme. Tako naj bi vzpostavili protimonopolno zakonodajo, vendar predvidevajo, da bo v veljavo stopila sele v naslednjem letu. Podobno naj bi oblikovali pravila in merila za dodelitev državne pomoči. »Vlada je porabila dve leti, da je pripravila osnutek zakona o konkurenci, romunski parlament pa ga ima v obravnavi že od lani,« pravijo oblasti EU in dodajajo, da je proces spreminjanja zakonodaje prepočasen.

Romunija se sooča tudi s problemom zmanjšanja števila državnih uslužbencev in potrebno preusmeritvijo birokracije v novo nastajajoča zasebna podjetja. V državnih organih je vse več korupcije, na pomembna ministrska mesta pa imenujejo ljudi, ki so zvesti sedanji oblasti, pri čemer

ni pomembno, ali so dejansko sposobni uspešno opravljati svoje delo. Ta položaj pa zbujajo dvome med zahodnimi vlagatelji, ali naj se naprej zagotavljajo pomoč Romuniji, kajti namenjena sredstva ne dajejo zelenih rezultatov.

Sedanja zakonodaja predstavlja oviro za nadaljnji razvoj zasebnih podjetij, kar je dejansko v nasprotju z zastavljenim načrtom prestrukturiranja gospodarstva. Kljub temu pa delež zasebnih podjetij predstavlja kar 40 odstotkov BDP. Zasebna podjetja, ki so začela nastajati sele po letu 1989, so lani spodbudila rast BDP v višini 3, 4 odstotka. Po razpadu nekdanje trgovinske organizacije držav vzhodnega bloka, imenovane Comecon, se je romunsko gospodarstvo uspešno preusmerilo na trg držav EU. Delež romunskega izvoza v države EU se je s 30 odstotkov v letu 1989 povečal na 52 odstotkov v prvi polovici letosnjega leta.

Sodelovanje in članstvo Romunije v EU je v veliki meri odvisno od odločitev, ki jih bodo članice EU prihodnje leto sprejele na medvladni konferenci, kjer bodo razpravljali tudi o notranjih reformah EU. Stevilni diplomati pa menijo, da bi petnajsterica močno olajšala in hkrati pospešila vstop Romunije v EU, če bi oblikovala koncept »Evrope koncentričnih krogov«. Tako bi se Romunija priključila zunanjemu krogu držav, ki si prizadevajo postati polnopravne članice EU, v tem obdobju pa bi imela manj obveznosti in pravic.

ZDRAVILIŠKI
TURIZEM

LJUBLJANA - Zdraviliški turizem je ena redkih panog slovenskega turizma, kjer po letu 1990 niso zaznale upada števila gostov in se zasedenost vsa leta ne spreminja veliko. V prvih osmih letosnjih mesecih je v zdraviliških hotelih letovalo skoraj 186 tisoč domačin in tujih gostov, nasteli pa so 1,05 milijona nočitev. To so podatki o zasedenosti slovenskih zdravilšč v prvih osmih letosnjih mesecih, ki jih je objavila Skupnost slovenskih naravnih zdravilšč iz Celja.

Podatki se nanašajo na letovanje v hotelih v petnajstih zdraviliških krajih, ki so člani skupnosti. Vsi ti hoteli so imeli v avgustu skupno zmogljivost sedem tisoč ležišč. Od januarja do avgusta jih je obiskalo 124.219 domačin in 61.483 tujih gostov, kar je šest odstotkov več kot lani. Skupno število nočitev je bilo 1.052.107, od tega 705.137 nočitev domačin in 346.970 nočitev tujih gostov. Največ gostov - 24.920 - je imela Rogaska Slatina, sledijo ji Atomske toplice z 22.184 in Moravske toplice z 21.071 domačimi in tujimi gosti.

Delež domačin hotel-skih gostov znaša 67 odstotkov, tujih pa 33 odstotkov. Največ tujih zdraviliških gostov po podatkih skupnosti prihaja iz Av-

strije (36,1 odstotka), Italije (19,1 odstotka) in Nemčije (15,2 odstotka).

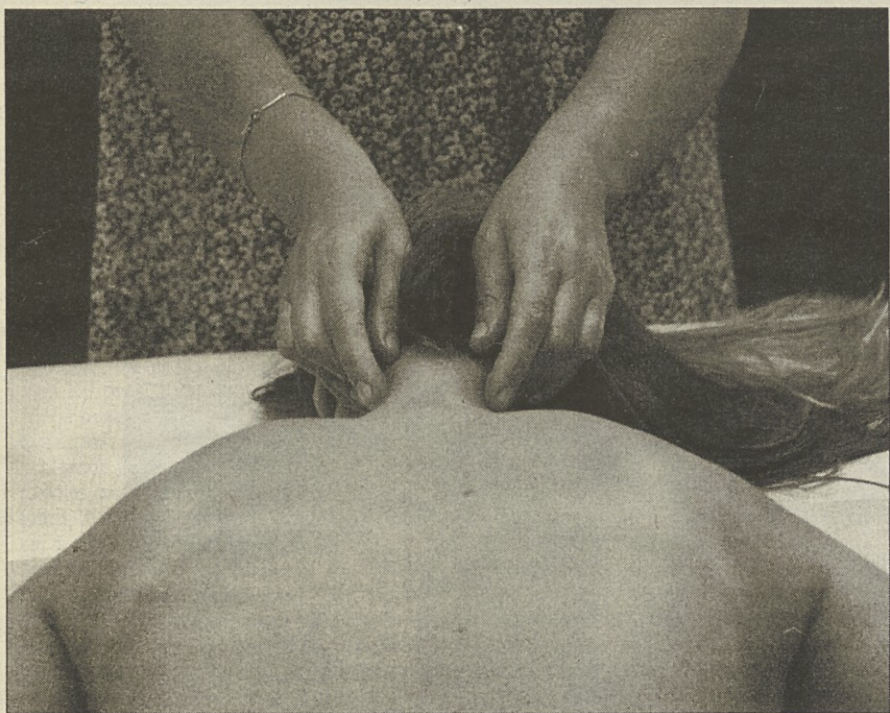
Po številu nočitev v tabeli najbolj izstopajo Ptuj-ske toplice in Zreče, kjer so letos odprli novi apartmajski naselji. V Ptujskih toplicah so letos nasteli

vilis od januarja do avgusta obiskalo kar za 55 odstotkov manj tujih gostov kot lani. S tem podatkom pa se ne strinja direktor zdravilišča Smarjeske toplice Matevž Aš, ki pravi, da tako občutnega padca števila tujih gostov ni bilo.

leg tega pa je cena 110 nemških mark za dnevno oskrbo za tuje goste po Asevih besedah previsoka. Direktor Aš se meni, da imajo tujci »se vedno odpor do Slovenije, zlasti pa do Smarjeskih Toplic, ki so najbliže meji s Hrva-

vila gostov so z dobrimi 22 tisoč gosti na drugem mestu takoj za Rogasko Slatino, pa tudi pri številu nočitev so na drugem mestu med vsemi slovenskimi zdravilišči. Kot je povedal vodja trženja v zdravilišču Atomske toplice Aleksander Renier, se je število gostov povečalo zlasti po odprtju hotelskega prizidka A-kategorije konec julija. Za 40 odstotkov več kopalcev pa so nasteli v avgustu zaradi novoodprtega bazena. V zdraviliškem kompleksu so letos odprli tudi restavracijo z dodatnimi 135 sedeži, za tisoč kvadratnih metrov površin pa so povečali tudi zdravstveni oddelk. Trenutno povečujejo tudi kampske površine v kampu, ki jih bodo obogatili z brunaricami, ki jih bodo gostje lahko kupili. Letos so po Renierovih besedah imeli 240 tisoč nočitev, od tega le 70 tisoč v hotelu, druge pa v apartmajskem delu. Ker v apartmajskem delu prevladujejo domaći gostje (apartmajci imajo v zakupu domača podjetja), je delež tujih gostov razmeroma majhen. Poleg nočitev v hotelih so v prvih osmih letosnjih mesecih v slovenskih zdraviliščih nasteli tudi 350 tisoč nočitev v zdraviliških avtokampih, kar je v primerjavi s prejšnjimi leti veliko več.

Ursa Peternel



Stalnica domačega turizma so storitve zdravilišč (Foto: Barbara Reya)

kar za 97 odstotkov več nočitev kot v enakem obdobju lani, v Zrečah pa 73 odstotkov več. Po številu tujih gostov pa so negativni »rekorder« hoteli v Smarjeskih Toplicah, saj je po podatkih Skupnosti slovenskih naravnih zdra-

Lani naj bi v prvih devetih mesecih imeli 1532 gostov, letos pa 1300. Rahel padec pripisuje lanske promocijski akciji, ko so poskusnim skupinam tujih gostov ponujali aranžmaje po zelo nizki ceni. Letos te akcije nimajo, po-

sko«. Zato v Smarjeskih Toplicah računajo na domače goste, letos pa pričakujejo približno enajst tisoč nočitev.

Eno od zdravilišč, kjer so z letošnjo sezono lahko zadovoljni, so Atom-ske toplice. Na tabeli ste-

VARSTVO OKOLJA / SLOVENSKI GOZDOVI

Zdravega drevja
je pri nas čedalje manj

Slabo se piše jelkam, borom, smrekam...

LJUBLJANA - Predstavniki Gozdarskega inštituta Slovenije in Zavoda za gozdove Slovenije so na novinarski konferenci predstavili letno poročilo o propadanju gozdov, sestavljeno na osnovi raziskav obeh ustanov. To je bil že osmi nacionalni popis propadanja gozdov, s katerimi že dve desetletji spremljamo razvoj in zdravstveno stanje gozdnih sestojev v času in prostoru. S tem Slovenija tudi izpolnjuje mednarodne obveznosti, ki jih je prevzela s sprejetjem zenevske konvencije o daljinskem transportu onesnaženega zraka preko mej.

Letošnja analiza zdravstvenega stanja sestojev, ki je bila opravljena v 706 traktih - površina vsakega je znašala šestnajst kvadratnih kilometrov - je pokazala srednjo osutost slovenskega gozda. Glede na osutost listja oziroma iglic lahko posredno ocenjujemo vitalnost drevja. Drevje, ki je osuto za več kot 25 odstotkov, se uvršča v razred dreves z očitnimi poškodbami. Takih je v Sloveniji 22,4 odstotka, od tega je 14,8 odstotka listavcev in 26,3 iglavcev. Najbolj prizadete drevesne vrste so med iglavci jelka, bor in smreka, med listavci pa hrast in domači kostanj. Upoštevajoč strukturo gozda

po razvojnih fazah sodi med najbolj prizadeto starejšo drevje, bistveno manj osuto pa je mlajše drevje. Podatki letošnjega popisa kažejo v primerjavi s preteklimi leti slabše stanje. Znizal se je delež povsem zdravega in rahlo prizadetega drevja - osutost je manj kot desetodstotna - precej pa se je povečal delež drevja z osutostjo od 11 do 60 odstotkov. Delež drevja z osutostjo nad 60 odstotkov

pa je že vsa leta skoraj nespremenjen. Delno se je spremenila tudi prostorska razporeditev osutega drevja. Na kočevskem, novomeskem, breziškem, mariborskem in sezanskem območju se je osutost drevja nadpovprečno povečala, na slovenjgorskem in ljubljanskem območju so razmere ostale nespremenjene, v ostalih predelih Slovenije pa je bila osutost manjša od povprečne stopnje.

Primerjava analiz zdravstvenega stanja slovenskih gozdov s sosednjimi državami kaže podobne razmere. Rezultati letošnje raziskave v Sloveniji so podobni lanske letnišnji raziskavi v Svi-veci, za letošnje leto pa svojih poročil sosednje države se niso poslale.

Bernard Pesjak

Pri nas so med iglavci najbolj prizadete drevesne vrste jelka, bor in smreka, med listavci pa hrast in domači kostanj. Sicer pa je najbolj prizadeto starejše drevje, bistveno manj osuto pa je mlajše drevje. Osmi nacionalni popis, izpeljan letos pri nas, kaže, da je stanje drevja v primerjavi s prejšnjimi leti veliko slabše.

Center BTC zdaj
tudi v Murski Soboti

MURSKA SOBOTA - BTC je svoj razvoj v smeri trgovine in ostalih poslovnih dejavnosti začel v Ljubljani, kjer je ta čas 250 trgovskih lokalov z najrazličnejšo ponudbo blaga, sodobna tržnica, pivnica in pivovarna, diskoteka, največja slovenska pokrita teniška dvorana, fitnes centri, 17 gostinskih lokalov, posta, banke, zavarovalnica in drugo, zdaj pa so tudi v Murski Soboti odprli svoj Nakupovalni center.

Center BTC v Murski Soboti ima z letošnjo adaptacijo skladiscnih prostorov in trgovini namenjenih 3.000 kvadratnih metrov površin, ki so v devetih lokalih namenjene prodaji prehranbenih artiklov, oblačil, audio in videotehnike, pohištva, sanitarne keramike, izdelkov iz gume in gradbenih materialov. Naložba znaša poldrugi milijon nemških mark. Vodilni delavci soboskega BTC posebej poudarjajo, da se program centra ujemal z razvojnim programom občine. Slednje naj bi pomenilo, da ne gre le za podjetniško poslovno potezo, temveč za dejstvo, da je razvoj trgovske mreže kot vzporeden dejavnik celovitega razvoja mesta potreben občanom in širši regiji, ker bo trgovina spodbudila se večji pretok blaga in

potnikov v tem delu Slovenije, ki meji na tri države. Blagovno trgovinski center je v letu 1994 obnovil in dogradil 17.000 kvadratnih metrov poslovnih prostorov za nove programe na območjih, ki jih pokriva BTC. Že v letu 1994 je BTC prepričljivo dokazal, da se poslovanje lahko relativno hitro in uspešno prilagodi novim pogojem in načinom poslovanja ter tako pridobi prednostno mesto pred konkurenco. Rezultat poslovanja BTC v lanskem letu je cela vrsta programov, med katerimi so najpomembnejši pivnica in pivovarna, blagovna borza, tržnica... BTC se je, skratka, usmeril v kapital-sko donosne programe, ki hkrati pomenijo približevanje in večjo kvaliteto storitev obiskovalcem svojih »območij«. Boris Hegedüs

Ptički so mi
povedali

LEV KREFT

Neki Edvard je nekoč v nekem delu (Bog obvaruj tiste, ki se se spominjajo, za katerega Edvarda je slo, za tiste, ki se pomnijo tudi naslov dela in misel samo, pa itak ni milosti rešnje) zapisal, da si lahko človek najde srečo samo sam, ne država ne partija mu je ne moreta nafti, kaj se le vsiliti. Da je pri nas prišlo do temeljitega prevrata, dokazujejo množice, ki iščejo srečo prav od države in s pomočjo strank.



Med temi množicami pa vsekakor izstopa, kot sama zdaj pravi, najštevilnejša ustanova slovenske civilne družbe, Rimskokatoliška cerkev. Država, ki se sicer civilnodružbenikov otepa kot hudic križa, se z njo o številnih predlogih, pa tudi zahtevah, zelo prijazno pogovarja, vendar se Cerkev tako kot druga civilnodružbena gibanja in skupine že dalj časa pritožuje, da se za zdaj se ni nič zgodilo. Trenutek pa je za ureditev položaja Cerkev silno ugoden. Naslednje leto so volitve, pri katerih igra podpora najvplivnejše verske skupnosti, četudi je izražena nežno in posredno (na dosedanjih volitvah pa je bilo tudi nekaj neposrednih in grobih pozivov vernikom, katere stranke so krščanske in katere niso), lahko odločilno vlogo. Koalicijska razmerja med strankami pa utegnejo kljub temu biti take vrste, da se bodo prav krščanski demokrati odločali, ali jim je se naprej bližja zveza z Drnovskovimi liberalnimi demokrati ali bi zajadrali v okrilje Janseve pomladanske koalicije. Vladajoča koalicija bi bila torej več kot zainteresirana, da pokaže krščanskim demokratom prednosti nadaljnjega sodelovanja. Za povrh je tako rekoč na začetek predvolilne kampanje postavljen še papežev obisk, ki je gotovo priložnost za ureditev cele vrste stvari, ne samo asfalta in fasad v krogu njegovega gibanja.

Cerkev je v tej politični situaciji nanizala vrsto lastnih predlogov, potem ko je državni zbor že izglasoval uvedbo predmeta o religijah in etiki v solstvo. Posebej pomembno je finančno vprašanje. Tu je država zagotovo zainteresirana, da se slovensko katolištvo financira iz domačin virov, ne pa iz tujih pomoči. Tudi tu je državni zbor že zavrnil odlaganje izročitve gozdov in druge za izvajanje verske dejavnosti postranske, za financiranje pa zelo pomembne lastnine. Liberalni demokrati, ki so botrovali obema odločitvama, se ogrevajo tudi za uvedbo prostovoljnega prispevka, ki bi plačalcem dohodnine prinesel nekaj davčnih bonitet, ce bi se zanj odločili v korist verskih skupnosti ali nekaterih izbranih humanitarnih, kulturnih in podobnih namenov. Država tudi sicer podpira posebej katoliško Cerkev se z druge vrste dotacijami, ki gredo za spomeniškovarstvene, dobrodelne, vzgojne in izobraževalne, kulturne in druge dejavnosti splošnega pomena.

Politiki, ki se o teh predlogih odločamo, imamo ob različnih nacelih, ki nas v politiki vodijo, tudi protislovno sporočilo, kadar se vprašamo, kako hitro in koliko ugodno naj bi odgovorili na številne predloge in pobude. Prvo je sporočilo Cerkev same, ki ga vsakič ponovijo tudi krščanski demokrati, da katoliški veri pri nas pripada velika večina državljanov in državljanov. Četudi bi o kako tesni vezanosti na Cerkev pri vseh zelo težko govorili, je večinska katoliškost Slovenije vsaj od protireformacije dalje na Slovenskem dejstvo, ki ima tudi politični pomen. Po drugi strani pa imamo javnomnenjsko sporočilo, ki je dokaj nenaklonjeno cerkvenim pogledom na položaj ženske, želji po uvajanju verskih predmetov v javno solstvo, predaji gozdov nekdanji lastnici, verskim bremenom na hrbtih davkoplačevalcev, političnim aktivnostim v imenu vseh vernih in podobnim stvarim. Od kod ta dvojnost večinske pripadnosti in hkratnega zavračanja?

Ker imajo državljanke in državljani naše dežele že tradicionalno slabo mnenje o vseh vrstah oblasti, ki ga po ustanovitvi lastne države niso spremenili, ampak se poglabili, bi menda bil kar dober odgovor, da kljub lastni verski opredelitvi marsičemu nasprotujejo prav zato, ker tudi v cerkveni instituciji vidijo neke vrste odtujeno oblast.

Tudi ce se pri tem motijo, bi katoliški Cerkev pri nas gotovo bolj koristilo, ko bi nastopala z več evangelijskega pričevanja in manj oblastnosti. V zgodovini je prav njena ambicija, da bi bila vsaki posvetni oblasti enakopraven partner v vseh vprašanjih, povzročila uspeh reformacije in protestantizma.

Nekaterim stvarjem se
v zamejstvu
ne znamo odgovedati.



GRAFICENTER / FOTO: SERGIO FERRARI

Nekaterim drugim
se ne smemo.



Primorski dnevnik
Moj dnevnik!



KVALIFIKACIJE ZA EP / »TEKMA LETA« BREZ ZMAGOVALCA

Začetek borben in dopadljiv, po голу Šukerja konec tekme

Italija takoj le z desetimi igralci zaradi izključitve Bucciija, a je kljub temu povedla - Šuker izenačil iz 11-metrovke, nato sta se ekipe zadovoljili z remijem

Hrvaska - Italija 1:1 (0:1)
STRELCA: Albertini v 29. in Šuker (11m) v 48. minuti

HRVASKA: Ladić, Jurčević (od 46. min. Kozniku), Mladenović, Stimac, Jerkan, Pavličić, Asanović, Stanić, Šuker, Boban, Boksic.

ITALIJA: Bucci, Ferrara (od 83. Benarivo), Maldini, Di Matteo, Apolloni, Costacurta, Di Livio, Albertini, Del Piero (od 85. min. Crippa), Zola (od 10. min. Toldo), Ravanelli.

Sodnik: Uilenberg (Nizozemska)

Izključen: Bucci v 10. minuti

Opomini: Jurčević, Mladenović, Pavličić, Boban; Di Matteo, Toldo

Gledalcev: 40 tisoč

SPLIT - Tako pričakovana tekma leta, ki je v italijanskem taboru vzbujala nemalo skrbi, v hrvaškem pa samo veliko evforijo zaradi že vnaprej na vse vetrove razboznane zmage, ni izpolnila pričakovanj - tako v dobrem kot v slabem.

Hrvaska je splitski Poljud zapustila ob nego-

dovanju vročih navijačev, ki so na prvi tekmi reprezentance v dalmatinskem mestu in proti osovraženim sosedom povrh zahtevali zmago. Lahko bi rekli, da pričakovanj v določnem smislu ni izpolnila niti Italija, kajti marsikdo se je (vsaj potihem) bal katastrofe. Toda mirne duše lahko rečemo, da so včeraj boljše zaigrali prav Sacchijski varovanci in to se posebno glede na to, da so že v deseti minuti ostalih le z desetimi igralci: Bucci je bil namreč izključen, ker je izven kazenskega prostora z roko prestregel zogo, na katero bi lahko čakal na robu kazenskega prostora. Tedaj so se brzkone vsi spomnili na tekmo z minulega SP proti Norveški: Italija je morala na vsak način zmagati, Pagliuca je bil izključen in mesto Marchegianiju je prepustil močno jezni Roberto Baggio. Včeraj je igrišče pod silo razmer in Toldu v prid prav tako morala zapustiti »desetica«, Zola, ki pa je trenerjevo odločitev sprejel manj polemično.

In podobno kot proti



Po prekršku nad Del Pierom je Italija povedal (Telefoto AP)

Norveški, ko so »azzurri« na koncu odnesli neobhodno potrebno zmago, tudi včeraj številna sibičnost ni veliko vplivala na potek igre. Se več, Italija je Hrvaški parirala brez težav, Jurčević pa je večkrat zgrda zaustavil Del Piera. Prav prekršek hrvaškega »branilca« (Jurčević to gotovo ni in pri pokrivanju novega »golden boyja« se je njegova neizkušenost v tej vlogi se kako poznala) nad Del Pierom je bil vzrok za prosti strel z roba kazenskega prostora: domaći zivi zid je bil slabo postavljen in Albertini je s pravo bombo imel odprto pot do zgornjega kota Ladićevih vrat.

Reakcija igralcev s sahovnico na majicah je bila bolj silovita kot urejena in izredno zanesljivi Toldo je moral odločno posredovati le v 37. minuti, ko se je po prodoru Pavličića sam

pred italijanskimi vrati znašel Šuker. Veliko »zaslug« za zmedeno igro Hrvaske ima nedvomno tudi trener Ciro Blazević, ki vse do konca tekme ni spregledal, da Stimac po odhodu Zole z igrišča nima koga pokrivati in da bi pri gradnji igre menda kak vezni igralec nalogo bolje opravil.

Tako ali drugače, v začetku drugega polcasa je Hrvaska v prvi ofenzivi dosegla izenačenje: Boksica je v kazenskem prostoru podrl Toldo (po pravilih bi celo zaslužil rdeči karton, toda sodnik se ga je usmili in mu pokazal le rumenega), enajstmetrovka je bila več kot čista, zanesljiv izvajalec najstrožje kazni pa je bil Davor Šuker. Po izenačenju je nad črno lepo vsaj borbeno igro padel zastor: ekipe sta se tiho »dogovorili«, da remi obema ustreza.

B LIGA

Genoa z zmago na vrhu dohitela Verono

GENOVA - Genoa je z domaćo zmago nad Lucchesejem na vrhu lestvice B lige dohitela Verono, ki je doma le remizirala s skromno Reggino. Remi je Verona dosegla šele v 85. minuti s Ficcaden-tijem, potem ko je Reggina z golom Agliettija vodila že od 22. minute. Zmaga se je tik pred koncem izmuznila tudi Bologni, ki je igrala na igrišču presenetljivega Pistoieseja: gostje so sicer povedli z Bresciani-jem, toda domaći so jih ujeli z Fiorijem.

Kopico golov, predvsem v mreži nasprtonika, so videli gledalci v Ceseni in Pescari. Cesena je s 4:2 premagala Chievo, dva gola pa je dal Miljean Hubner. Pescara je s 4:1 onemogočila Reggiano, Giampaolo je zad del dvakrat, »evergreen« Carnevale pa enkrat. Reggina, ki je lani izpadla iz A lige in je z Ancelottijem na klopi računala na uspešno prvenstvo, je zdaj celo na zadnjem mestu. Morda Ancelotti že pogreša case, ko se mu kot Sacchijski pomožni trener ni bilo treba preveč naprezati. Perugia in Brescia sta z domaćima remijema zatajili, Cosenza pa je z 2:0 premagala Ancono in majhno krizo hkrati.

A LIGA

IZIDI 5. KOLA (1. 10.)

Atalanta - Piacenza	2:0
Bari - Milan	1:0
Fiorentina - Cremonese	3:2
Inter - Torino	4:0
Juventus - Napoli	1:1
Padova - Parma	1:3
Roma - Lazio	0:0
Sampdoria - Cagliari	1:2
Udinese - Vicenza	1:1

LESTVICA

Milan	12	5	4	0	1	9	4
Juventus	11	5	3	2	0	10	2
Napoli	11	5	3	2	0	9	4
Parma	10	5	3	2	0	10	6
Lazio	9	5	2	3	0	10	6
Fiorentina	9	5	3	0	2	8	7
Udinese	8	5	2	2	1	8	7
Inter	7	5	2	1	2	7	4
Vicenza	7	5	2	1	2	4	4
Atalanta	7	5	2	1	2	5	7
Sampdoria	6	5	1	3	1	6	4
Roma	5	5	1	2	2	3	4
Bari	5	5	1	2	2	8	10
Torino	5	5	1	2	2	5	9
Cagliari	4	5	1	1	3	3	6
Piacenza	4	5	1	1	3	4	12
Cremonese	1	5	0	1	4	5	11
Padova	1	5	0	1	4	4	10

PRIHODNJE KOLO

Atalanta - Inter, Cagliari - Cremonese, Lazio - Padova, Milan - Juventus, Parma - Udinese, Piacenza - Sampdoria, Torino - Roma, Vicenza - Bari, Napoli - Fiorentina

B LIGA

IZIDI 7. KOLA

Avellino - Salernitana 1:0, Brescia - Venezia 1:1, Cesena - Chievo 4:2, Cosenza - Ancona 2:0, F. Andria - Foggia 2:1, Genoa - Lucchese 2:1, Perugia - Palermo 0:0, Pescara - Reggiana 4:1, Pistoiese - Bologna 1:1, Verona - Reggina 1:1.

LESTVICA

Genoa in Verona 14, Bologna 13, Brescia 12, Salernitana, Cesena in Avellino 11, Pescara, Palermo in Foggia 9, Pistoiese, F. Andria in Cosenza 8, Chievo, Ancona, Lucchese in Perugia 7, Reggina 6, Venezia 5, Reggina 4.

PRIHODNJE KOLO

Ancona - Perugia, Bologna - Brescia, Foggia - Chievo, Genoa - Cesena, Lucchese - Pescara, Palermo - Avellino, Reggiana - Venezia, Reggina - Cosenza, Salernitana - F. Andria, Verona - Pistoiese.

C2 LIGA/skupina B

IZIDI 6. KOLA

Centese - Giorgione 0:3, Fano - Imola 2:1, Fermana - Cecina 1:0, Livorno - Vis Pesaro 2:3, Ponsacco - Forlì 1:1, San Donà - Pontedera 0:0, Tolentino - Ternana 0:1, Treviso - Baracca Lugo 1:0, Triestina - Rimini 0:0.

LESTVICA

Ternana 14, Triestina 12, Ponsacco 11, Livorno in San Donà 10, Treviso in Vis Pesaro 9, Cecina, Forlì, Giorgione in Pontedera 8, Fano 7, Baracca in Fermana 6, Tolentino 5, Imola in Rimini 3, Centese 2.

PRIHODNJE KOLO

Baracca Lugo - Triestina, Cecina - Livorno, Fano - Treviso, Forlì - Fermana, Giorgione - Vis Pesaro, Imola - Ponsacco, Pontedera - Tolentino, Rimini - Centese, Ternana - San Donà

TOTOCALCIO

PRAVILNA NAPOVED:

1 - X - 1 - 1 - 1 - X - X - 1 - X - X - 1 - 1 - 1

DOBITKI

13 točk: 18.384.000 lir; 12 točk: 998.000 lir

TOTOGOL

PRAVILNA KOMBINACIJA:

2 - 3 - 5 - 6 - 8 - 12 - 14 - 26

DOBITKI

8 točk: 56.353.000 lir, 7 točk: 334.500 lir, 6 točk: 14.400 lir.

V 6. KOLU C2 LIGE

Triestina igrala brez golov proti solidnemu Riminiju

Triestina - Rimini 0:0

TRIESTINA: Nioi, Zanutto, Birtig, Natale, Zocchi, Ubaldi, Polmonari (od 89. min. Pivetta), Pavanell, Marzi, Mosca (od 78. min. Iacono), Marsich.

RIMINI: Misefori, Francabandiera, Mastini, Arcisi, Maddaloni, Perna, D'Amato, (od 75. min. Moretti), Buratti, Mezzini, Durso, De Franceschi (od 89. min. Giometti).

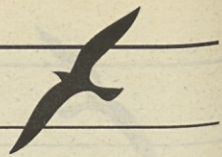
Sodnik: Verrucci iz Ferma.

Triestina je proti Riminiju dokaj nepričakovano igrala brez zadetkov, ceprav je imela na začetku drugega polcasa izredno priloznost, da bi iz enajstmetrovke prisla do treh točk. Najstrožja kazen pa je bila dosojena prevec radodarno. Takoj na začetku drugega polcasa je Polmonari skusal prodreti v kazenski prostor Riminija, branilec gostov pa ga je zaustavil dober meter pred kazenskim prostorom, zoga pa se je odbila proti branilcem Riminija. Povsem nepričakovano je sodnik zapiskal in pokazal na be-

lo točko. Tako gledalci kot igralci so, sicer z nasprotnimi občutki, sprejeli sodnikovo odločitev. V nečem pa so si bili edini: v začetku. Kakorkoli že, je bil za izvedbo najstrožje kazni izbran Marsich. Trzaski napadalec pa je bil očitno nezbran ali pa ni želel biti soudeležem pri očitni krivici. Dejstvo je, da je bila njegova izvedba 11-metrovke naravnost komicna. Zogo je namreč poslal visoko in stran od nasprotnikovih vrat. Dogodek smo podrobno opisali predvsem zato, ker je bila to edina priloznost za Triestino, da bi odločila tekmo z Riminijem v svojo korist. Popolnoma so se uresničile napovedi tistih, ki so opozarjali, da je položaj gostov na lestvici varljiv, saj razlike med prvouvrščeno Triestino in zadnjim na lestvici Riminijem, res ni bilo videti. Tekma je bila zelo izenacena in Rimini je večkrat dajal vtis boljšega nasprotnika. Gostje so se izkazali kot odlično organizirano moštvo z nekaterimi res dobrimi posamezniki, ki jim primanjkuje

le nekaj samozavesti, da bi bistveno izboljšalo svoj položaj na lestvici. V primerjavi s prejšnjo domaćo tekmo s Cecino pa je Triestina pokazala precejšen napredek v organiziranosti obrambne vrste, kjer je kot običajno zablestel Zocchi. Nekoliko pa je tokrat razočaral v napadu, kjer sta se Marzi in Marsich le redkokdaj izkazala. Občutek je, da je Triestina na poti do optimalne forme, se pa zaradi pomanjkljive prodornosti v napadu bolj uspešno uveljaviti na gostovanjih, ko ni prisiljena stalno napadati in je lahko uspešna v protinapadu. Izgleda torej, da bodo navijaci imeli se največ zadosenjenj iz novic, ki bodo prihajale iz radijskih aparatov, kot pa s tekem na domaćem igrišču. Kakorkoli že, je Triestina sicer izgubila dve točki s tem nepričakovanim remijem na domaćih tleh. Vsekakor ostaja se vedno na visokem položaju na lestvici, saj je trenutno druga za vođečo Ternano.

Igor Pavletić



izidi in lestvice

Elitna liga

IZIDI 3. KOLA

Pordenone - Pro Fagagna 1:0, Cormonese - Gemonese 3:0, Gradese - Aquileia 1:1, Manzanese - Centro del Mobile 1:1, Ronchi - Itala 1:0, San Sergio - Sangiorgina 1:1, Sacilese - San Daniele 1:0, Trivignano - Pozzuolo 1:0.

VRSTNI RED: Cormonese 9, Sacilese 7, Ronchi, Trivignano, Pordenone, Gradese, Manzanese in San Sergio 5, Aquileia 4, Sangiorgina, Centro del Mobile, Pozzuolo in Itala San Marco 2, Fagagna in San Daniele 1, Gemonese 0.

PRIHODNJE KOLO: Aquileia - Pordenone, Centro del Mobile - Ronchi, Cormonese - Sacilese, Gemonese - Gradese, Itala San Marco - San Daniele, Pozzuolo - San Sergio, Fagagna - Trivignano, Sangiorgina - Manzanese.

Promocijska liga

SKUPINA B

IZIDI 3. KOLA

Aiello - Staranzano 0:0, Cussignacco - Ponziana 1:1, **Juventina** - Mossa 1:1, Maranese - Flumignano 2:1, Pro Fiumicello - Torviscosa 2:0, Ruda - San Luigi 0:0, San Canzian - Rivignano 0:2, **Sovodnje ZKB** - Manzano 1:1.

VRSTNI RED: **Sovodnje ZKB**, Staranzano in Mossa 7, Rivignano in Maranese 6, **Juventina** in Cussignacco 5, Aiello in Ponziana 4, San Canzian in Pro Fiumicello 3, Manzano in Ruda 2, San Luigi, Flumignano in Torviscosa 1.

PRIHODNJE KOLO (15.10. ob 15.00): (15.10. ob 15.00): Aiello - Maranese, Staranzano - Cussignacco, Manzano - Ruda, Mossa - San Canzian, Ponziana - **Sovodnje**, Rivignano - Flumignano, San Luigi - Fiumicello, Torviscosa - **Juventina**.

1. amaterska liga

SKUPINA C

IZIDI 3. KOLA

Basaldella - **Zarja** 2:1, Medeuzza - Buiese 0:0, **Primorje** - Pagnacco 1:0, Reanese - Forgaria 1:2, Serenissima - Cividalese 3:6, Torreenese - Tavagnacco 1:1, Union 91 - Aurora Buonacquisto 3:1, **Vesna** - Opicina 2:0.

VRSTNI RED: Basaldella 9, **Primorje**, Union 91 in Medeuzza 7, **Vesna** 6, Torreenese 5, Serenissima, Opicina in Forgaria 4, Cividalese, **Zarja**, Reanese in Buiese 3, Tavagnacco 1, Pagnacco in Aurora Buonacquisto 0.

PRIHODNJE KOLO (15.10. ob 15.00): Aurora Buonacquisto - Torreenese, Basaldella - **Vesna**, Buiese - Union, Cividalese - **Primorje**, Forgaria - Opicina, Tavagnacco - Reanese, Pagnacco - Medeuzza, **Zarja** - Pradamano.

2. amaterska liga

SKUPINA C

IZIDI 2. KOLA

Corno - Domio 2:1, Medea - Mariano 1:1, Portuale - **Primorec** 0:1, Roianese - Campanelle 2:2, San Lorenzo - Pro Romans 1:1, CGS - Moraro 2:0, Villesse - Premariacco 1:1.

VRSTNI RED: Corno 6, Medea, Mariano in San Lorenzo 4, **Primorec**, Studenti C.G.S. in Domio 3, Azzurra, Campanelle in Pro Romans 2, Portuale, Villesse in Roianese 1, Moraro 0.

PRIHODNJE KOLO (15.10. ob 15.00): Azzurra Premariacco - Corno, Campanelle - Medea, Domio - Studenti, Mariano - Portuale, Moraro - San Lorenzo, **Primorec** - Villesse, Pro Romans - Roianese.

3. amaterska liga

SKUPINA F

IZIDI 2. KOLA

Sagrado - Castions 0:2, San Vito al Torre - Begliano 1:1, Strassoldo - Pieris 1:0, Terzo - Ontagnanese 0:3, Torre - **Mladost** 1:1, Villa - Fogliano 3:1, Azzurra - Grado 6:0.

VRSTNI RED: Ontagnanese 6, Castions, Azzurra, Villa in **Mladost** 4, Fogliano, Strassoldo, Pieris in Sagrado 3, Torre, San Vito, Begliano in Grado 1, Terzo 0.

PRIHODNJE KOLO (15.10. ob 15.00): Fogliano - Azzurra, **Mladost** - Villa, Ontagnanese - Torre, Pieris - Terzo, Begliano - Strassoldo, Castions - San Vito al Torre, Grado - Sagrado.

SKUPINA G

IZIDI 2. KOLA

Breg - Union 6:1, Venus - Vermegliano 1:1, Junior Aurisina - San Vito 1:2, Cus - **Gaja** 3:2, Montebello Don Bosco - Romana, 1:1 **Kras** - Servola 2:1, prosta **Dolina**.

VRSTNI RED: **Kras** 6, **Breg**, Romana in Venus 4, Cus in San Vito 3, Montebello Don Bosco in Vermegliano 2, Servola, **Gaja** in Junior Aurisina 1, **Dolina*** in Union* 0. *tekma manj

PRIHODNJE KOLO (15.10. ob 15.00): **Dolina** - Servola, Romana - **Kras**, **Gaja** - Montebello Don Bosco, San Vito - Cus, Vermegliano - Junior Aurisina, Union - Venus, prost **Breg**.

V 3. KOLU PROMOCIJSKE LIGE

Zadovoljstvo ob igri Sovodenjcev

Dokazali so, da se kot novinci lahko povsem enakovredno borijo z najboljšimi

Sovodnje ZKB - Manzano 1:1 (1:1)

STRELEC za Sovodnje: Tomizza v 37'

SOVODNJE ZKB: Gergolet, Cernic, Tomsic, Tomizza, Hmeljak, Devetak, Caporale (v 65' Casagrande), Interbartolo, Gorjup, Fajt, Businelli

V sovodnjem taboru so bili po srečanju zadovoljni, za kar jim razlogov ne manjka: mostvo igra požitnovalno, med igralci vlada razumevanje, navezanost na društvo, izredno razpoloženje, bodisi med tistimi, ki so med rezervami, kot tistimi, ki nastopajo. Tega se dobro zavedajo navijaci, ki navdušeno sledijo ekipi: včeraj se jih je zbralo okrog 300, kar tudi predstavlja veliko oporo prizadevanjem samih igralcev kot tudi vodstvu.

Srečanje samo je bilo dopadljivo, v glavnem izenačeno, čeprav so domači v glavnem bolj napadali od gostov. Delitev točk proti Manzanu je spodbudna tudi zato, ker se gostje letos potegujejo za prestop in gre torej za solidno postavbo. Sovodenjci pa so znova dokazali, da se lahko enakovredno borijo z boljšimi postavbami in če bo slo po sreči, si lahko tudi čimprej zagotovijo mesto, ki bi jim zagotavljalo mirno nadaljevanje prvenstva.

Prvi je prišel v vodstvo Manzano, in sicer v 15. minuti z močnim udarcem s kakih 20 metrov: žoga je končala neposredno v kot, pri čemer je bil Gergolet neмоčen. Domači to ni zmedlo, nadaljevali so s



Kapetan Sovodenj Interbartolo (Foto Balbi/Kroma)

svojo igro, s streli na vrata so poskušali Gorjup, Fajt, Casagrande. Na izenačenje pa ni bilo treba prav dolgo čakati: v 37. minuti je Businelli podal do Fajta, slednji je zogo usmeril proti Tomizzi, nad katerim so naredili prekrsek; prosti strel je izvedel Businelli, serviral je Tomizzo, ki je brez oklevanja zatresel mrežo.

Drugi polcas je bil podoban prvemu, Sovodenjci so spet prikazali ofenzivnejšo igro od gostov in kot novinci v ligi dokazali, da nimajo pravič zavidati favoritom. Njihov napor je sicer nekoliko olajšalo dejstvo, da je Manzano del drugega polcasa igral v okrnjeni postavi, saj je bil okrog 55. minute izključen eden od njegovih igralcev.

SLOVENSKO DRŽAVNO PRVENSTVO

Izolani presenetili Mag, Olimpija padla v Velenju

LJUBLJANA - »Enajst levkemikov in njihov psihopatsko bolni odnos do igre so omogočili mladim Izolanom, da so izpisali novo pravljico, pravljico, v katero čez čas verjetno sami ne bodo verjeli,« so bile besede trenerja prevaljskega Maga Korotana Milana Zezlja po tekmi z Izolo. Izolani so namreč pripravi takšno presenečenje, kakršnemu najbrž ne bomo več pričali v letošnjem prvenstvu, saj so zmagali z 1:0. Izolani so na igrišče prisli okrepljeni z nekaterimi igralci primorskega ligasa Avtoplusa iz Kort, ki imajo dvojno licenco, saj zaradi pomanjkanja igralcev drugače sploh ne bi imeli popolne enajsterice.

Prevaljanci so imeli že v sesti minuti stoodstotno priložnost za zadetek, saj je sodnik Tivold po prekršku nad Samom Vidovičem v kazenskem prostoru pokazal na belo točko. Dobrega pa je zadel samo vratnik. Najstrožjo kazen so v enajsti minuti imeli priložnost izvajati tudi Izolani, saj je Coughllari igral z roko, kapetan Cendak pa je povedel domače v vodstvo in jim prinesel

prvo zmago v prvenstvu. Izolani so bili skoraj celo srečanje boljši tekmeč.

Znova je izgubila SCT Olimpija, tokrat v Velenju. Vse kaže, da so ubrali stara pota, po katerih so blodili pred prihodom trenerja Verdénika. Tokrat so pod vodstvom lanskega trenerja Oblaka zaslužen izgubili, se več, Velenjčani so imeli priložnost, da bi po prvem delu vodili za kakšnih pet ali šest zadetkov. Za Velenjčane je bil dvakrat uspešen mladi reprezentant Pavlovič v 4. in 45. minuti, Ljubljancani pa so poraz ublazili z zadetkom Nikčevica v 75. minuti.

V severnoprimerorskem derbiju so bili že drugič letos boljši Novogoričani. Domači so kljub zelo napadalni igri povedli sele v zadnji minuti prvega dela z zadetkom Sandija Valentincica. Primorje jim je vrnilo udarec dve minuti po začetku drugega dela, ko je mrežo zatresel Trivko Lucic. Vendarle pa so gostje iz Ajdovscine morali priznati premoč domačih, saj so njihovo mrežo zatresli se dvakrat, strelca pa sta bila

Becaj in Srebrnic.

Stajerski derbi med Mariborom in Publikumom se je končal brez zadetkov. Maloštevilno mariborsko občinstvo pa bi bilo lahko priča novemu porazu Maribora, saj je v 29. minuti Bauman zastreljal enajstmetrovko.

Zadetekov pa tudi ni bilo v Beltincih, kjer sta se na tradicionalnem prekmurskem derbiju pomerila Beltinci in Mura, slednji pa so tudi zastreljali najstrožjo kazen.

Izidi 11. kroga: Izola - Mag Korotan 1:0 (1:0), Beltinci - Mura 0:0, HIT Gorica - Primorje 3:1 (1:0), Rudar Velenje - SCT Olimpija 2:1 (2:0), Maribor Branik - Biostart Publikum 0:0.

Vrstni red: HIT Gorica, Mura 20, Biostart Publikum, Rudar Velenje 19, SCT Olimpija 17, Primorje, Mag Korotan 15, Maribor Branik 11, Beltinci 8, Izola 4.

Pari 12. kroga (15. oktober): Rudar Velenje - Izola, SCT Olimpija - HIT Gorica, Primorje - Beltinci, Mura - Maribor Branik, Biostart Publikum - Mag Korotan.

MEDDEŽELNA LIGA

V derbiju s Sanvitesejem Pro Gorizia praznih rok

V deželnem derbiju je Pro Gorizia položila orožje v San Vito al Tagliamento proti Sanvitesej, ki se je tako sam, nekoliko presenetljivo, znašel na drugem mestu. Sanviteše je proti Pro Gorizii imel večji del tekme pobudo v svojih rokah, gola pa sta dosegla Locatelli v 19. in stari znanec Gianfranco Cinnello (Udinese, Empoli, Triestina...) v 80. minuti. Goriciani tako tokrat niso uspeli zatresti mreže, kar jim je v dosedanjih tekmah pogosto uspevalo.

Ostali dve ekipi iz nase dezele sta se odrezali bolj slabo: Sevegliano je doma le izenačil s Porto Virom, Ita Palmanova pa je na igrišču pr-

vouvršenih Mester doživela časten poraz, ki pa ji kajpak ne pomaga v boju za obstanek.

IZIDI 6. KOLA: Argentana - Miranese 0:0, Arzignano - Lendinarese 2:1, Bassano - Caerano 1:0, Ciabatta Adria - Santa Lucia 3:2, Legnago - Russi 1:4, Mestre - Ita Palmanova 3:1, Pievighina - Luparense 0:0, Sanviteše - Pro Gorizia 2:0, Sevegliano - Porto Viro 1:1.

VRSTNI RED: Mestre 14, Sanviteše 12, Russi, Porto Viro, Pievighina 11, Arzignano, Pro Gorizia in Caerano 9, Argentana in Luparense 8, Bassano, Miranese in Ciabatta Adriese 7, Sevegliano 5, Lendinarese 4, Ita Palmanova, Santa Lucia 2.

V 3. KOLU PROMOCIJSKE LIGE

Pri Juventini iz tekme v tekmo opazna rast

Včeraj bi si zaslužila več kot samo delitev točk
V napadu zaenkrat ni še prave učinkovitosti

Juventina - Mossa 1:1 (0:0)

STRELEC za Juventino: Villani v 80'

JUVENTINA: Zanier, Candutti, Tomasone, Trevisan, Villani, Kavs, Devetak, Bastiani, Tabaj, Montina, Kovic (v 79' Gambino)

Mossa je v vsej tekmi dejansko imela eno priložnost, ko je v 75. minuti izvedla prosti strel, ki ji je na koncu tudi prinesel delitev točk, katere bi si domače

mostvo glede na vse, kar je prikazalo, tudi v celoti zaslužilo. Pri Juventini je namreč opaziti stalno rast, kar navdaja z optimizmom, se zlasti zato, ker je pri ekipi prislo do številnih sprememb. Čez obrambno in vezno vrsto, v kateri izstopa »stari« a odlični steber Tabaj, ni pripomb. Opaziti pa je, da v napadu ni še prave učinkovitosti, zato so tokrat poskusili z Gambinom

(letnik 1978, igra v »under 18«), ki se je dobro ujel z ostalimi. Pri društvu se namreč najprej skušajo opreti na lastne sile, nuditi možnost kateremu od mladih, kot da bi resitev iskali drugje. Vzdušje med igralci in nasplah je namreč zelo dobro, s trenerjem Francom Zuppichinijem iz Trzica (lani je bil pri Isonzo Turriaco) so zadovoljni, tudi navijaci velikom prispevajo in kažejo navezanost na ekipo. Poleg tega gre še upoštevati, da nekateri igralci niso se dali vsega svojega doprinosa (na primer Bastiani je včeraj prvič letos stopil na igrišče).

Kot smo dejali, je Juventina pokazala precej več od nasprotnika, tudi glede telesne priprave (ne gre prezreti, da je bila temperatura skoraj poletna). Že v prvem polcasu, okrog 30. minute, je Montina zelo dobro streljal, a je zago končala mimo vrat. Zatem je bil na vrsti Devetak, toda vratar gostov se je rešil pred najhujšim.

V drugem polcasu, okrog 60. minute, je Trevisan natančno izvedel prosti strel, vendar je usnje le oplazilo prečko. Med strelce bi se lahko vpisal tudi Tomasone: žoga je pršla v kazenski prostor, sunkovito se je obrnil in jo udaril, a na svoji poti je »srečala« vratarja. Gostje so po vodli v 75. minuti, cas se je začel neusmiljeno iztekati, ko je Villani le konkretiziral ves napor in prizadevanje Standrežcev: domači so imeli na voljo prosti strel, približno 10 metrov izven kazenskega prostora, zoge se je dotaknil Tabaj, nakar je Villani s silovitim udarcem preusmeril v mrežo.

1. AMATERSKA LIGA / PRIMORJE ZMAGALO BREZ LESKA

Strelci na tribuni, edini gol... le avtogol

Prosečani brez Miclaucicha in Štolfe neprodorni

Primorje - Pagnacco 1:0 (1:0)

STRELEC: Bernardis v 15' (avtogol)

PRIMORJE: Babich, Gustin, Luxa, Skabar, Leghissa, Auber, Stoka (od 65' Savarin), Sardoc, Zucchini, Crevatin, Pescatori (od 82' Zangari).

PAGNACCO: Clerici, Mason, Bernardis, Vattolo, De Monte, Zampa (od 40' Zanin), Bonafin (od 55' Tosolini), Fabbro, Narduzzi, Faion, Di Benedetto.

Znana italijanska fraza pravi nekako takole, »kar nudi samostan«... v pričakovanju Miclaucicha in Štolfe pa proseška Rou-na pod templjem na Vejni ne nudi nič boljsega kot en sam »strel« v okvir vrat. Edini gol tekme bi resnično bil zelo lep, če bi zadel prava vrata, toda Bernardis je premagal svojega vratarja: Auber je izvedel prosti strel z desnega krila, igralcev v rdečih dresih ni bilo na spregled, toda »nadebudni« Bernardis je z lepim lobom poslal zogo naravnost v zgornji kot vrat. Cuvaj mreže kajpak ni mogel preprečiti zadetka.

Sama kronika tekme bi se lahko mirne duše omejila le na ta dogodek. Na tribunah je poskodovani Miclaucich nemočno opazoval dokaj blede predstavo svojih tovarisev, »poperček« Stolf pa je razvoj dogodkov lahko le komentiral v družbi občinstva, ki je v njegovem primeru vsaj bilo neznege spola in prav pripunjo. Ob tem se nam vsiljuje dvom, če je poškodba kolena res tako huda... Če pa salo pustimo pri strani, res ne more-



Alen Sardoč (pri žogi) je bil najboljši na igrišču (foto KROMA)

mo mimo ugotovitve, da je Primorje v napadu pokazalo bore malo. Zucchini je bil zelo osamljen, veliko je tekal in v ključnih trenutkih se mu je menda meglilo pred očmi. Pescatori si je levo krilo izbral za svoje prostovoljno izgnanstvo in v vseh 82 minutah, ki jih je prebil na igrišču, ni upravičil velikih pričakovanj, ravno najboljšega dneva pa nista imela niti Crevatin in sicer poztvovalni Peter Stoka.

Ob slabem pogonu prednjih koles sta vsaj obramba in vezna vrsta v obrambni fazi delovali skoraj brezhibno. Pravi jez je na sredini bil Sardoc, hkrati pa je bil tudi edini, ki je kdaj pa kdaj skusal prodreti proti nasprotnikovim vratom. Skromni Pagnaccovi zgoobracji so mu lepe namere vsakič

zgrda preprečili: upajmo, da je tudi borbeni Alen dobil Stolfovi enako toleranco. Svojo nalogo je kot običajno »brezmadežno« opravil tudi Luxa, nasploh pa je vladal vtis, da Primorje zadetka ne more prejeti, tudi če bi tekma trajala še par ur. Prosečani so se nekako zadovoljili z minimalno zmago in pravzaprav je le prekrsek nad Zucchijem (v ali na robu kazenskega prostora? Sodnik je izbral rob) predramil prisotne. Sredi drugega dela je domaći trener Nevio Bidussi poskusil se z radikalno taktično spremembo: namesto Stoke je vstopil Savarin, Skabar mu je prepustil mesto libera ter se pomaknil na zanj bolj domačo sredino, toda zaman. Očitno se tekma ni rodila pod srečno zvezdo. (dk)

2. AMATERSKA LIGA / PRESENETLJIVO...

Primorec tesno, a zaslužen

Trebenci so skozi vso tekmo imeli rahlo terensko premoč

Portuale - Primorec 0:1 (0:0)

STRELEC: Granieri v 60'

PORTUALE: Nizzica (od 80' Lakoselj), Zgur, Tedeschi, Franco, Lupo, Sestan, Fidel, Coslavaz (od 70' Fonda), Sigur, Di Vita, Lazzara.

PRIMOREC: Negrini, Bolci, Gargiulo, Frasson, Srebrnich, Naperotti, Apuzzo, Peres, Granieri, Santi (od 75' Predonzan), Savino (od 55' Bulich).

Po visokem domačem porazu v prvem kolu je Primorec takoj zadihal. Na kar zahtevnem »gostovanju« v Brisčikih so Tre-

benci tesno premagali kotirani Portuale, toda kljub minimalni razliki je zmaga povsem zaslužena. Primorec je imel skozi ves prvi polčas rahlo terensko premoč in je tudi zgradil nekaj lepih akcij, od katerih bi izpostavili vsaj vrtočlavi prodor Gar giuola in Santija, ki pa ni obrodil sadov.

V nadaljevanju se je igra se naprej odvijala pretežno na sredini, Primorec pa je vseeno pokazal nekaj več. V 60. minuti je Granieri dosegel lep gol, ko je v mrežo preusmeril natančno podajo Santija. Po prejetem голу

je Portuale odločneje krenil v napad, toda očitno ni uspel vključiti »visje prestave«, tako da tokrat izredno zanesljiva Primorceva obramba ni niti enkrat tvegala kapitulacije, a v protinapadih so boljše priložnosti imeli prav Trebenci z Bulichem, Naperottijem in se posebno Apuzzom, ki je res zgrešil »ze narejeni« gol. Trener Primorca Stulle je bil po tekmi se posebno zadovoljen z zmago, ki je tokrat bila primarnega pomena. Z večjo uigranostjo novih igralcev pa tudi lep nogo-

met ne bi smel izostati.

ki pa mu je sibak strel od bil z nogo. Ko se je tekma ze iztekala, je Vesna dose gla drugi gol: Scala je iz kota podal Ricciju, ki je z roba kazenskega prostora zogo poslal v sedmico, tako da openski vratar res ni mogel storiti nič drugega kot jo pobrati iz mreže. (S.K.)

Basaldella - Zarja 2:1 (0:1)

STRELCI: Osmanhodici v 9., Damiani v 48. in Nobile v 60. minuti

BASALDELLA: Marras, D. Gorosso, Nobile, Gorosso, Misorica (Labozzetta), A. Gorosso, Damiani, De Clara (Zigaina), Ferro (Pas side), Burelli, Caporale.

ZARJA: Kočevar, Grgič, Ferluga, Strukelj, Kalc, Dandri, Dussoni, Sabini (Lorenzi), Ravalico (Jurinčič), Scalunich, Osmanhodici.

Zarja se iz Basaldelle vrača z nezasluženim porazom. Bazovci so tekmo začeli izredno odločno in povedli že v 9. minuti, ko je strel Osmanhodica oplazil Nobileja in tako ukanil domaćega vratarja. Zarja je se naprej pritiskala in zlasti s Ferlugo na levem krilu nekajkrat spravila v težave Basaldello.

V drugem delu je Damiani takoj izenačil: kar od sredine igrišča je prodrl vse do kazenskega prostora in z lepim strelom premagal Kočevarja. Zarja ni se dobro uredila svojih vrst, ko je Basaldella prevzela vodstvo z Nobilejem, ki je v mrežo preusmeril predložek iz kota. Na Zarjo je udarec deloval porazno in do konca tekme velja omeniti le eno priložnost Jurinčica, ki pa je v kazenskem prostoru preveč okleval.

MLADINSKI NOGOMET

Juventina in Sovodnje uspešna, ostali praznih rok

MLADINCI
DEZELNO PRVENSTVO
Juventina - San Canzian 4:2 (1:0)

STRELCI ZA JUVENTINO: Padovani 2 (oba iz enajstmetrovke), Gambino 1, Macuzzi 1. POKRAJINSKO PRVENSTVO

NA TRZASKEM
Portuale - Vesna 6:1 (3:0)
STRELEC ZA VESNO: De-grassi v 50. min.

Muggia - Primorje 5:0 (2:0)
NA GORIškEM
Aurora - Sovodnje 3:1 (1:1)

STRELEC za Sovodnje: Florenin.

NAJMLAJSI
Sovodnje - Fincantieri 1:0 (1:0)

Strelec za Sovodnje: Tomsic D.

O vseh teh in tudi ostalih srečanjih naših mladinskih nogometnih ekip bomo podrobneje se poročali

V 2. KOLU 3. AMATERSKE LIGE

Bregovi strelci so se razigrali, nogometaši Krasa so pokazali napredek, Gaji ni šlo po načrtih

Na neugodnem gostovanju pri Torreju je doberdobska Mladost osvojila precej pomembno točko

NA TRZASKEM

Breg - Union 6:1 (3:0)

STRELCI: Sircelj v 20', 35', 51', Slavec v 30', Olenik v 60', Svab v 75', Ca Rotos v 85' (11-metrovka).

BREG: Buranello, Paoletti (Chermaz v 60', Maiorano, Laurica, Vuk, Olenik, Slavec, (Svab v 55'), Buzzi (Camassa v 46'), Sircelj, Naldi, Paoli.

Na prvem letošnjem domačem srečanju so Brežani brez večjih težav napolnili mrežo Uniona. Le v uvodnih minutah je bilo srečanje nekoliko izenačeno, nato pa so plavi po prvem zelo lepem zadetku Sircelja zagospodarili na terenu in se petkrat premagali nasprotnikovega vratarja. Poleg zadetkov so Brežani zgrešili se več priložnosti. Gostje so častni zadetek dosegli pet minut pred koncem iz zelo dvomljive 11-metrovke. Od posameznikov bi seveda pohvalili Sircelja, ki je dosegel kar tri zadetke, in branilca Paolettija. Po besedah trenerja Podgornika pa si vsa ekipa zasluži pohvalo, ceprav vse ne poteka se po načrtu. (E.B.)

Kras - Servola 2:1 (1:1)

STRELCI: Gianolla v 10', Macor v 30', Coccoluto v 65'

KRAS: Rebez, Berljac, Surec, Aleks

Majcen, Fadda, Coccoluto, Succi, Norbedo (v 46' Lepore), Rotta (v 46' Martino), Macor, Chies (v 85' Vodopivec)

Uspeh Krasa je bil zaslužen, ce upostevamo, da je Lepore v 75. minuti zadel tudi prečko. Zadovoljstvo izvira tudi iz ugotovitve, da je bil glede na prejšnjo nedeljo opazen viden napredek (ceprav je Kras tudi pred tednom dni zmagal). Začetek sicer ni bil spodbuden, saj je Servola v protinapadu presenetila domače, ki pa so si kmalu opomogli in po prostem strelu z Macorjem izenačili. Nasploh je bil prvi polčas izenačen, igra pa ni bila navdusujoca, a v drugem je Kras prevzel pobudo in Coccoluto je v 65. minuti s strelom z glavo povedel svoje v vodstvo. Vsekakor se je poznalo, da so manjkali kar trije napadalci, izključena Rebetz in Andrej Majcen ter poskodovani Localamita.

Cus - Gaja 3:2 (0:1)

GAJA: Vitrani, Leban, Parovel, Veglia (v 60' Gabrielli), Kalc, Kosir, Crajevich (v 55' Rencelj), Musolino (v 46' Gombac), Subelli, Smilovich, Giussi.

STRELEC: Subelli v 15' in v 75'

IZKLJUCEN: Giussi V 80'

Gajevci so na Općine odšli z name-

nom, da si zagotovijo zmago in se uvrstijo med ekipe, ki startajo na napredovanje. Do tega pa ni prislo, nasprotno, zelenorumeni so igrali slabo, cetudi je bil tudi teren v obupnem stanju. Poskusili so hiter tempo in z natančnimi podajami priti do končnega strela, a žal jim ni uspelo. V lepem jesenskem popoldnevu se je zbrala pešica ljudi in simpatizerjev Gaje, ki je bodrila in spodbujala našo enajsterico. Trener Privileggi je na igrišče poslal atletsko dobro pripravljeno ekipo. Ojčil je predvsem vezno vrsto, kot ponavadi pa je bil napadalec Smilovich preveč osamljen. Na vsak način so zelenorumenipovedli s kapetanom Subellijem, ki je s kakih 30 metrov z mojstrskim prostim strelom zatresel mrežo. V nadaljevanju so domačini nekajkrat bili zelo nevarni in zadnji branilec Leban je svoje kar trikrat resil na gol. Cus pa se ni vdal in v drugem polcasu je kar trikrat premagal vratarja Vitranija. Gropajsko-padriski nogometaši so se v zadnjih minutah prebudili in zmanjšali izid s Subellijem, a za kaj več je zmanjkalo casa. Zgleda, da bodo morali gajevci popraviti predvsem taktiko igre, ce se hočejo potegovati za napredovanje. (Kalc)

NA GORIškEM

Torre - Mladost 1:1 (1:0)

STRELEC ZA MLADOST: Blason v 55'

MLADOST: Trevisan, Zin, Pellicani, Zimolo (Poropat), Monticolo, Argentin, Bressan, Fontana, Blason, D. Gergolet (Sitt), P. Gergolet.

Doberdobska Mladost je na neugodnem gostovanju pri ekipi Torre zasluženoma izbojevala točko. V prvem polcasu so imeli več od igre gostitelji, ki so tudi povedli v 20. minuti s prostim strelom. Domačini so nadaljevali z napadi, toda Doberdobci so se dobro branili in tako odšli v slacilnice le z enim zadetkom zaostanka.

Tudi v drugem polcasu je Torre v glavnem imel pobudo v svojih rokah, toda v 10. minuti je Mladost stanje izenačila s prostim strelom »veterana« Roberta Blasona, ki je pravi specialist v tem elementu igre. Gostitelji so reagirali in pritisnili na doberdobska vrata, toda tudi nasi nogometaši so imeli nekaj priložnosti za zadetek s protinapadi. Medtem se je poskodoval Zimolo, ki ga je zamenjal Poropat. Do konca srečanja se stanje ni več spremenilo. Od posameznikov bi tokrat pohvalili Petra Gergoleta.



SPET REKORDNA IZDAJA BARCOLANE / IDEALNE VREMENSKE RAZMERE V TRŽAŠKEM ZALIVU

Med 1305 jadrnicami najhitrejša Kosminova Gaia Legend

27. izvedba jesenskega pokala Barcolane se je tudi letos zapisala v knjigo rekordov s svojimi 1305 vpisanimi posadkami. Na svetu najštevilnejša regata z enotnim startom se je včeraj v nasprotju s pesimističnimi napovedmi nestrpnim jadrncem prikazala v značilni trzaski burje. Izpod startne linije, postavljene med Miramarom in Barkovljami, je prišlo do mnogih kaotičnih manevrov, ki so se v nekaterih primerih končali z dokajšnjo

gmotno škodo. Jadrnice so ob 9.30 zaplule v regatno polje, usmerile pramce proti Piranu in Tržaški zaliv je zacvetel v raznovrstnih barvah tišočerih spinakerjev. Burja je z jakostjo do 8 metrov na sekundo kmalu privedla favorite pred ostale tekmovalce. Najboljši jadralski sampioni so z vetrom v krmi ter izjemno povprečno hitrostjo 10 navtičnih milj izbrali dve različni taktiki. Skupina pod vodstvom velikega favorita ter lanskega zmagovalca

Dušana Puha je izbrala smer proti Miljam, medtem ko se je druga skupina, ki je startala pri miramarskem gradu, in sicer s Kosmino ter Coriem na čelu, odcepila po zapadnem loku vse do prve boje, oddaljene 5 milj od starta. Slednja izbira se je na prvem obratu izkazala za zmagovalno, saj je Mitja Kosmina »svojo« novopečeno Gaio Legend natanko ob 10. uri že usmeril proti drugi boji (smer Kriz). Na razdalji 45 sekund mu je sledil Pegaso, Angelo Rosso pa si je na tretjem mestu že nabral triminutni zaostanek. Puh je svojo izbiro plačal z nepopravljivim zaostankom in tako je Barcolana izgubila že na prvem obratu enega izmed favoritov.

Izjemna jadralska manifestacija se je nadaljevala z burjo v orzo, medtem sta se vzgala dva napeta dvoboja za prvo in četrto mesto in sicer med Gaio in Pegasom in med Blu di Morom in Morom di Venezia. Kosmina je prvi obkrožil tudi drugo bojo ob 10.33, a se vedno mu je na nevarno kratki razdalji (45 sekund) sledil Cori. Obe jadrnici sta potrojili razdaljo pred najbližnjimi zasledovalci, med katerimi je prišlo do pomembnega razpleta. Angelo Rosso je po izgubi vse prednosti zdrsnil na 5. mesto, Blu di Moro pa je zaplul izpred pramca Mora di Venezia.

Prve tekmovalce so tako čakale le še 4 navtične milje zadnjega dela regatnega polja. Kosmina je bil v vodstvu, a Barcolane ni bilo še konec. Piclo miljo pred ciljem je namreč Gaia Legend zapadla v eno izmed nepredvidljivih brezvetrnih lukenj, Pegaso pa se je približala na 20 sekund zaostanka, vendar na srečo je veter ponovno zavihtel v jadra slovenske jadrnice, ki je v brezhibnem in hlad-



nokrvnem krmarjenju Kosmine triumfno zaključila 27. izvedbo »druge slovenske« Barcolane. Pegaso se je tako uvrstil na drugo stopničko lestvice, z desetminutnim zaostankom pa sta mu sledila Blu di Moro in Moro di Venezia. Za pozitivno preseñčenje je poskrbel se Matjaž Antonac, ki je v fotofinišu odlično izkoristil taktično napako Angela Rossa ter se uvrstil na peto mesto. Puh je sicer konstantno napredoval, a je ob koncu Fanatika vseeno postavil le na deveto mesto.

Slovenska zastava je tako tudi letos ponovno vihtela v trzaskem zalivu in troje slovenskih posadk v prvi deseterici 1305 jadrnic je rezultat, ki ne potrebuje dodatnih komentarjev.

Ze naslednji vikend pa bo organizirana regata najboljših »barkolanov« in sicer Kermesse, ki že od leta '88 predstavlja visek jadralskega kajutnega agonizma. Letos se bo sicer predstavila v nekoliko drugačni luci, saj se je bo udeležilo bo-

disi prvih enajst absolutno najboljše uvrščenih posadk Barcolane kot tudi vsi prvaki posamičnih kategorij. Prava novost pa se tiče prav tehničnega vidika regate, saj se

bodo jadranci pomerili s povsem enakimi jadrnicami tipa »Jeanneau - one design«, kar seveda še dodatno poudari cloveski faktor vsakega skipperja ter predstavlja

novo težnjo svetovnega jadrstva, projektiranega v bodočnost. Vsekakor so ljubitelji tega sporta vabljeni na jadralski trzaski vikend.

Aleks Domenis



Končni vrstni red Barcolane

- | | |
|-----------------------|-------------------|
| 1. Mitja Kosmina | Gaia Legend |
| 2. Paolo Cori | Pegaso-Osama |
| 3. Claudio Moro | Blu di Moro |
| 4. Tiziano Nava | Moro di Venezia I |
| 5. Antonaz Matjaz | Esimit |
| 6. Angelo Crivellaro | Angelo Rosso |
| 7. Arrigo Scardellato | Aku Aku |
| 8. Gabriel Peter | Equity and Law |
| 9. Dušan Puh | Fanatic |
| 10. Gastone Giamundo | Anyway |

S krova novinarsko prenalozženega Eco 3

S krova motornega colna Eco 3 smo v prvi vrsti spremljali letosnjo Barcolano, ki je bila zaradi rekordnega števila vpisanih in zaradi zmerno-močnega vetra zelo slikovita. Izkuseni kapetan našega plovila nas je odpeljal vedno v blizino najhitrejših jadic, tako da smo lahko v prvi osebi doživljali za Tržaški zaliv nepozabno regato. Ko je zadonel top, ki je naznanil startanje, je kapetan Caverlizza takoj začel zasledovati prvo jadrnico. Nas hiter, sicer pa precej skromen motorni coln je začel veselo poskakovati po razburjeni morski gladini in začetno navdušenje nekaterih se je kmalu spremenilo v neprijetno zelodčno motnjo. Valovi so se trdovratno upirali našemu novinarsko prenalozženemu Eco 3 in poskropili vse tiste, ki se niso mogli zateči v majhno kabino. Pohvaliti je treba našega fotografa, ki je požrtvovalno kljuboval stalnim napadom valovov, zato da

bi s svojim fotografskim aparatom ujel najlepše trenutke 27. jesenskega pokala. Krasen jesenski dan je s soncem obdaroval zadovoljne jadralce in ustvaril primeren okvir za tekmovalce, v katerem je bolj kot agonizem prevladovalo praznično vzdušje. Vsekakor je bilo pomikanje po trzaskem zalivu oteženo zaradi prenasenjenega navtičnega prometa.

Takoj po prvi boji je bila očitna premoc maxi-yachte Gaje Leged, ki jo je krmaril slovenski vrhunski jadralec Mitja Kosmina. Pravzaprav sem imela tudi sama vtis, da tekmujejo, saj smo stalno hiteli za prvouvrščenimi in se večkrat vozili poleg njih, tako da smo si lahko poblize opazovali, kaj se dogaja na palubi Gaie Legend, Pegasa in drugih. Najbolj napet in obenem najlepši trenutek smo doživeli, ko se je Gaja Legend približevala cilju. Trenutni burjin sunek je namreč prisilil Mitjo k

dvojni zaporedni virati. Pegaso se je med tem začela približevati. S pridržanim dihom smo zato opazovali manevre posadke Gaie Legend in smo si oddahnili sele, ko so nasmejani gajevci z Mitjo Kosmino na čelu z dvignjenimi rokami nazdravili zmagi.

Takoj za tem smo se približali zmagujoči jadrnici in vprašali navdušenega krmarja Kosmino za komentar. Mitja je bil zelo jednat: »Smo jih zaje..li«. Fantje so nato razobesili slovensko zastavo ter zmagoslavno odjadrili proti Trstu.

Luana Grilanc



Na slikah: pod naslovom pogled na Tržaški zaliv med včerajšnjo Barcolano, na levi zmagovalca, slovenska jadrnica Gaia Legend, tu zgoraj veselje zmagovalcev in drugouvrščena Pegaso-Osama (foto Balbi/KROMA)



KOLESARSTVO / SVETOVNO PRVENSTVO

Španec Olano svetovni prvak

Srebrno kolajno v cestni vožnji je osvojil Miguel Indurain, bron pa Marco Pantani

DUITAMA - Španec Abraham Olano je novi profesionalni svetovni prvak v cestni vožnji. Olano je včeraj na krožni progi v Duitami v Kolumbiji premagal vse nasprotnike in tako srebrni kolajni na kronometer dodal se zlato v cestni vožnji. Z enakim izkupickom se na tem svetovnem prvenstvu lahko pohvali Olamov rojak Miguel Indurain, ki je bil zlat na kronometer, včeraj pa je v zaključnem sprintu ugnal Italijana Marca Pantanija in Svicarja Maura Gianettija in tako 35 sekund za Olanom pripeljal v cilj, medtem ko je bil Pantani tretji. Gre za zgodovinski podvig španskega kolesarstva, saj je prvič doslej neki španski kolesar osvojil svetovni naslov v cestni vožnji. Zmagovalec je 15 krogov v skupni dolžini 265, 5 km prevozil v 7 urah 9 minutah in 55 sekundah (poprečna hitrost 37, 053 km na uro). Za uspeh se lahko zahvali tudi Miguelu Indurainu, ki ga je pokrival, ko je v zadnjem krogu pobegnili. Indurain je skupinico zasledovalcev držal na razmaku 15 sekund za Olanom. Pantani je na spustu sicer poskušal ujeti Olana, toda Indurain ga je Pantanija takoj dohitel

in upočasnil ritem. Abraham Olano si je medtem nabral tudi precej večjo prednost, ki mu je na koncu zadostovala za zanesljivo zmago, pa ceprav je zadnjih nekaj sto metrov prevozil s preluknjano zračnico. V boju za srebrno kolajno je Pantani napadel približno 500 metrov pred ciljem, toda v ciljni ravnini je imel Indurain več moči.

V italijanskem taboru so se Pantanijeve kolajne veselili, toda na tihem so pričakovali se več, predvsem od Bugna in Chiapucci. Toda že kmalu po začetku (v petem krogu) je odstopil Gianni Bugno, kasneje pa se je od sanj o svetovnem naslovu moral posloviti se »Diablo« Chiapucci, ki je na spustu med enajstim krogom hudo padel. Chiapucci je sicer nadaljeval, vendar je v 13. krogu odstopil, ko je njegov zaostanek za vodilnimi znašal že skoraj tri minute.

Rezultati cestne dirke (265, 5 km) za profesionalce: 1. Olano (Špa) 7. 09:55; 2. Indurain (Spa) +35; 3. Pantani (Ita); 4. Gianetti (Svi) isti čas; 5. Richard (Svi) +53; 6. Virenque (Fra) +1:31; 7. Konišev (Rus) +1:53; 8. Rincon (Kol); 9. Sörensen (Dan); 10. Puttini (Svi) isti čas itd.

PO PISANJU NEMŠKEGA TISKA

Ali Grafovi grozi zapor?

Teniška šampijonka obtožena milijardne davčne utaje

BERLIN - Ali bo Steffi Graf končala v zaporu? Del nemškega tiska je v to prepričan, potem ko sta bila že aretirana Steffin oče Peter ter njen davčni svetovalec. Der Spiegel v tej zvezi piše, da je preiskovalni sodnik Helmut Bauer že pripravil obtožnico, v kateri ugotavlja, da je Steffi z očetom skrivno za milijardno davčno utajo: v zadnjih letih je nemška teniška šampijonka zaslužila 177 milijonov mark, davke pa je plačala samo za 10 milijonov.

Da se 26-letna Steffi ne bo mogla izogniti zaporu, je prepričan tudi razsirjeni tednik Bild am Sonntag (Bams), ki z naslovom cez celo stran najavlja, da je »Steffi Graf končana«, ceprav na koncu dodaja se vprašaj.

Nemski tednik Focus pa najavlja, da namerava avtomobilski koncern Opel prekiniti sponzoriranje teniske igralk, da ne bi njene prigode v pravo škodile imidžu nemške avtomobilske hiše. Pisanje Focusa pa je za zdaj demantiral pooblaščenec upravitelj Opla David Herman, ki je v radijskem intervjuju trdil, da »ne vidi razlogov«, zaradi katerih naj bi prekinil pogodbo z Grafovo.

V sodnih krogih za zdaj zadeve ne komentirajo. Javni tožilec iz Mannheim Peter Wechsung, ki je v četrtek nekaj ur zasliševal tenisko šampijonko, je Bamsu izjavil, da za zdaj »skrbno preučuje« Steffine izjave in ni hotel razkriti, v katero smer bodo sle njegove odločitve.

Zadeva bi se morala vsekakor razplesti že v prihodnjih dneh, za zdaj pa vzbuja med nemško javnost veliko radovednost, pa tudi polemike.

Na sliki (foto AP) Steffi Graf na teniskem igrišču.



TENIŠKE VESTI

Maiolijeva zmagala na turnirju v Zürichu

ZÜRICH - Osemnajstletna hrvaska teniška igralka Iva Majoli je v finalu teniskega turnirja v Zürichu v dveh nizih (dvakrat s 6:4) premagala prvo nosilko Francozinjo Mary Pierce in tako po starih porazih v finalih zabeležila svojo prvo zmago na turnirjih WTA. Za zmago je sedma nosilka tega turnirja prejela 148.500 dolarjev.

Kuala Lumpur Riosu

KUALA LUMPUR (STA/AFP) - Zmagovalec teniskega turnirja v Kuala Lumpuru za nagradnim skladom 414.250 dolarjev je peti nosilec Marcelo Rios iz Čila. Sele devetnajstletni Rios je v finalu v dveh nizih s 7:6 (8:6) in 6:2 ugnal Avstralca Marka Philippoussisa. Rios, ki je leta 1993 zmagal na mladinskem odprtem prvenstvu ZDA, je tako v karieri zabeležil že tretjo turnirsko zmago. Pred tem je letos že osvojil turnir v Bologni in Amsterdamu, slovenskim ljubiteljem tenisa pa se je predstavil na letošnjem turnirju challenger v Domžalah.

V Valenciji zмага Nizozemca Schalkena

VALENCIA - Nizozemec Sjeng Schalken je v finalu teniskega turnirja v Valenciji (nagradni sklad 328.000 dolarjev) premagal drugega nosilca Avstrijca Gilberta Schallerja s 6:4 in 6:2.

Boetsch boljši od Courierja

TOULOUSE - V finalu moškega teniskega turnirja v Toulouseu je četrti nosilec, Francoz Arnaud Boetsch, s 6:4, 6:7 (5:7) in 6:0 premagal prvega nosilca, Američana Jima Courierja.

MOTOCIKLIZEM / ZADNJA DIRKA ZA SVETOVNO PRVENSTVO

Za konec zmaga Alexa Crivilla

Na najvišji stopnički še prvaka Biaggi in H. Aoki

BARCELONA - Na dirkališču Montmelo pri Barceloni se je z veliko nagrado Evrope, trinajsto dirko sezone, končalo letošnje svetovno prvenstvo za motocikliste. Potem ko so bili že pred koncem znani vsi svetovni prvaki, je bila dirka v Kataloniji le še formalnost, naslove pa so v svoj žep pospravili Michael Doohan s hondo v razredu do 500 kubičnih centimetrov, Massimiliano-Max Biaggi z aprilio v razredu do 250 ccm in Harucika Aoki s hondo v razredu do 125 ccm.

Vsekakor so na zadnji dirki prišli na svoj račun domači gledalci, ki so v kraljevskem razredu videli zmago domačega voznika Alexa Crivilla. Sicer pa se je Spancem vse do 16. kroga obetala dvojna zmaga; vodil je namreč Carlos Checa pred Crivillom. Toda v enem od zavojev je bil Checa nepazljiv in katalupuliralo ga je v zaščitni pesek. Njegovo razočaranje je bilo po odstopu ogromno. Zmagovalec dirke pa ni bil znan vse do ciljne črte, saj se Japonec Siniki Itoh ni nikakor sprijaznil z drugim mestom. Nekaj zavojev pred ciljem je celo prehiteh Crivilla, toda pri tem je zapeljal z idealne linije in Španec je v trenutku svignil nazaj v vodstvo ter rojakom ob progi pripravil vnovično veselje. Na majski VN Spanije v Jereru je namreč prav tako slavil domači voznik, in sicer Alberto Puig.

Na katalonskem dirkališču so se odlično odrezali motociklisti honde. V razredu do 500 kubičnih centimetrov so osvojili vsa mesta na zmagovalnih stopničkih, saj je bil tretji Ita-



Svetovni prvak v razredu do 500 ccm Michael Doohan je bil v Barceloni četrti (f. AP)

lijan Loris Capirossi (svetovni prvak Michael Doohan je bil sele četrti). Tudi v najlažjem razredu so prevladovali honde. Zmagal je novi svetovni prvak Harucika Aoki pred Spancem Emiliom Alzamoram in rojakom Tomomijem Manako. Le v četritlitskem razredu honda ni osvojila zmage. Se sedmic je namreč zmagal Rimljan Max Biaggi z aprilio. Drugo mesto je osvojil Tecuja Harada z aprilio, najhitrejšo hondo pa je vodil Ralf Waldmann, ki je zasedel tretje mesto.

Izidi - do 125 ccm (103.994 km): 1. H. Aoki (Jap, honda) 42:29.704 (146.832 km/h), 2. Alzamora (Spa, honda) 42:29.862, 3. Manako (Jap, honda) 42:30.422, 4. Sakata (Jap, aprilija) 42:30.678, 5. Raudies (Nem, honda)

42:39.065, 6. Katoh (Jap, yamaha) 42:48.370, 7. Saito (Jap, honda) 42:48.670, 8. Tokudome (Jap, aprilija) 42:48.732, 9. Barton (VB, yamaha) 42:53.006, 10. Perugini (Ita, aprilija) 43:10.302; do 250 ccm (108.721 km): 1. Biaggi (Ita, aprilija) 42:06.167 (154.937 km/h), 2. Harada (Jap, yamaha) 42:17.186, 3. Waldmann (Nem, honda) 42:17.237, 4. d'Antin (Spa, honda) 42:27.886, 5. Roberts (ZDA, yamaha) 42:27.974, 6. N. Aoki (Jap, honda) 42:28.776, 7. Okada (Jap, honda) 42:32.297, 8. Fuchs (Nem, honda) 42:32.402, 9. Jaque (Fra, honda) 42:35.108, 10. Locatelli (Ita, aprilija) 42:41.026; do 500 ccm (118.175 km): 1. Criville (Spa, honda) 45:16.932 (156.585 km/h), 2. Itoh (Jap, honda) 45:17.092, 3.

Capirossi (Ita, honda) 45:17.555, 4. Doohan (Avs, honda) 45:21.797, 5. Beattie (Avs, yamaha) 45:22.132, 6. Barros (Bra, honda) 45:32.012, 7. Reggiani (Ita, aprilija) 45:35.804, 8. Russell (ZDA, suzuki) 45:36.542, 9. Hodgson (VB, yamaha) 46:01.688, 10. Haydon (VB, yamaha) 46:10.939.

Končni vrstni red za SP - do 125 ccm: 1. Aoki 224, 2. Sakata 140, 3. Alzamora 129, 4. Saito 127, 5. Raudies 124, 5, 6. Perugini 118; do 250 ccm: 1. Biaggi 283 tock, 2. Harada 220, 3. Waldmann 203, 4. Okada 136, 5. Jean-Philippe Ruggia (Fra, honda) 115, 6. Aoki 105; do 500 ccm: 1. Doohan 248, 2. Beattie 215, 3. Luca Cadalora (Ita, yamaha) 176, 4. Criville 166, 5. Itoh 127, 6. Capirossi 108. (MAN)

NOGOMET / AVSTRIJA

Po hudem porazu (1:6) SAK zadnji na lestvici

WATTENS/CELOVEC - Ekipa Slovenskega atletskega kluba (SAK) je v devetem kolu 2. avstrijske nogometne lige doživela svoj doslej najhujši poraz. Na Tirolskem so slovenski atletiki izgubili proti Wattensu kar z 1:6 (1:5). Domacini so po 22 minutah vodili 3:0, castnemu голу albanskega legionarja Kotrrija pa sta se pred polčasom sledila dva nadaljna zadetka domače enajsterice. V drugem polcasu je SAK sicer igral boljše in imel tudi dve dobre priložnosti vsaj deloma popraviti porazen rezultat, toda napadalcu so tokrat popolnoma odpovedali.

Poraz je tembolj boleč, ker je SAK zdrsnil na zadnje mesto na lestvici. Ekipi Leobna in Kufsteina, pred devetimi kolom se dve točki za SAK-jem, sta zmagali in tako prehiteli slovenske

atletike. Hrvat Davor Bosnar tudi v svojem drugem nastopu v dresu SAK ni nikakor izpolnil visokih pričakovanj, tako da je trener Ivan Ramsak že napovedal, da si bo vodstvo kluba moralo poiskati novega močnega sredinskega igralca in po možnosti se napadalca. »Drugače bo naše gostovanje v drugi avstrijski ligi trajalo samo eno sezono,« je menil Ramsak. Drugi koroski drugoligaš Spital je ponovno razočaral: proti St. Pöltnu je bil rezultat po 90 minutah neodločen 1:1.

Ivan Lukan

Lestvica:

1. FC Linz 20/8, 2. Lustenau 17/8, 3. Favoritner AC 17/9, 4. WSG Wattens 14/9, 5. VfB Mödling 14/9, 6. Gabor Spittal 11/9, 16. in zadnji SAK Celovec 6/9.

NOVICE

Novosti v alpskem smučanju

INTERLAKEN (STA/APA) - Odbor za alpsko smučanje pri mednarodni smučarski zvezi (FIS) je v preteklih dneh razpravljal o predlogih za spremembe, s katerimi bi bilo smučanje zanimivejše za gledalce. Odločitve bo sprejemalo sele predsedstvo FIS na novembrski seji, med najpomembnejšimi predlaganimi novostmi pa je obraten vrstni red starta v drugi vožnji za prvih trideset smučarjev. Trenerji ženskih reprezentanc so se s predlogi vecinoma strinjali, med trenerji moskih selekcij pa se je vnela burna razprava. Soglasno so se odločili, da novosti vsaj v slalomih sploh ne bodo upoštevali. Komisija si bo prizadevala, da bi vpeljali poskusne vožnje, sicer bo morala zirijski pred vsako tekmo odlocati, ali se bodo ravnali po starih ali novih pravilih. Predlog o prekinjenih tekmah predvideva, da bi takšna tekmovalca stela za svetovni pokal, če bi v smuku do cilja prišlo 50 odstotkov smučarjev ali 30 odstotkov najboljših. V tehnicnih disciplinah pa bi moralo v drugem teku nastopiti vsaj 15 odstotkov najboljših tekmovalcev. Predsednik avstrijske smučarske zveze Werner Wörndle je ostro napadel predlagani koleдар smučarskih prireditev v prihodnji sezoni, saj je po njegovem mnenju Avstrija dobila premalo tekem.

Odbojarska A1 liga

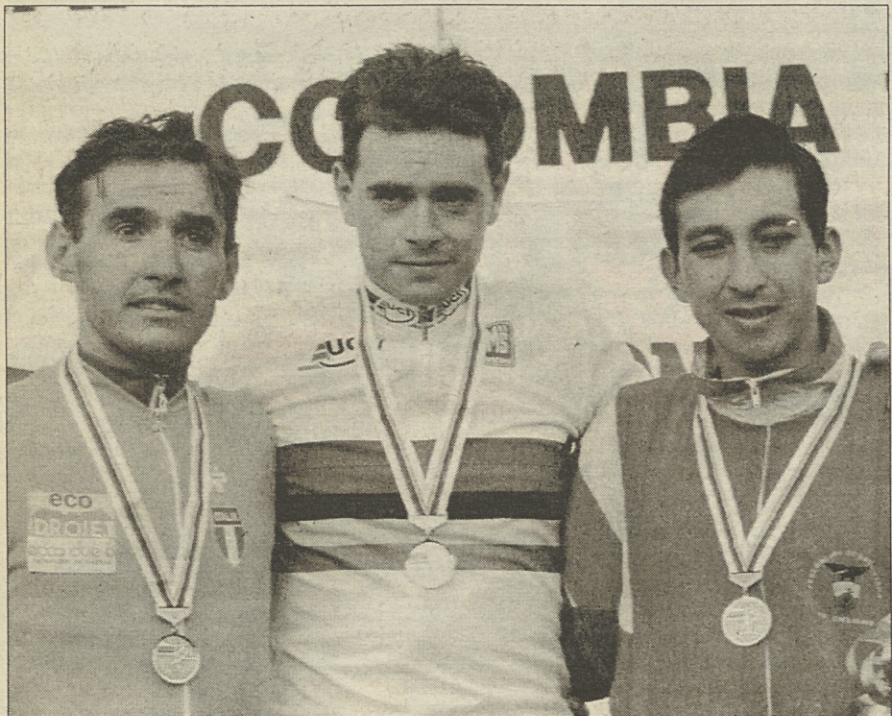
Rezultati 3. kola: Gabeca - Daytona 0:3 (8:15, 9:15, 8:15); Sisley - ASPC 3:0 (15:8, 15:3, 15:7); Alpitour - MTA 3:0 (15:13, 15:12, 15:10); ComCavi - Edilcuoghi 2:3 (15:6, 5:15, 15:12, 12:15, 11:15); Wuber - LubeBanca 0:3 (4:15, 6:15, 7:15); Jeans Hatü - Cariparma 3:2 (15:12, 15:11, 14:16, 7:15, 15:10) Lestvica: Daytona, Alpitour, Sisley in Edilcuoghi 6 tock, LubeBanca, Cariparma, MTA, Wuber, Gabeca in Jeans Hatü 2, ASPC in ComCavi 0.



KOLESARSTVO / SP V KOLUMBIJI

Med amaterji slavil Nelissen

Srebrno kolajno je z izvrstnim finišem osvojil italijanski kolesar Daniele Sgnaolin



DUITAMA - V soboto pozno zvečer so svoje nastope na svetovnem kolesarskem prvenstvu zaključili tudi amaterski kolesarji. In na krožni progi v Duitami je na koncu slavil nekdanji profesionallec, Nizozemec Danny Nelissen, ki je bil na cilju za 18 sekund hitrejši od italijanskega reprezentanta Danieleja Sgnaolina in za 45 sekund hitrejši od Ekvadorca Alvara Rodriguesa (vsi trije od leve na sliki AP).

Nizozemec je 170 km prevozil v 4 urah, 52 minutah in 39 sekundah (povprečna hitrost 36, 289 km na uro), Sgnaolin pa si je srebrno kolajno prislužil s silovitim finišem, v katerem je najprej prehitel Larsona in nato se Rodrigueza.

MOTOCIKLIZEM

Alberto Zenič tretji na slovenskem DP

GROBNIK (REKA) - Na 5. motociklistični dirki za pokal Alpe-Jadran, ki je bila včeraj na Grobniku pri Reki in ki je veljala tudi za prvenstvo Slovenije, je nastopil tudi naš pilot Alberto Zenič, ki je v razredu 125 ccm GP osvojil odlično 2. mesto. V tem razredu je zmagal Gregor Gorec na Yamahi. Na državnem prvenstvu Slovenije je Zenič osvojil 3. mesto za Gorcem in Zupanom, medtem ko je bil v skupni razvrstitvi za Alpe Jadran drugi. Zmagal je Gorec, tretji pa je bil Slovak Vladimír Castka.

REZULTATI

125 ccm GP: 1. Gregor Gorec (Yamaha, AMD Kamnik) 11:46, 033; 2. Alberto Zenič (Aprilia, HB Racing team) 12:16, 077; 3. Miha Zupan (Honda, RK Kranj) 12:25, 116;

125 ccm SP: 1. Nenad Dončić (Aprilia, VRT Izola), ki je tudi državni prvak.

250 ccm GP: 1. Igor Jerman (Honda, HB Racing team), ki je tudi državni prvak.

Superbike: 1. Marjan Malec (Kawasaki, HB Racing team), ki je tudi državni prvak.

600 ccm SP: 1. Marko Mihic (Kawasaki, HB Racing team). Državni prvak: Igor Dolanc (Honda, MRC Maribor).

ODBOJKA / NENORIAL SONJE KOKORAVEC

Mladinke Sloge v finalu premagale koprski Cimos

Pri fantih je slavila ekipa ravskega Fužinarja, združena ekipa Körting pa se je morala zadovoljiti s četrtnim mestom

Z nagajevanjem vseh nastopajočih (na sliki Foto Kroma) se je včeraj zvečer na Opcinah zaključila sedma izvedba mednarodnega moškega in ženskega odbojarskega turnirja za memorial Sonje Kokoravec, ki ga Sportno združenje Sloge prireja v spomin na svojo v prometni nesreči prerano umrlo igralko. Kot je med nagajevanjem povedal tajnik Sloge Ivan Peterlin je prav sportni turnir, torej praznik mladosti in veselja, najboljši način, da obdržimo Sonjo v živem spominu med nami. Slogin predsednik Vojko Mijot pa je se posebej toplo pozdravil obe hrvatski ekipi, ki prihajata iz države, ki ji vojna žal ni tuja. Prav njihova prisotnost pa potrjuje upanje, da bo sportno prijateljstvo, ki drži mlade vseh narodnosti znalo premagati vsako sovraštvo.

MOSKI

V prvi jutranji polfinalni tekmi sta se pomerila združena ekipa Körting in hrvatski predstavnik Odbojarski klub Gornja Vezica. Zmagali so gostje, našim igralcem pa le ostaja nekaj grenkega priokusa, saj bi tekmo lahko tudi osvojili, vendar so v odločilnih trenutkih odpovedali. V drugem srečanju je slo-

venski državni kadetski prvak ravskega Fužinar brez težav odpravil Futuro iz Cordenonsa, ki spada med najboljše mladinske sesterke v deželi. Zelo razburljivo in izenačeno je bilo popoldansko srečanje, ki je odločilo o tretjem mestu. Prva dva seta sta bila monolog najprej ene nato druge ekipe, nato pa se je vnel boj za vsako žogo. Nasa ekipa je osvojila tretji set, bila blizu uspeha tudi v četrtm, a je bil zgrenjeni servis v odločilnem trenutku usoden.

Tudi tie brek je potekal v znamenju velike izenačenosti, sreča pa se je prav v končnici nasmehnila gostom. Finale za prvo mesto je bil neprimerno manj zanimiv. Hrvatska sesterka je povsem odpovedala in Fužinar se je dobesedno razigral in prvo mesto osvojil v rekordno kratkem času.

DEKLETA

Sloga se je v jutranji tekmi pomerila s koroskimi vrstnicami iz Prevalj in zaslužno slavila s 3:1. Slogasice so s svojim nastopom povsem zadovoljile trenerja, saj so zagrale zbrano in tehnično dokaj zrelo. V drugem polfinalnem srečanju je Cimos odpravil hrvatsko sesterko

Gornja Vezica. V malem finalu je ekipa iz Prevalj povsem nadigrala hrvatske sovrstnice. Finalna tekma za prvo mesto je bila zelo lepa in na dobrem tehničnem nivoju, pa tudi dokaj izenačena. Kljub gladki zmagi Sloge so se namreč igralke obeh ekip v prvih dveh setih borile za vsako žogo. V obeh so povedle Koprčanke, Sloge pa je nato najprej izenačila, nato povedla in obdržala prednost vse do konca. V tretjem nizu pa je Cimos nekoliko popustil in Slogi tako olajšal pot do zasluženega prvega mesta.

IZIDI

Moski: Gornja Vezica - Körting 3:1 (11:15, 15:5, 15:11, 15:8), Fužinar - Futura 3:0 (15:6, 15:7, 15:6); tekma za 3. mesto: Futura - Körting 3:2 (15:8, 2:15, 7:15, 15:11, 15:13); finale za 1. mesto: Fužinar - Odbojarski klub Gornja Vezica 3:0 (15:9, 15:2, 15:7).

Lestvice: 1. Fužinar, 2. Odbojarski klub Gornja Vezica, 3. Futura, 4. Körting.

KÖRTING: Cuk, Drasic, Furlani, Furlanić, Mauri, Micalessi, Milic, Ritossa, Smotlak, Sustersic.

Dekleta: Sloga - Prevalje 3:1 (15:13, 13:15, 15:7, 15:8), Cimos - Gornja Vezica 3:1

(15:5, 15:11, 15:17, 15:10); tekma za 3. mesto: Prevalje - Gornja Vezica 3:0 (15:2, 15:5, 15:10); finale za 1. mesto: Sloga - Cimos 3:0 (15:10, 15:10, 15:8).

Lestvice: 1. Sloga, 2. Cimos, 3. Prevalje, 4. Odbojarski klub Gornja Vezica.

SLOGA: Babudri, Ban, Blazina, Furlan, Kalc, Kocjancic, Kufersin, Mammillo, Mauro, Molassi, Sosic.

Levi delez pokalov je v nagradni sklad prisleva restavracija Veto, trofeja za obe prvouvršeni ekipi pa je dar družine Kokoravec. Pokale so dobile vse ekipe, med posamezniki pa so bili nagajeni najboljša podajaca Goran Jelen (Fužinar) in Mateja Drca (Cimos), najboljša napadalca Izotok Furlan (Körting) in Tanja Blazina (Sloga) in najboljša igralca turnirja David Slatinsek (Fužinar) ter slogasica Nicol Mammillo. (INKA)

ROLKE

Lep uspeh Davida Bogateca v Milanu

V okviru italijanskega rolkarskega prvenstva za clane je bilo včeraj v Lissoneju pri Milanu tudi tekmovalje v ravnini za mladince. Mladinin rolkar David Bogatec je na tej tekmi zmagal in spet dokazal, da je v tej kategoriji na ravninski progi najboljši v Italiji.

Bogatec je včeraj na 10 km dolgi progi stalno vodil, zadnji km je silovito sprintal in si prislužil skoraj 200 m prednosti, s katero je nato tudi več kot zanesljivo zmagal. Na drugo mesto se je uvrstil Gaviraghi iz Coma, na tretje pa domači rolkar Galbiati.

Tekme mladincev se je udeležilo le 12 rolkarjev, bili pa so vsi najboljši v državi.

Absolutni naslov je po pričakovanju osvojil Alfio di Gregorio (Montebelluna), drugi je bil Mirko Colavo (Gatto delle Nevi), tretji pa Stefano Cordoni (Montebelluna).

Prvenstva bi se moral udeležiti tudi Mladinin rolkar Guido Masiero, prav v zadnjem trenutku je zbolel. Zares škoda, kajti bi se lahko boril za visoko uvrstitev.

ODBOJKA / DEŽELNI POKAL ZA MOŠKE IN ŽENSKE

Pri moških slavil le Körting, Olympia brez težav ugnala Sofal

Pri moških so borovci gladko izgubili s Prevenirejem, Olympia CDR pa z VBU - Espego, valovke in slogasice izgubili po petih setih

ŽENSKE

Skupina A

Sloga - SGT 2:3 (15:11, 11:15, 15:7, 6:15, 12:15)

SLOGA: Babudri, Ban, Blazina, Kocjancic, Kalc, Furlan, Molasi, Sosic, Tensi, Kufersin, Miot, Mauro.

Kot je razvidno že iz samega rezultata, je bila tekma izredno izenačena. Kljub porazu gre tokratni nastop slogasice jemati pozitivno. Ginnastika je namreč solidna ekipa, ki je v lanskem prvenstvu D lige pristala na sredini lestvice. V primerjavi s prejšnjimi tekmami so slogasice nedvomno opravile korak naprej, predvsem kar se organizacije igre in odločnosti tiče. Zacenja se tako poznati trdo delo na treningih, »obresti« pa so se kako vidne v drugi liniji in bloku.

Tekmo samo je v bistvu odločila neprimerno večja prekaljenost nasprotnic, ki so v ključnih trenutkih in se posebno v »tie-breaku« uveljavile svojo izkušnost. (INKA)

Vrstni red: Virtus 8, SGT 6, Sloga in Altura 2.

Prihodnje kolo: Virtus - Sloga (jutri)

Skupina B

Volley Club - Val 3:2 (15:11, 15:5, 10:15, 14:16, 15:13)

VAL: Miklus 4+1, Blasizza 1+1, Mo. Tomasin 9+9, Visintin 11+5, Cernic 7+5, Mi. Tomasin 6+5, Braini 1+1, Orel 3+1, Zavadalv 2+2, Pavio.

Odbojkarice Vala so končale z nastopi v pokalnem tekmovanju. Čeprav so dosegle eno samo zmago, pa so s svojo igro dokazale, da se lahko mirno kosajo z ekipami iz višje lige. Tudi proti ekipi iz Trzica so bile podobno kot proti Sokolu v Sovodnjah blizu zmage, »uspele« pa so napraviti tudi vodstvo 10:1 v prvem setu. Nato je

sledila reakcija in z dobro igro so valovke dobile naslednja seta, v četrtm, ki se je končal na razliko pa je tudi sodnik pomagal domaćinkam. Odločilni peti niz je bil izenačen, valovke pa so napravile nekaj več napak in zmaga je pripadla Tržičankam.

Vrstni red: Sokol in Volley Club 4, Val 2

Prihodnje kolo: Volley Club - Sokol (11. 10. ob 20.45 v Tržicu)

Skupina C

Olympia Cerimpex - Sofal Moraro 3:0 (15:2, 15:1, 15:10)

OLYMPIA: M. Cernic 9+6, Bulfoni 1+1, Princi 3+3, Corsi 7+4, Brisco 2+3, V. Cernic 0+4, Braini 2+2.

Olympia Cerimpex se proti skromnemu nasprotniku res ni namučila. Tekma je dejansko bila le trening, ki pa je bil zaradi resnega pristopa igralke se kako koristen. Trenerka Miranda Kristancic je priložnost izkoristila za preverjanje ponavadi manj rabljenih shem, posledica sprememb tudi v postavitvi na igrišču pa je višje stevalo točk, ki so ga nasprotnice uspele zbrati v zadnjem setu.

Ostali izid: Candolini - Torriana 1:3 (8:15, 8:15, 16:14, 8:15)

Vrstni red: Torriana 10, Olympia Cerimpex in Candolini 4, Sofal 0.

Prihodnje kolo: Olympia - Candolini (v sredo 11. 10. ob 20.30 v Gorici)

MOSKI

Skupina A

Prevenire - Bor Fortrade 3:0 (15:8, 15:11, 15:13)

BOR: Taberni 1+5, Coloni 3+4, Furlanec 5+2, Gombac 0+1, Grandolfo, Marega 4+5, Del Turco

1+1, Bresich 3+7, Cella 4+7.

Borovci so proti Prevenireju doživeli se drugi letošnji poraz, ki je bil precej gladek, čeprav bi se razmere na igrišču lahko tudi zasukale drugače, če v tretjem setu ne bi svojega prispeval tudi sodnik, ki je precej oskodoval borovce in jim v bistvu preprečil, da bi osvojili vsaj ta set. V prvih dveh setih pa so plavi kriminalno začeli (Prevenire je v 1. setu povedel z 11:1, v drugem pa z 8:0) in kljub boljšemu nadaljevanju kaj več niso mogli storiti. Tretji set je bil izenačen, v končnici pa je izid zreziral sodnik. Bor je nastopil nekoliko okrnjen, plavi pa se tolažijo tudi s tem, da so lani s Prevenirejem prav tako dvakrat izgubili v pokalu, v prvenstvu pa so bili nato dvakrat uspešni... (Dejan)

Ostali izid: Residence Shangri la - Nuova Palavolo TS 3:1 (17:16, 8:15, 15:12, 15:7)

Vrstni red: Prevenire 8, Residence 6, Bor Fortrade 4, NPT 0.

Prihodnje kolo: Bor Fortrade - NPT (12.10. ob 21. 00 v Trstu)

Skupina B

Espego - Torriana 2:3 (4:15, 15:9, 16:14, 13:15, 8:15)

ESPEGO: Devetak, Manià, Soban, Lutman, Mucic, Petejan, Gravnar, A. in G. Brisco, Cernic, Braione, Ursic.

Proti C2 ligasu so espegovci dokazali, da se lahko povsem enakovredno kosajo z ekipami iz višje lige, proti Torriani pa so bili celo na pragu zmage. Sam zacetek je bil slab in Torriana je zlahka dobila prvi niz. V drugem se je slika spremenila, niti igre pa je imel v rokah Espego. Tudi tretji set je po izenačeni borbi pripadel Espegu, ki bi lahko srečanje zaključil v četrtm setu. Vodil je

namreč že z 11:2 in 12:7, nato pa se je zataknilo in gostje so izsilili tie break, ki so ga nato tudi brez večjih težav dobili.

Körting - Acli Ronchi 3:0 (15:7, 15:5, 15:9)

KÖRTING: Kerpan 1+1, Mijot 1+0, Veljak 4+4, Glavina 0+2, Micalessi 3+1, Furlanec 7+7, Sustersic 1+0, Cuk 7+5, Drasic 2+2, Ritossa 3+6, Furlani 1+0.

Servis (točke/napake): Körting 11/13; napake: Körting 12, Acli 15; trajanje setov 18, 16, 15 minut.

Tudi povratno srečanje je dokazalo, da je združena ekipa Bora in Sloge res dobro pripravljena. Trener Drasic je dall možnost vsem igralcem, ki so vsi upravičeni zaupanje. V prvem setu je zaigrala mladinska postava, ki je včeraj nastopila na Kokoravčevem memorialu. Mladinci so prijetno presenetili in suvereno zaključili set v lastno korist. Tudi ostala dva seta sta bila enosmerna. Pokalne tekme so pokazale, da združena ekipa dobro napreduje. Zato od nje lahko pričakujemo še več, saj bo nastopila v dveh prvenstvih: v mladinskem in v D ligi. (Marij)

Vrstni red: Torriana in Espego 6, Körting 4, Acli 0

Prihodnje kolo: Espego - Acli (jutri ob 20.00 v Standrežu), Torriana - Körting (12. 10. ob 20.30 v Gradiscu)

Skupina C

VBU - Olympia CDR 3:0 (15:2, 15:9, 15:9); Pradamano - Natisonia 1:3 (15:3, 10:15, 6:15, 15:17)

Vrstni red: Olympia in Natisonia 8, VBU 4, Pradamano 0.

Prihodnje kolo: Natisonia - Olympia CDR (jutri ob 20.30 v San Giovanni al Natisonie)

KVALIFIKACIJE ZA EP / VČERAJ V SASSARIJU

Italija predvsem z dobro obrambo zasluženno premagala Slovenijo

Življenjska tekma Flavia Carere - Zelo dobro je igral tudi Tržačan De Pol
Pri gostih najboljša Alibegović in Gorenc - Poznala se je odsotnost Zdovca

Italija - Slovenija 76:63 (42:33)

ITALIJA: Coldebella 12, Bonora 2, Pittis 10, De Pol 7, Conti 7, Abbio 13, Pieri 6, Galanda 2, Carera 15, Chiaticig 2, trener Messina.

SLOVENIJA: Horvat 8, Daneu, Nesterović 10, Gorenc 19, Hafnar 5, Thaler 2, Alibegović 15, Milčić 2, Djurišić 2, Jurković, trener Urlep.

SODNIKA: Virovnik (Izrael) in Alzurja (Spanija). PM: Italija 19:29, Slovenija 16:20. PON: Nesterović (39). TRI TOČKE: Italija 3:8 (Coldebella 1:2, Bonora 0:1, Pittis 1:1, De Pol 0:1, Abbio 1:3); Slovenija 3:14 (Horvat 2:5, Gorenc 1:5, Alibegović 0:3, Djurišić 0:1). GLEDALCI: 4.900.

SASSARI - Italija je na prvi kvalifikacijski tekmi za EP zasluženno premagala Slovenijo in se ji je tako oddolžila za visok poraz na prijateljskem srečanju v Pordenonu (-25 točk).

Najzaslužnejši za uspeh »azzurrov« so igralci bolonjskega Bucklerja Coldebella, Abbio in predvsem Carera ter član milanskega Stefanela, Tržačan De Pol, ki je odlično branil Alibegovića. Sicer pa je vsa italijanska ekipa dobro igrala, predvsem proti koncu polčasa in v začetku drugega dela srečanja, ko je povedla z 19 točkami razlike.

»V tem delu smo igrali izredno dobro, predvsem v obrambi, saj nam je uspelo onemogočiti nevarnega Alibegovića,« je po tekni dejal trener »azzurrov« Ettore Messina.

Slovenija je bila v velikih težavah proti tako

čvrsti obrambi Italijanov in odsotnost izkušenega Jureta Zdovca se je se kako poznala. Tudi pod košema so imeli »azzurri« lahko delo s slovenskima centroma Djurišićem in mladim Nesterovićem.

Tekma se je začela dokaj ugodno za slovensko reprezentanco, ki je v 3. minuti povedla z 8:5. V tem delu se je zlasti izkazal Gorenc. Italijani pa so takoj reagirali in so z boljšo obrambo z delnim izidom 15:10 stanje izenačili na 17:17. Bonora je zamenjal Coldebello, De Pol pa je odlično »pokrit« prej Horvata in nato Alibegovića. »Azzurri« so tako povedli z osmimi točkami razlike (27:19). Slovenski kosarkarji pa se niso dali in zmanjšali

zaostanek na sami 2 točki, nakar so pobudo spet prejeli gostitelji, ki so sklenili polčas z 9 točkami prednosti (42:33).

V drugem polcasu pa je Slovenija vidno popustila, le Gorenc in Alibegović sta se skusala enakovredno upirati domačinom, bila sta preosamljena in tako so si »azzurri« spet prislužili prednost 12 točk (45:33) in v 9. minuti 19 točk (59:40). Ze tedaj je bilo tekme dejansko konec.

»To je bila gotovo moja najboljša tekma sploh, saj z državno reprezentanco nisem nikdar dosegel 15 točk«, je po včerajšnjem srečanju dejal Flavio Carera, ki je bil gotovo najboljši mož na igrišču (15 točk, 7:11 pri metu in 9 skokov).



Flavio Carera je odigral življensko tekmo

JADRAN TKB / PO SOBOTNEM DOMAČEM PORAZU

M. Ban: »Vsi si moramo zavihati rokave in nadoknaditi zamujeno«

Nekaj igralcev ni v pravi formi, toda nikomur ni mogoče očitati neprizadevnosti - Glede Jana Budina ostaja vse skupaj še odprto

Dva poraza v prvih treh tekmah prav gotovo ne more biti pozitiven obračun naše kosarkarske združene ekipe Jadrana TKB na startu B lige.

Sodeč po tem, kar je Robur pokazal doslej, je uvodni poraz v Vareseju lahko vsaj deloma opravičljiv, čeprav je 20 točk razlike venomer huda kazn. Prejšnji teden jadranci niso zadovoljili in so z dokajšnjo težavo prema-

gali poprečni Collegno, v soboto pa smo bili prica velikemu razočaranju, domačemu porazu z nič več kot borbeno in taktično zelo urejeno peterko Scame iz Bergama.

Ta zamujena priložnost bi lahko vplivala na potek prvega (kvalifikacijskega) dela sezone, saj bi morali naši igralci izkoristiti vse domače tekme proti ekipam, ki ne spadajo v elito, ob tem pa čim bolj pogostoma odščitati kak uspeh tudi zunaj Trsta. O sobotni tekmi, Jadrancovih težavah v napadu in dosedanjem poteku prvih treh kol B lige, smo se pogovorili s tehničnim vodjo tekabejcev, Markom Banom.

Nenačrtovan poraz...

Peterke iz Bergama nismo poznali. Po srečanju lahko res rečemo, da smo

zamudili veliko priložnost, ker so bili nasprotniki res dokaj skromni.

Od kod toliko težav pri napadu proti conski obrambi nasprotnikov?

Nekateri ključni igralci niso v pravi formi. Če pa odpadejo nosilci igre, pride v ekipo do negotovosti in zmede. Zato smo igrali improvizirano in nesproščeno. Če k temu dodamo, da smo bili pri metu katastrofalni in da nismo bili sposobni najti ustrezne alternative, postane jasno, zakaj smo igrali tako slabo. Ze na prvi tekmi smo proti conski postavi nasprotnikov utrpeli delni izid 10:30 in tudi tokrat smo žal morali dvigniti belo zastavo. To pa sedaj spada že v preteklost. Zavihati si moramo rokave, mirno se lotiti dela in vejico za veji-

co popravljati napake, brez sile in odvečne nervoze.

Kateri posamezniki so doslej zadovoljili, kdo pa še ne igra tako kot bi lahko?

Fantom ne moremo očitati, da se niso dovolj trudili, saj so si srčno želeli zmage, nerazumljivo prevelika mera živčnosti pa slabo učinkuje, medtem ko bi morali biti igralci bolj prepričani v lastne sposobnosti. Oni že sami vedo, kako so igrali, vsakdo mora pogledati vase in skušati popraviti, kar doslej ni slo. Vsak je pokazal kaj dobre, nikomur pa doslej še ni uspelo igrati brez nihanj. Čudno se mi zdi le to, da smo pred prvenstvom igrali res dobro, tudi proti boljšim nasprotnikom, sedaj pa nam ne gre od rok.

Bliza se novemberski rok. Bo Jan Budin oblekel plavobeli dres s številko 9?

O tem smo že veliko razpravljali, situacija pa se ni spremenila. Nedvomno nam bi dodatni playmaker se kako koristil, saj če Oberdan ni v formi, je ekipa še kako ranljiva. Kar se Jana tiče, ostaja pri tem, da bo vse odvisno od njega in pa Stefanela.

Na tribunah se je zbralo nekaj stotin gledalcev, ste upali na kaj več?

Glede na zadnja leta je to že dober uspeh, upamo pa, da bo v bodoče se več ljudi napolnilo tribune. Prav gotovo pa bo to odvisno le od nas. Če bomo igrali tako kot v soboto, se bodo tribune razumljivo spraznile, gotov pa sem, da »sobotna srhljivka« ni niti daljni sorodnik pravega Jadrana, saj si fantje sami močno želijo čimprej zbrsati to zalostno epizodo.

Vanja Jogan



Jadrancov playmaker Dean Oberdan (Foto Balbi/Kroma)

OTVORITEV NOVE DVORANE

Illy v Laškem boljši od trenutno vodilnega slovenskega A2 ligaša

Za Tržačane novi tujec Harmond

Pivovarna Laško - Illy 89:104 (44:48)

LASKO - Dvorana Tri lilije, 600 gledalcev, sodniak Potocnik (Slovenske Konjice) in Spendl (Maribor).

PIVOVARNA LASKO: Golc 12 (1:2), G. Cop 2, Starovasnik 4, Tovornik 50 (13:16), Blatnik 3 (1:2), Jeras 2, Vujović 16 (2:4).

ILLY: Calbini 11 (1:1), Gironi 6, Guerra 32 (0:2), Harmond 23 (1:3), Zambran 7 (2:2), Bodetto 10 (4:4), Piazza 7 (0:2), Crudup 8 (4:7).

Prvenstveno prekinitev je vodilno mostvo slovenske A2 lige izkoristilo za dvoboj z italijanskim prvoličjem Illyjem iz Trsta, ki je bil odigran v sklopu otvoritve nove dvorane Tri lilije. Prvi

polčas je bil zelo izenačen, Tovornik in Golc s kosi ter Vujović z 18 skoki so ustvarjali igro domače peereke, gostje pa so svojo priložnost docakali med 25. in 28. minuto, ko so pobegnili na 72:57. Zmagovalec je bil odločen, zato sta Guerra in Tovornik začela strelski dvoboj, ki ga je dobil domači ostrostrelec in prav po njegovi zaslugi se je Pivovarna Laško približala na 80:88. Takrat je Illyjev branilec Guerra dvakrat zapored zadel trojki in potrdil zmago Tržačanov, ki so se po slabem startu v A1 ligi predstavili z novim tujcem Harmondom, ki je zamenjal Briana Shorterja, ki se v Trstu ni izkazal.

Željko Zule

izidi in lestvice

Elitna B liga

IZIDI: Brescia - Faenza 78:66, Bergamo - Cento 115:35, Cremona - Imola 78:83, Parmense - Treviglio 61:60, Sangiorgese - Torino 88:95, Vigevano - Vicenza 75:76, Latte Carso prost
VRSTNI RED: Vicenza in Parmense 6, Torino, Bergamo, Vigevano in Brescia 4, Latte Carso, Treviglio, Imola in Faenza 2, Cremona, Sangiorgese in Cento 0.

B liga

IZIDI 3. KOLA
Robur Varese - Monza 67:79
Cassano - Cividale 67:73
Oderzo - SS Giovanni 99:73
Riva del Garda - Biella 75:77
Collegno - Orobica Bg 80:81
Jadran Tkb - Scame Bg 61:66*
VRSTNI RED: Biella in Oderzo 6, Monza, Orobica Bg, Scame Bg, Robur 4, Jadran Tkb, Riva del Garda, Collegno, Cividale 2, Cassano, SS Giovanni 0.
PRIHODNJE KOLO (14.10.95): SS Giovanni - Collegno, Biella - Robur Va, Cividale - Jadran Tkb (sob. ob 20.45), Orobica Bg - Oderzo, Monza - Cassano, Scame Bg - Riva del Garda.

C1 liga

IZIDI 2. KOLA
San Daniele - Servolana 98:88
Don Bosco - Mestre 81:56
Cittadella - Caorle 85:75
Piove di Sacco - Fagagna 74:77
Gemona - Fantuzzi Pn 83:94
Rovigo - Castelfranco 83:71
Dueville - Italmonfalcone 86:89
Pall. Pn - Sacile 83:91
VRSTNI RED: Don Bosco, Italmonfalcone, San Daniele, Fagagna, Fantuzzi Pn 4, Servolana Latte Carso, Cittadella, Piove di Sacco, Gemona, Rovigo, Sacile 2, Mestre, Caorle, Pall. Pordenone, Dueville, Castelfranco 0.
PRIHODNJE KOLO (14.10.95): Castelfranco - Servolana Latte Carso, Don Bosco - Rovigo.

C2 liga

IZIDI 1. KOLA
Staranzano - Gradisca 75:88
Pagnacco - Bor Radenska 91:72
Intermuggia - Pom Tržic 71:89
Sgt - Udinese 100:93
Ardita Go - Manzano 58:78
Virtus Ud - Martignacco 76:87
Arte Go - Spilimbergo 77:80
Barcolana - Porcia 61:70
VRSTNI RED: Gradisca, Martignacco, Barcolana, Pom Tržic, Sgt, Manzano, Spilimbergo, Porcia 2, Bor Radenska, Ardita Go, Arte Go, Staranzano, Intermuggia, Udinese, Virtus Ud, Barcolana 0.
PRIHODNJE KOLO (14., 15.10.95): Spilimbergo - Pagnacco, Manzano - Barcolana, Martignacco - Staranzano, Gradisca - Arte Go, Bor Radenska - Intermuggia (sob. ob 20.30), Pom Tržic - Sgt, Udinese - Ardita Go, Porcia - Virtus Ud.

Obvestila

NOGOMETNI KLUB BOR

priraja telovadbo za osnovnošolske otroke v Borovem športnem centru (Vrdska cesta 7) pod vodstvom prof. Paola Tognettija ob ponedeljkih od 15.00 do 16.30 in ob sredo od 14.30 do 16.00. Za informacije telefonirati na št. 369626/369484 od ponedeljka do petka od 18. do 19. ure.

GINNASTIČNI ODESK SZ BOR

sporoča, da se je redna vadba začela ob torkih od 16. do 17. ure, ob petkih pa od 16. do 18. ure. Interesente se lahko javijo v uradnih urah tudi na društvenem sedežu, tel. št. 51377.

SZ GAJA - teniski odsek

sporoča, da se je začelo vpisovanje za novo sezono in za začetniški tečaj v tenisu za osnovnošolske otroke. Vpisovanje na sedežu društva ali po telefonu (226115) od 18. do 20. ure. Treninki se bodo pričeli v torek, 9. t. m.

SD MLADINA - smučarski odsek

nudi informacije o delovanju nove smučarske sezone 1995/96: začetni tečaj na plastični stezi in na snegu, vpisovanja FIS, zimovanje, tekmovalna dejavnost, rekreacija in razno na sedežu v Krizu, dom A. Sirka, vsako sredo in petek od 19.00 do 20.30.

SMUCARSKI ODESK SPDT

priraja od 26.12.1995 do 1.1.1996 zimovanje v Auronzu. Za prijave in informacije o zimovanju in ostalih smučarskih dejavnostih interesenti lahko pokličejo Valentino Fachin (tel. št. 571327) ali Marka Presla (tel. št. 425105) ob uri kosila.

SD MLADINA - baletni odsek

obvešča, da so treninki ob ponedeljkih in sredo za solsko leto 95/96 v prostorih OS A. Sirk v Krizu. Vaje bodo potekale skupinsko po dve uri tedensko od 16.00 dalje. Vpisovanje na treninh.

SZ BOR

obvešča, da bo na Stadionu 1. maja vsak dan (dopoldne ali zvečer) rekreacijska telovadba za različne starostne skupine. Podrobnejše informacije lahko interesenti dobijo v uradu SZ Bor po telefonu 51377 do konca oktobra.

SK BRDINA

organizira v nedeljo, 15. t. m. 5. Kraski suhi slalom in Memorial Aldo Rebula na travniku v Repnu blizu nogometnega igrišča s pricetkom ob 10. uri. Vpisovanje na sedežu kluba, Proseška ul. 131 na Opcinah v petek, 13. t. m. od 20. do 21. ure.

Prvi del
28. 10. 1995

1. KOLO

Povratni del
17. 02. 1996

	FONTANE - DOLO	
	PORCIA - KOIMPEX	
	GEMONA - VOLLEY '93	
	CAVAZZALE - CODOGNE'	
	BOR MERCANTILE - CONEGLIANO	
	VOLLEY 2000 - CORDENONS	
	BATTAGLINO - KENNEDY	

Prvi del
4.11. 1995

2. KOLO

Povratni del
24. 02. 1996

	CONEGLIANO - CAVAZZALE	
	VOLLEY '93 - PORCIA	
	DOLO - BATTAGLINO	
	KOIMPEX - GEMONA	
	KENNEDY - VOLLEY 2000	
	CORDENONS - BOR MERCANTILE	
	CODOGNE' - FONTANE	

Prvi del
11. 11. 1995

3. KOLO

Povratni del
2. 03. 1996

	FONTANE - VOLLEY '93	
	DOLO - KOIMPEX	
	VOLLEY 2000 - CAVAZZALE	
	BOR MERCANTILE - KENENDY	
	GEMONA - CODOGNE'	
	PORCIA - CORDENONS	
	BATTAGLINO - CONEGLIANO	

Prvi del
18. 11. 1995

4. KOLO

Povratni del
9. 03. 1996

	KOIMPEX - FONTANE	
	VOLLEY '93 - DOLO	
	CAVAZZALE - BOR MERCANTILE	
	CONEGLIANO - VOLLEY 2000	
	KENNEDY - GEMONA	
	CODOGNE' - PORCIA	
	CORDENONS - BATTAGLINO	

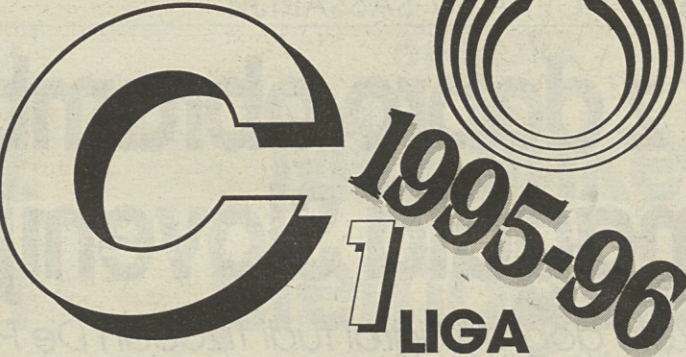


Bor Mercantile 1995/1996



Koimpex 1995/1996

ŽENSKA
ODBOJKARSKA



Prvi del
25. 11. 1995

5. KOLO

Povratni del
16. 03. 1996

	VOLLEY '93 - KOIMPEX	
	VOLLEY 2000 - BOR MERCANTILE	
	FONTANE - CORDENONS	
	DOLO - CONEGLIANO	
	PORCIA - KENNEDY	
	BATTAGLINO - CODOGNE'	
	GEMONA - CAVAZZALE	

Prvi del
2. 12. 1995

6. KOLO

Povratni del
23. 03. 1996

	CODOGNE' - KOIMPEX	
	KENNEDY - VOLLEY '93	
	CORDENONS - DOLO	
	CAVAZZALE - FONTANE	
	CONEGLIANO - PORCIA	
	VOLLEY 2000 - GEMONA	
	BOR MERCANTILE - BATTAGLINO	

Prvi del
9. 12. 1995

7. KOLO

Povratni del
30. 03. 1996

	VOLLEY '93 - CODOGNE'	
	KOIMPEX - CORDENONS	
	FONTANE - KENNEDY	
	GEMONA - CONEGLIANO	
	BATTAGLINO - VOLLEY 2000	
	PORCIA - CAVAZZALE	
	DOLO - BOR MERCANTILE	

Prvi del
16. 12. 1995

8. KOLO

Povratni del
13. 04. 1996

	CODOGNE' - DOLO	
	CONEGLIANO - VOLLEY '93	
	KENNEDY - KOIMPEX	
	VOLLEY 2000 - FONTANE	
	CORDENONS - GEMONA	
	CAVAZZALE - BATTAGLINO	
	BOR MERCANTILE - PORCIA	

Prvi del
6. 01. 1996

9. KOLO

Povratni del
20. 04. 1996

	CODOGNE' - KENNEDY	
	PORCIA - BATTAGLINO	
	VOLLEY '93 - CORDENONS	
	KOIMPEX - VOLLEY 2000	
	FONTANE - CONEGLIANO	
	GEMONA - BOR MERCANTILE	
	DOLO - CAVAZZALE	

Prvi del
13. 01. 1993

10. KOLO

Povratni del
27. 04. 1996

	CORDENONS - CODOGNE'	
	BATTAGLINO - GEMONA	
	CAVAZZALE - VOLLEY '93	
	CONEGLIANO - KOIMPEX	
	BOR MERCANTILE - FONTANE	
	KENNEDY - DOLO	
	VOLLEY 2000 - PORCIA	

Prvi del
20. 01. 1996

11. KOLO

Povratni del
4. 05. 1996

	GEMONA - PORCIA	
	CORDENONS - KENNEDY	
	CODOGNE' - CONEGLIANO	
	FONTANE - BATTAGLINO	
	VOLLEY '93 - BOR MERCANTILE	
	KOIMPEX - CAVAZZALE	
	DOLO - VOLLEY 2000	

Prvi del
27. 01. 1996

12. KOLO

Povratni del
11. 05. 1996

	GEMONA - FONTANE	
	CONEGLIANO - KENNEDY	
	PORCIA - DOLO	
	BATTAGLINO - KOIMPEX	
	CAVAZZALE - CORDENONS	
	BOR MERCANTILE - CODOGNE'	
	VOLLEY 2000 - VOLLEY '93	

Prvi del
5. 02. 1996

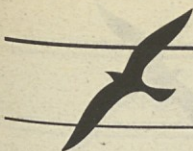
13. KOLO

Povratni del
18. 05. 1996

	FONTANE - PORCIA	
	CORDENONS - CONEGLIANO	
	VOLLEY '93 - BATTAGLINO	
	DOLO - GEMONA	
	KENNEDY - CAVAZZALE	
	CODOGNE' - VOLLEY 2000	
	KOIMPEX - BOR MERCANTILE	

LESTVICA - LESTVICA

BATTAGLINO	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
BOR MERCANTILE	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
CAVAZZALE	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
CODOGNE	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
CONEGLIANO	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
CORDENONS	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
DOLO	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
FONTANE	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
GEMONA	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
KENNEDY	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
KOIMPEX	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
PORCIA	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
VOLLEY 2000	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
VOLLEY'93	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52



TIME WARNER / PIONIRSKI PREIZKUS

Televizija prihodnosti

Novo kabelsko omrežje

Ameriški Time Warner je v sodelovanju s podjetjem Full Service Network na Floridi postavil ambiciozno kabelsko omrežje, ki ponuja interaktivne usluge. Gre za pionirski preizkus novih tehnologij in televizijske ponudbe. Poskus s filmom Jurassic Park Stevena Spielberga je bil tako rekoč malenkost v primerjavi z možnostmi, ki jih ponuja nova tehnologija. Dejansko se Spielberg v svojem podjetju DreamWorks (družabnika sta Jeffrey Katzenberg in David Greffen) v sodelovanju z računalniškim podjetjem Silicon Graphics tudi zares opremja za 21. stoletje. V njegovem filmskem studiu naj bi prvič preizkusili digitalne naprave, pri katerih ni več ločnice med stvarnostjo in utvaro.

Silicon Graphics si je skupaj s Time Warnerjem že dalj časa prizadeval raztegniti tipalke na področje televizije.

Projekt v Orlando, na

Floridi, ki ga preizkušajo že drugo leto, je doslej najdražja in najbolj celovita ponudba kabelske TV na svetu. Full Service Network (FSN) bo kmalu



oskrboval 4000 naročnikov. Gre za interaktivno in multimedijno ponudbo, v kateri je konec pasivnega opazovanja. Poleg klasične ponudbe so naročnikom na voljo tudi videofilmi, televizijsko nakupovanje ter cela vrsta podatkovnih virov. Potrošnik je torej priključen na vsakovrstne vire in komunikacije, v katere se lahko vključi s preprostim pritiskom na gumb. Vsaka reakcija pa povzroči tudi določen odziv.

Zanimiva je zlasti ponudba video-on-demand (na izbiro). Naročnik iz ka-

tologa na zaslonu izbere film in čas oddajanja. Film posreduje CD-rom in ga pripelje do naročnika po posebni kabelski zvezi. Naročnik plača samo naročeno uslugo. Posebna pridobitev je tudi to, da lahko tak film z daljinskim upravljalcem kadar koli ustavi.

Vse to omogoča skokovit razvoj telekomunikacij. Seveda so takšna omrežja sestavljena iz optičnih vlaken, ki za razliko od bakrenih ponujajo hkratni prenos več tisoč programov. Kar je bilo sprva zanimivo le za telekomunikacije ali kvečjemu za računalničarje, se je naposled uveljavilo tudi na področju zabavne elektronike.

Preizkus na Floridi ni edini v ZDA, vendar pa je najcelovitejši. Nadaljuje in pogloblja že obstoječo kabelsko infrastrukturo. Zeleni repertoar ponudbe je tako že na preizkušnji: video-on-demand, individualna informatika, TV-prodaja in nakup prek televizije, rezervacije vozovnic, bančni servis, pozneje se videokonference in telefonski pogovori s pomočjo televizijskega zaslona. Pri FSN je potrebno za kaj takega dodati le se »video oko« (mini TV-kamera).

S podobnimi preizkusi se medtem ukvarjajo tudi v Nemčiji (Hamburg, Stuttgart, Köln, Nürnberg in Leipzig).

VELIKA BRITANIJA

Šport le še na satelitski televiziji?

Satelitski ponudniki imajo več denarja

V Veliki Britaniji opozarjajo na nevarnost izgube sportnih programov v vsakomur dostopni televizijski ponudbi. Utegne se zgoditi, da si bodo satelitski in kabelski ponudniki programov, ki seveda zahtevajo dodatno naročnino, z visokimi finančnimi ponudbami izborili kar osem najpomembnejših sportnih tekmovalj in zvrsti.

Eden najbolj znanih sportnih poročevalcev in piscev Sir Paul Fox opozarja, da je na ta način ogrožen javni dostop do pomembnih sportnih prireditev.

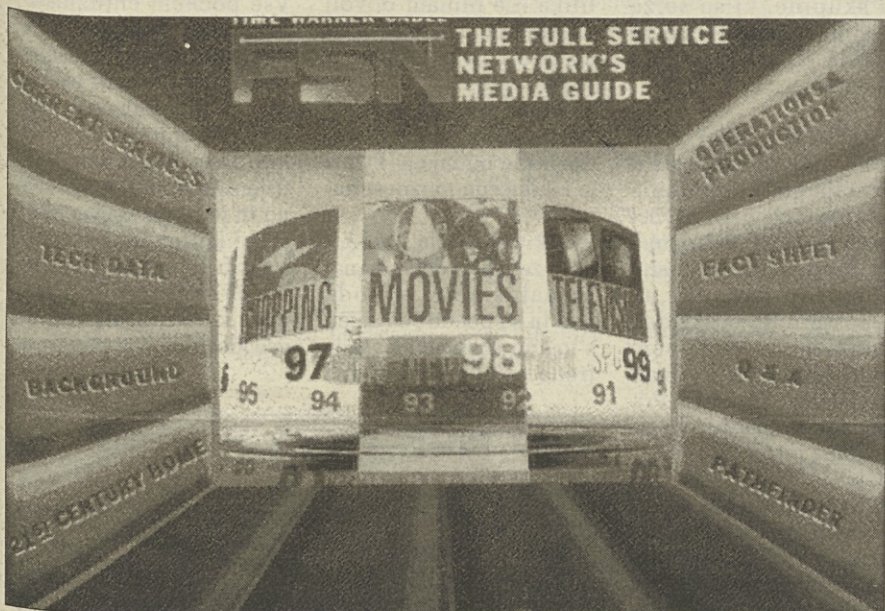
Vse kaže, da bodo satelitski ponudniki odkupili ek-

skluzivno pravico za prenos finala nogometnega pokala 1997 in vseh najpomembnejših tekem v golfu. B Sky B si je že prej izgovoril ekskluzivno pravico za prenos prve nogometne lige. BBC ima od pomembnejših tekmovalj zagotovljeno le pravico za prenose teniških tekmovalj v Wimbledonu do leta 1999.

Sir Fox, ki je o tem posvaril udeležence zasedanja Kraljevskega televizijskega društva, napoveduje tudi nezasičen razvoj komercializacije sporta. Čedalje več primerov je, ko vrhunski sportniki podpisujejo sponzorske pogodbe z eno samo

televizijsko postajo, na primer s Skyem, ki bo tako lažje opravičeval svojo dodatno naročnino, s katero zbere v Veliki Britaniji 180 milijonov funtov na leto.

Zato se poleg Foxa tudi čedalje več drugih poznavalcev dejavnosti zavzema za spremembo zakonodaje, opozarjajo pa, da so postopki prepočasni in da lahko odlaganje odločitev povzroči nepopravljivo škodo. Ko bodo tudi Wimbledon izmaknili brezplačni distribuciji ali pa vsaj posredovanju brez dodatnega plačila, utegne biti sport že izgubljen, z njim bodo le se mesetari, opozarja Paul Fox.



TV že kmalu ne bo več, kar je bila nekoč. Namesto pasivnega opazovanja čaka uporabnike TV sprejemnika cela vrsta dela, zato pa si bodo lahko sestavljali program po lastni želji in okusu.

Z digitalnim fotoaparatom QV-10 v novo tisočletje

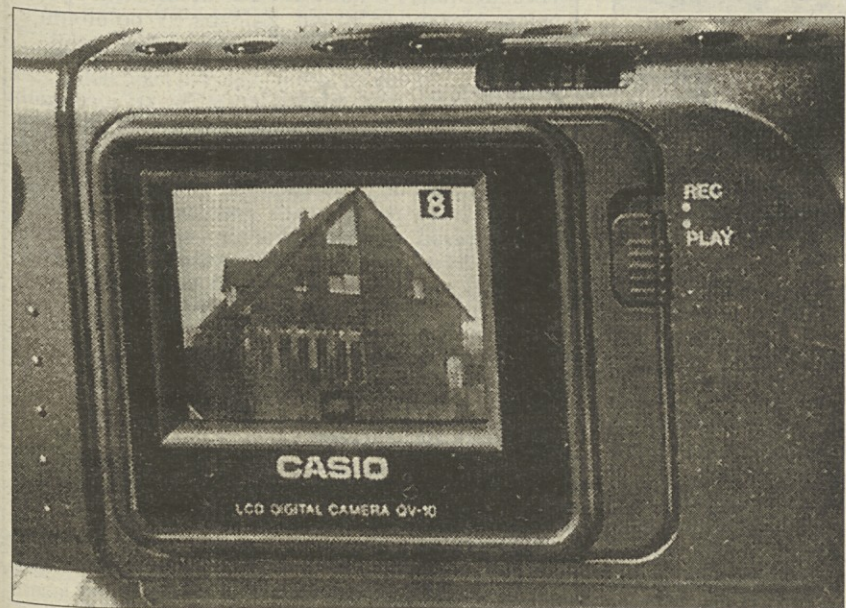
Le kdo pri fotografiranju ni sanjal, da bi si takoj ogledal pravkar fotografirano, vendar se ne razvito sliko? Zdaj je Casio z novo digitalno kamero QV-10 to tudi uresničil: zaslon iz tekočih kristalov na hrbtni strani aparata omogoča preverjanje osvetlitve, izreza, perspektive in kakovosti. Če fotograf ni zadovoljen, lahko torej posnetek ponovi.

Kamera pa omogoča se marsikaj drugega: ce se med slikanjem spremeni osvetlitev, na to aparat nemudoma opozori. Zaradi izpopolnjene optike je mogoče izrez dvakrat povečati. Objektiv je mogoče nagniti tudi navzgor in navzdol, tako da dopušta

izbiro najustrežnejšega kota. Na zaslonu si je mogoče hkrati ogledati tudi devet zadnjih slik, kar omogoča fotografiranje v nizu.

Aparat posname 96 statičnih slik, ki jih je mogoče, ce lastnik z njimi ni zadovoljen, sproti uničiti in posneti znova. Prenesti jih je mogoče celo na televizijski zaslon in presneti na videorekorder, mogoče pa jih je prenesti tudi na osebni računalnik in jih obdelati.

Naprava, ki je nekaksen hibrid med fotoaparatom in televizijsko kamero, tehta le 190 gramov in je velika za dlan - 130 x 66 x 40 milimetrov. Na trgu je od letosnjega oktobra.



Casiova novost je nekaksen hibrid med fotoaparatom in televizijsko kamero

Radio in televizija za ženske

V Münchnu oddaja poseben televizijski kanal za ženske. V Londonu si prizadeva za trzni delez tudi radijski program, namenjen predvsem poslušalkam. Radio si je nadel ime Viva in ni v sorodstvu z glasbenim televizijskim kanalom na nemškem govornem območju. Radijska postaja za ženske oddaja nadpovprečno velik delez govornega programa - kar 50-odstoten, sestavljajo pa ga različni pogovori, servisne informacije in tudi svetovalna pomoč za ženske v stiski. Seveda upajo, da jih poslušajo tudi moški poslušalci. Nasploh naj bi bila značilnost moskih, da radi posegajo po medijih za ženske, kar dokazuje tudi sorazmerno veliko število moskih bralcev izrazito ženskih revij, kot so ugotovili pri reviji Cosmopolitan.



Nemci nočejo plačilne televizije

Medtem ko ponudniki elektronskih medijev prisegajo na obehavnost modela plačilne TV (pay TV) - mogoča je naročnina na celotni program, plačilo za enoto gledanja ali za naročeno enoto, tako imenovani »pay-per-view«, za kar je potreben poseben dekodir - pa morebitni odjemalci nikakor ne delijo evforije ponudnikov. V anketi nemške revije Stern kar trije od starih Nemcev niso pripravljeni plačati dodatnih televizijskih programov. Celotna starostna skupina gledalcev od 14 do 29 let, ki je dovezetnejša za tehnične dosežke, je izrekla le piclo pripravljenost: samo 59 odstotkov bi jih bilo »pripravljenih razmisliti« o čem takem, kar je veliko premalo za drago nalozbo.

Pravo senzacijo in seveda veliko nezadovoljstvo med prizadetimi pa je povzročil tale rezultat povpraševanja: verodostojnost medijev javnega servisa (javnih RTV ARD in ZDF) je med odjemalci kar sedemkrat višja od ponudnikov komercialnih televizijskih programov.

Ugotavljajo tudi osip zavzetega spremljanja: od desetih minut sprejema ljudje pozorno gledajo le se stiri minute. Kar 73 odstotkov anketirancev pa meni, da je RTV-naročnina previsoka.

Nemški hotelirji plačujejo najvišjo televizijsko naročnino v Evropi

Združenje nemških gostincev in hotelirjev (DEHOGA) bo od konferen- ce deželnih ministrskih predsednikov - radotelevizija je v Nemčiji v pristojnosti zveznih dežel - zahtevalo polovico znižanje RTV-naročnine za hotele in restavracije. Zdaj plačuje hotel s televizijskimi sprejemniki v 50 sobah, letno 14.280 nemških mark naročnine, kar je polna cena in znaša 23, 80 marke mesečno za vsak televizor.

Do leta 1992 je veljala za 22 tisoč hotelov v Nemčiji le polovica cena. Odlej pa opredeljujejo vsak televizijski sprejemnik v sobi kot individualnega naročnika. Bonsko združenje trdi, da je tudi ta odločitev prispevala k visoki ravni hotelskih cen.

Glede na napovedano zvišanje naročnine na približno 30 mark, ki ga javni RTV-servis zahteva s 1. januarjem 1997, se zdi združenju potrebno se

pravčasno ukrepati. Ce bi morali tudi poslej plačati polno ceno, bi hotelske verige, na primer Treff s 50 hoteli, morale vsako leto odsteti po 700 tisoč mark več.

Po mnenju hotelirjev so takšni zneski in obremenitve preveliki. Nemški hotelirji so edini v Evropi, ki morajo za vsak hotelski sprejemnik poravnati polno RTV-naročnino. V Franciji plačajo polovico, drugod pa precej manj.

NOVICE

Joel ribari v kalnem

Billy Joel je v podporo newyorskkih ribicev pripravljen iti tudi v zapor. Joel brani pravice ribiske zveze do lovljenja rib z mrežami, ki povzročajo nesorazmeren ulov in so škodljive za okolje. Ribicem se je pripravljen pridružiti na barikadah protesta proti ameriski vladi, da bi dosegel ponovno legalizacijo takega načina ribolova. Pevca bolj kot morska ekološka vprašanja zanimajo tristo let stare tradicije, ki »ne smejo izumreti«.

Obnova Gunsov je vprašljiva

Po dveh letih se Guns'N'Roses spet pripravljajo na združitev, ki jo ovira le prazno mesto, na katerem bi moral stati kitarist. Axl Rose je zagrozil, da bo zapustil skupino, če kitarist ne bo eden tistih, ki jih je izbral sam. Na spisku je gotovo Dave Navarro iz Red Hot Chili Peppers, medtem ko so ostala imena še skrivnost. Obveščeni viri pravijo, da je v skupini šlo vedno vse po Axlovo, toda njegovo vendarle preveč bizarno obnašanje resno ogroža nadaljnji obstoj rokarskih superzvezd.

Skrb za dobiček

Ameriska založba MCA premislja o načinu, kako bi onemogočila svoji kanadski sestri služiti na račun uspeha Alanis Morissette. Njen zadnji album Jagged Little Pill z letošnjo letnico je v Ameriki velika uspešnica, kanadska založba pa kuje dobiček na račun prvih dveh albumov, ki jih je pevka posnela v Kanadi v najstniških letih. Albuma Alanis in Now Is The Time sta v Kanadi dosegla platinasto značko, Morissette in MCA pa mislita, da ponovno izdajanje teh albumov ne spada v kontekst njenega sedanjega ustvarjanja, se bolj pa ju boli izgubljeni dobiček.

Faith No More pred razpadom

Zna se zgoditi, da bodo ljubitelji skupine v kratkem ostali z dolgim nosom, saj vse kaže, da je skupina na poti razpada. Povod za govorice je bila odpoved angleske turnee, res pa je tudi, da vsi člani skupine delajo na samostojnih projektih. Mike Patton snema novi album s skupino Mr. Bungle, svoji skupini pa vodita tudi klaviaturist in basist Roddy Bottum in Bill Gould. Uradno pojasnilo založbe London Records na odpoved turnee je bilo, da skupina snema nov album.

Liroy povzroča težave

VARSAVA - Tudi na Poljskem se razvija ulična kultura, ali vsaj odsev nečesa njej podobnega. Poljska je dobila prvo rap zvezdo, ki se v marsičem zgleduje po ameriških raperjih L.L. Cool J-ju, Ice Cubeu in Ice T-ju. Liroyeva podobnost z vzorniki je več kot očitna - teksti govorijo o cestnih temah, nasilju in seksu.

Liroy je preživel težko otroštvo. Pot ga je vodila skozi pravne domove in neprestane prekrške v najstniških letih. Spisku težav, s katerimi se je morala ukvarjati njegova okolica, je dodal še živo zanimanje za glasbo. Po nastopanju v številnih rock skupinah so ga devetdeseta docakala kot klubskega DJ-ja in samostojnega izvajalca. S skupino Leeroy & The Western Posse je debitiral v Franciji in nastopal v številnih zahodnih klubih. Dosedanje napore je Liroy povzel v prvem albumu z naslovom »Sczoryk«, gangsterski mešanici hip-hopa, metala, jazza in popa. Album je v produkciji skupine Def Noizz Posse izdala poljska podružnica založbe BMG Ariola, zal pa Liroyev ulični besednjak ne podpira radijske promocije uspešnic, kot »Korba«, »Scobiedoo Ya« in naslovne skladbe.

RADIO / MEDIJSKE ZVEZDE

V živo ni vedno vse idealno

LJUBLJANA - Slovenski medijski prostor je tako majhen, da je težko postati medijska zvezda, se posebej na radiu. Med mladimi radiji zadnje čase se najvišje kotira »vaš omiljeni DJ Jure«, voditelj oddaje Izstekani termin na Radiu Student. Oddaja teče že dobra tri leta, zadnje leto pa je prineslo nekaj nepričakovanih obratov na boljše. Izstekani termin lahko po zaslugi dejstva, da DJ Jureto

zivih oddaj. DJ Jure se na RGL-ovih radijskih valovih menjuje z DJ Magic I jem, kar pomeni, da po novem privarjva srečanje s skupinami v živo bolj pogosto in predvsem bolj resno, kot v lokalnih casih. »Vas omiljeni DJ Jure« je za Republiko spregovoril o privlačnosti in pasteh zanra, ki ga je sam ustvaril in v okviru katerega se odlično znajde.

Kako se je oddaja spre-

stitucija, trademark, in zdaj je treba to vzdrževati.

Se zaradi tega oddaje tudi slisijo drugače?

Niti ne, kvečjemu bolj profesionalno. Vse se je rodilo iz eksperimentiranja z zanri. Oddaja je v znanstvenem smislu čisto nekaj drugega kot MTV Unplugged. Tu je živa glasba prepletena s posnetki in govorom in to zdaj obvladam. Točno vem, katero pot moram izbrati, da bo oddaja izpadla najboljše.

Zanr, ki si ga ustvaril, se ti odlično prilega. Nameravas v prihodnosti siriti svojo medijsko podobo?

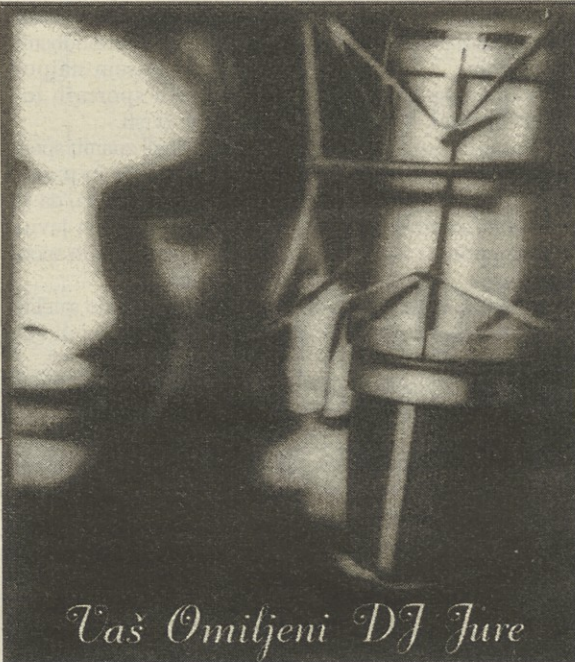
Idea in želja obstajata, nisem pa se konkretno razmisljal. Pred živo publiko bi delal le, če bi lahko presegel zanr oddaje. Tu bi slo za presežek oddaje, v katerem bi nastopile tudi skupine, ki so se že zvrstile v oddaji. Verjetno bi bila moja vloga zelo zmanjšana.

Kaj pa televizija?

Glavni problem je vizualizacija glasbe oziroma nastopa. Televizija ni moj medij in se ne ukvarjam z njo. Pred kratkim se naredil en prispevek, vseh mi je postproduksijski del, montaža... Sam sem predvsem avtor, novinarski del me ne zanima. Prispevkov se lotevam le, če me tema intrigira.

Zivi radijski pristop se precej razlikuje od dokumentarnega.

Cepprav se temeljito pripravi na živo improvi-



Vaš Omiljeni DJ Jure

oddajo po novem prenaša RGL, posluša skoraj vse slovensko poslušalstvo. Klik po kvalitetni, profesionalni izvedbi nastopanja v živo s skupino, ki igra v studiu, je postal močnejši, odkar je izšla prva plošča, na kateri so predstavljeni najboljši, ali vsaj najbolj značilni trenutki te serije

menila skozi ta tri leta?

Prelomnica je bila plošča, ki je zapечатila eksperimentalni del. Sedaj to počnem redno, na stiri-najst dni, kar prinaša dodatno perspektivo. Do sedaj sem bil vesel, če je gost pristal na nastopanje v oddaji, zdaj pa je stvar postala etablišana. To je in-

UMETNOST / NOVI PRIJEMI

Zažgali milijon

LONDON - The K-Foundation, nekoč bolj znani kot The KLF, so pred dvema tednoma prvič prikazali film, v katerem zažgejo milijon funtov. Dvajset paketov

bankovcev po petdeset funtov je odšlo v atmosfero, ker sta člana skupine po šestdesetenskem premisleku ugotovila, da jih bosta tako najbolje izkoristila.

»Misliva, da je zažgati denar konstruktivno, saj tega do sedaj ni se nihče po-

The KLF s »stadionsko trilogijo«, serijo treh zaporednih plesnih hitov z naslovi »What Time Is Love«, »3AM Eternal« in »Last Train To Trancentral« Prejsta nekaj casa delovala kot The Timelords, zdaj pa se podpisujejeta z imenom The



čel. Sedela sva v kavarni in se sprasevala, kaj naj narediva z denarjem in padla je odločitev. Zanj sva potrebovala šest tednov in povem vam, da je bilo na koncu ze kar morece.« Film je dokumentarni prikaz dogodka, ki se je zgodil 23. avgusta lani. Zabeležen je celoten postopek, od nakladanja denarja na ognjišče do uhajanja zgorelih bankovcev skozi dimnik. Clan skupine William Cauty je mnenja, da je poteza mogoče le malo pretirana, vendar vseeno »najboljša, kar sva jo naredila. Denar je bil dobiček od prodaje plošč, oziroma tisto, kar je ostalo po plačilu davkov.«

Cauty in Drummond sta največji uspeh dosegla kot

Gorana Bregoviča s filmskim programom jutri ne bo v Tivoliju

LJUBLJANA - Jutri, 10. oktobra, bi moral v Hali Tivoli nastopiti bivši kitarist proslavljene bosanske skupine Bijelo Dugme, ki v luči političnih dogodkov zadnjih nekaj let stoji v zanimivem kontekstu. Bregović se je odrekel rocku, saj je zanj nastopanje s kitaro v roki izgubilo ves čar. Toda zaradi bolezni med ključnimi izvajalci 150-glavega beograjskega filharmoničnega orkestra koncerta ne bo, pevec pa kljub temu obljublja, da bo gostovanje zanimivih vokalistov kdaj prihodnjic. Bregović se bo v Ljubljani ustavil v sklopu »filmske« turnee, ki ga je peljala že čez Ameriko, Kanado in severno Evropo. Program je sestavljen izključno iz kompozicij, ki jih je glasbenik napisal za filme. Beograjski orkester ga spremlja zaradi težav s prilagoditvijo tukajšnjega orkestra na njegov način dela, nekaj resnice pa bo verjetno tudi v trditvi, da temperamnet ni tako zelo nalezljiv, temveč nekaj, s čimer se mora glasbenik roditi.

zacija, se velikokrat zgodi, da določene stvari med pogovorom ne pridejo na dan. Včasih me je to frustriralo, zdaj pa sem se naucil le spremljati pogovor in mu dopustiti, da se razvija v smer, ki si jo sam izbira. Sem afirmativen DJ, nikoli ne pljuvam na skupine, ki jih sam povabim v studio. To ni politika. Če nimam dovolj dobrega mnenja o izvajalcu, ga pač ne povabim.

Ali bi živo nastopanje zamenjal za vnaprej producirano oddajo, v kateri je izključena možnost napake?

Ne. Če bi zelel, bi mogče ze lahko delal na nacionalnem radiu, toda tam bi se počutil utesnjen s togimi shemami - vse je treba najaviti teden dni

vnaprej, oddaja ne mora biti daljša več kot tricetrt ure, poleg tega pa imam pri oddajanju v živo na lokalnem radiu na razpolago radijski arhiv, iz katerega lahko dobim ploščo najkasneje v treh minutah. Ne razmišljam o prestopu na nacionalni radio, res pa je, da me denarna stran ne zanima. Vse počnem entuziastično. Ne bi zelel delati vnaprej posnete oddaje. Izziv je portretirati trenutek, ga prenesti poslušalcu v tistem trenutku v celoti. Tisto, kar si naredil v tistem trenutku, je narejeno in je hkrati največ, kar si lahko takrat pokazal. Včasih sem sam utrujen, včasih so glasbeniki nekomunikativni... ni vedno vse idealno.

(mp)

Mick Hucknall komentira smrt nekdanje ljubice

Meglica skrivnosti, ki je obkrožala smrt prijateljice ognjenolasega pevca, se je pričela dvigati z njegovim komentarjem dogodkov. Mick Hucknall verjame, da je njena smrt posledica nesrečnega padca z vlaka, mediji pa verjamejo, da se je ubila sama. Pevec je prizadet zaradi namigovanj, da je mlada Fay Mitchell dvignila roko nase, ker je prekinil razmerje z njo. Po njegovih besedah je bila Fay, ko jo je zadnjič videl, »vesela in polna zvljenja«.

Podelili ameriške country nagrade

Zveza ameriških country glasbenikov je v sredo devetindvajsetih podelila letne nagrade. Najboljši izvajalec je Alan Jackson, najboljša ženska vokalistka Alison Krauss, najboljši moski vokalist pa Vince Gill. Nagrado za najboljšo malo ploščo sta odnesla Alison Krauss in skupina Union Station za temo »When You Say Nothing«, medtem ko je bil za najboljši album proglašen »When Fallen Angels Fly« pevke Patty Loveless. V video kategoriji je zmagala skupina The Tractors s spotom Baby Likes To Rock It, v vokalni pa The Mavericks za skupino in Brooks & Dunn za duo. Glasbenik leta je po mnenju žirije goslač Mark O'Connor.

Borghesia oktobra

Oktobra izide novi album ljubljanske skupine Borghesia. Plošča bo gotovo predstavljala enega od vrhuncev letosnje slovenske glasbene produkcije. Gre za instrumentalno delo, ki se le včasih poda v vokalne avanture. Gostujejo Ali En, Lado Jakša, Bratko Bibić, Primož Simončič in britanski operni pevec Alexander Brown. Založba FV bo album z naslovom Pro Choice distribuirala po vsej Evropi.

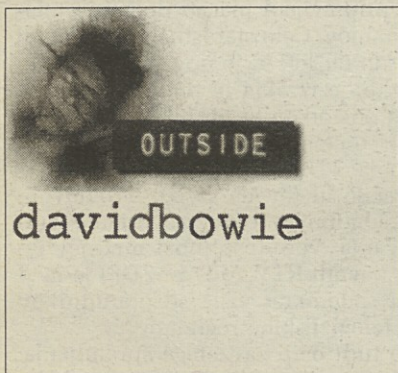
Courtney manipulira

Courtney Love, voditeljica skupine Hole, v nekaterih krogih bolj znana vdova pevca Nirvane Kurta Cobaina, trdi, da se je zaljubila v sorockerja Larsa Ulricha, bobnarja Metallice. Pred časom je na koncertu Molsen Polar Beach Party neke na Arktiki izjavila, da z Larsom piseta cudovito glasbo. Ulrich je do prihoda novice po lastnih izjavah se ni videl. Bobnar Metallice sicer živi z dolgoletno prijateljico Lindo.

Leni Don Mentony, sledijo Buldožer

Po letu in pol je Janeza Zmazka - Zana spet obiskala glasbena muza, rezultat pa je novi album Don Mentony Banda z naslovom Lenoba. Album je nastajal aprila in maja letos v studiu Cinc s tonskim mojstrom Borisom Beletom, ki je odpel tudi spremljevalne vokale. Založba Helidon za vročo jesen napoveduje tudi novi album legendarne skupine Buldožer z naslovom Noc.

IZŠLO JE / CD PLOŠČE



DAVID BOWIE - Outside

CD, rock, 65 minut, leto izdaje: 1995. Založnik: BMG Records. Distributer: Multimedia. Cena: 2800 sit

Outside je album, na katerem Bowie in producent Brian Eno obiščeta prav vsako brezno obupa, na katero sta naletela na potovanjih skozi sedemdeseta. Bowiejevo dušo je po skladbah na albumu so-dec pokrtil temen pokrov, skozi katerega ne prodre niti zarez veselja več s castno izjemo prve male plošče The Heart's Filthy Lesson. Bowiejevo rekapituliranje berlinskih let pride Enu se kako prav, saj je tudi sam nagnjen k zasanjanim, introspektivnim zvonicim pokrajinam. Sredi teh včasih zraste trda ritmična gora, obremenjena z tradicijo industrijskega rocka, katerega zastavo trenutno nosijo Nine Inch Nails. Z albumom Outside kaže Bowie do pop glasbe ambivalenten odnos: s samo zvono strukturo jo zavrača, s samim zavračanjem pa jasno pokaže, da se zaveda najboljše pop tradicije, ki sta jo z Enom pomagala ustvariti. (mp)

PATRA - Scent Of Attraction

CD, 60 minut, reggae/pop, leto izdaje: 1995. Založnik: Sony Music. Distributer: DoTS, Ljubljana: Cena: 2650 sit

Scent Of Attraction je drugi album ameriške ragga zvezdice Patre, izšel pa je, ko je bila kapriciozna pevka že na vrhuncu slave. Patra je ženski odgovor na moske ragga-mane, kot so Shabba Ranks, Shaggy in se kdo, katerih posebnost je odprt seksizem. Omenjanja moskih spolnih organov se Patra na albumu ne loteva, zato pa ni imuna na trzni klise dojemanja moskega kot princa na belem konju. Bolje bi bilo, če bi se v celoti posvetila iskanju skupnih korenin z drugimi ženskimi R&B pevkami, s čimer sicer izdatno eksperimentira. Pull Up To The Bumper je priredba urbane ritmike, ki jo je v osemdesetih pridigala Grace Jones, Goin 2 The Chapel pa je ragga verzija skladbe Smooth operator, ki jo je podpisala Sade. Gostujejo se raperice Salt'n'Pepe, Aaron Hall in prince Mydas, ki naredijo izbir tem na albumu dovolj zanimiv, da je za ljubitelja crnske glasbe vsekakor vreden nakupa. (mp)



GLEDALIŠČA SLOVENIJA

LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA

Veliki oder

Cetrtek, 12. oktobra, ob 17. uri. Z. Krilić: **IAJCE**, za izven. Gledališka blagajna je odprta od 10. do 12. ure in popoldan uro pred predstavo, informacije ob istem času na telefonski številki 061/314-962, mobilni 0609/633-073.

SNG LJUBLJANA

Veliki oder

Torek, 10. oktobra, ob 19.30: D. Zajc: **GR-MACE**, za izven in konto. Režiser Mile Korun (na sliki) v glavnih vlogah Ivo Ban in Jernej Sugman. Predstava je uvrščena v tekmovalni del letosnjega Borstnikovega srečanja.



Sreda 11. oktobra, ob 19.30: Ivan Cankar: **HLAPCI**, za abonma SREDA in izven.

Rezervacije in prodaja vstopnic pri blagajni Drame od 10. do 13. in od 18. ure do začeta predstave, telefon: 061/221-511.

MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO

H. H. Gudmundsdottir:

JAZ SEM MAESTRO,

ponedeljek, 9. oktobra, ob 19.30 za abonma E in izven;

torek, 10. oktobra, ob 19.30 za abonma STUDENTSKI A in izven;

sreda, 11. oktobra, ob 19.30 za abonma STUDENTSKI B in izven;

Mala scena MGL

Petek, 13., in sobota, 14. oktobra, ob 22.30: L. Wilson: **ZAŽGI**, za IZVEN in KONTA.

Vstopnice so v prodaji vsak delavnik od 10. do 12. ure in eno uro pred predstavo pri blagajni MGL. Tel.: 061/210 852.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom - Slovensko stalno gledališče V sredo, 11. t. m., ob 20.30 (red D) ponovitev Aishilove tragedije »Sedmerica proti Tebam« v prevodu Alojza Rebule. Režija Mario Ursic.

Naslednja predstava: v cetrtek, 12. t. m. (red E) ob 20.30.

Prodaja abonmajev: ob delavnikih od 10. do 14. ure in eno uro pred začetkom predstav pri blagajni Kulturnega doma (tel. 632664).

Gledališče Verdi - Dvorana Tripčevich Jesenska simfonična sezona 1995

V petek, 20. t. m., ob 20.30 (red A) koncert orkestra gledališča Verdi pod vodstvom Emi-

KOROŠKA

CELOVEC: V Mestnem gledališču bo v sredo, 11. t. m., ob 19. uri ponovitev drame »Tri sestre« (Drei Schwestern). Ponovitev v petek, 13. t.m.

V **Deželni hisi** bo danes, 9. t. m., ob 10. uri slavnostna seja koroškega deželnega zbora ob 75. obletnici koroškega plebiscita.

Klub slovenskih študentov - Gradec: danes,

SNG OPERA IN BALET LJUBLJANA

Vpis abonmajev

Vljudno vabimo k vpisu abonmajev za sezono 1995/96 in sicer:

- DOSEDANJI ABONENTI od 16. do 21. oktobra (v tem času si lahko zagotovite svoje dosedanje sedeže ali si izberete nove);

- NOVI ABONENTI od 23. do 28. oktobra.

Vpis bo pri blagajni Opere na Župančičevi 1 (tel.: 061/331-950) vsak delavnik od 9. do 12. ure in od 15. do 18. ure ter ob sobotah od 9. do 12. ure.

Za dijake in študente bo vpis v sredo 18., in v cetrtek 26. oktobra neprekinjeno od 9. do 18. ure.

UPOKOJENCI, ŠTUDENTI IN DIJAKI IMAJO POPUST!

SLOVENSKA BISTRICA

Danes, 9. oktobra, ob 19. uri:

Branka Rozvin: **KO GRE TELEFONISTKA NA WC**, v izvedbi DPD Svoboda Zalog - Gledališča Zakajtako.

PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ

Ray Cooney: **TO IMAMO V DRUŽINI**.

Sreda, 11. oktobra, ob 19.30, za abonma ZELENI, IZVEN in konto - RAZPRODANO!

Zaradi izjemnega zanimanja razpisujemo ponovitve v:

torek, 17. oktobra, cetrtek, 19. oktobra, in petek, 27. oktobra, ob 19.30 za IZVEN in konto;

Prodaja vstopnic: od 10. do 12. ure in uro pred začetkom predstav pri gledališki blagajni (vhod z Glavnega trga); informacije po tel.: 064/222-681.

NOVO MESTO

Danes, 9. oktobra, ob 19.30 v Domu kulture v Novem mestu: Tone Partljic: **STAJERC V LJUBLJANI**, gostovanje Mestnega gledališča ljubljanskega.

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE

Danes, 9. oktobra, ob 10.30 v veliki dvorani Kulturnega doma Nova Gorica: Antoine de Saint-Exupéry: **MALI PRINC**, režiser Jasna Jamnik.

lia Pomarica. Pianistka Martha Noguera. Na programu Dallapiccola, Mozart in Bruckner. Do 12. t.m. so pri blagajni gledališča Verdi na razpolago novi abonmaji in eventuelne rezervacije preostalih prostih mest. Abonmaje delijo tudi po solah, na univerzi in raznih podjetjih.

Gledališče Cristallo - La Contrada

Danes pocitek.

Jutri, 10. t. m., ob 16.30 ponovitev narečne komedije »Un'Isotta nel giardino« Nini Perino in Francesca Macedonia. Nastopajo Ariella Reggio, Orazio Bobbio, Gianfranco Saletta in Mimmo Lo Vecchio. Režija Francesco Macedonio.

9. t. m., ob 19.30 Železna poroka Koroške; soočanje z zgodovino - kaj pomeni 10. oktober?

ORF Teater: Danes, 9. t. m., ob 20.00 - Thomas Pluch »Das Dorf an der Grenze« (Vas ob meji) - branje v sceni

BELJAK: Studijski oder: danes, 9. t. m., ob 20. uri W. Siegmund »Eine Liebe im Krieg«.

RAZNE PRIREDITVE SLOVENIJA

TRETJI TURISTICNI RALLYE '95

Tretji turistični rallye 1995 je posvečen 100-letnici velikih izumov. Prireditelj združuje vzgojno vlogo kulturne voznje z ogledi naravnih in kulturnih znamenitosti. Udeleženci prevozi približno 140 kilometrov. Na poti je več časovnih kontrol, nekaj spretnostnih voženj in vprašanj, vezanih na ogled posameznih zanimivosti. Za najboljše, najstarejše, najspretnejše in se kaksne je predvidenih več nagrad.

Start: 14. oktobra ob 10. uri v Geometričnem središču Slovenije v Vačah
Cilj: Kompas motel Medno
Pot turističnega rallya: GEOSS - Izlake - Medijske toplice - Trojane - Mozirje - Crnivec - Kamnik - Volčji potok - Komenda - Grad Gorican - Kompas motel Medno



Mednarodna razstava
VSE O SRCU
Ljubljana, Cekinov grad, od 10. oktobra 1995 do 14. januarja 1996

Videli boste:

- razvoj srca od najmanjših zivali do človeka;
- načine zdravljenja srca in ozilja od začelov do najmodernejših metod;
- vse o dejavnostih tveganja: kajenju, visokem krvnem tlaku, debelosti, nepravilni prehrani, premalo gibanja, stresu;
- srce v literaturi, poeziji, slikarstvu in kiparstvu;
- srce v ljudski umetnosti.

Razstava je odprta vsak dan, razen ponedeljka, in sicer od 10. do 18. ure.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Avditorij Muzeja Revoltella

V sredo, 11. t.m., ob 18. uri ciklus »Trikrat v sredo ob slovenski izvirnosti«: Slovenski značaj: pogledi iz zgodovine. Sodelovali bodo Joze Pirjevec, Janko Prunk in Paolo G.

Parovel od izidu knjig »Serbi, Sloveni e Croati« J. Pirjevca in »Breve storia degli Sloveni« J. Prunka.

Muzej Revoltella- Umetnost Video TV

Do 15. t. m. bo na ogled mednarodni pregled video filmov.



V Galeriji M-ART v Mariboru razstavljata akademska slikarja

ADEL SEYOUN in GALEB BAIEE.

GLASBA SLOVENIJA

CANKARJEV DOM, LJUBLJANA

Ponedeljek, 9. oktobra, ob 19.30: dobitnica številnih mednarodnih nagrad **IRENA CHRIBKOVÁ**, orgle.

Sreda, 11. oktober, ob 19. 30: **Abonma mladi mladim** - v sodelovanju z Glasbeno mladino ljubljansko. Petra Gancnik, violoncelo, Tanja Petrej, oboa, Bostjan Lipovšek, rog, Klemen Golnar, klavir.

Blagajna je odprta vsak delavnik od 11. do 13.30 in od 16. do 20. ure, ob sobotah od 10. do 13. ure in uro pred začetkom prireditev. Telefon: 061/222-815.

FESTIVAL LJUBLJANA

Sreda, 11. oktobra, ob 19.30 v Viteški dvorani Festivala Ljubljana: otvoritveni koncert cikla Mladi virtuoz - klavirski recital **ANDREJE FURLAN**. Mentorica prof. Dubravka Tomsic-Srebotnjak. Program: V. Ukmar - Otznost, Tiho prihaja mrak, Kes; J.-

Brahms - Fantazija op. 116; L. van Beethoven - Sonata op. 28 v D-duru; F. Chopin - Balada op. 47 v As-duru.

LJUBLJANA

Jutri, 10. oktobra, ob 20. uri v dvorani Tivoli: rock koncert **GORANA BREGOVICA**.

ŠKOFJA LOKA

Jutri, 10. oktobra, ob 19. uri v kapeli Pustalskega gradu: glasbeni večer **BELLE BARTOKA**.

ILIRSKA BISTRICA

Danes, 9. oktobra, bo ob 21. uri po uspešni lanskoletni predstavitvi v Mladinskem kulturnem klubu Nade-Zgur v Ilirski Bistrici nastopil angleški trio **WARDANCE** v sestavi: Spikey T. Smith, bobni, pomožni vokal, Junior Douglas, kitara, in Andy F, bas, vokal. Obetamo si lahko odličan koncert, saj njihovo delo odseva širok glasbeni okus in angažirano politično prepričanje. Glasbeno se gibljejo v krogih melodičnega hard-cora s pri-

mesmi metala in reageja. Muzika je križanec jeznih trash kitar in mehkih, utripajočih ritmov.

KULTURNI CENTER SREČKA KOSOVELA, SEŽANA

Glasbeni abonma za sezono 1995/96

22. november 1995 - Velika dvorana: **MIHAIL PETUHOV**, klavir;

28. december 1995 - Velika dvorana: **JAZ BRASS KVINTET**;

15. januar 1996 - Velika dvorana **SLOVENSKE MADRIGALISTI IN MESANI PEVSKI ZBOR PRIMOREC TABOR**;

12. februar 1996 - Vrabceva dvorana Glasbene sole Sežana: **PIHALNI KVINTET SLOWIND**;

28. februar 1996 - Velika dvorana: **SIJAVUS GADŽIJEV**, klavir;

26. april 1996 - Velika dvorana: **ORKESTER SLOVENSKE FILHARMONIJE**.

Abonma lahko placate v dveh obrokih (cekih), prvi obrok ob vpisu, drugega konec novembra.

RAZSTAVE SLOVENIJA

CANKARJEV DOM

V Mali galeriji je do 20. oktobra na ogled fotografska razstava Kumbhu mela Smiljana Siske in Boruta Sraja.

V Galeriji CD je na ogled razstava **CHRISTO** in **JEANNE-CLAUDE**: projekti 1961-1995.

GALERIJA KAPEL-CA

V galeriji je do 10. oktobra na ogled instalacija **Voyager** Davida Bizovicarja (na sliki: Light - Life).

MALA GALERIJA, Slovenska 35

V galeriji je na ogled razstava slik nemskega umetnika Imija Knoebela.

NARODNI MUZEJ, Prešernova 20

Na ogled je razstava **Gotika** v Sloveniji - Svet predmetov.

GALERIJA EQURNA, Gregorčičeva 3

V galeriji je na ogled razstava **Palcki** kiparke in docentke na Pedagoški akademiji v Ljubljani **Dragice Cadez**.

LIKOVNO RAZSTAVIŠČE RIHARD JAKOPIČ, Slovenska 9

Na ogled je razstava **Pisemski papirji, znaki, logotipi**.

GALERIJA ILIRIJA, Tržaška 40

V galeriji je na ogled razstava makedonskega umetnika **Goceta Kalajdziskega** Ikone.

GALERIJA VODNIKOVA DOMAČIJA, Vodnikova 65

V galeriji je na ogled razstava akademkega slikarja **Maria Petriča** in akademke kiparke

Stefke Kosir Petrič.

GALERIJA BELVEDERE, BLED

V galeriji je na ogled razstava **Zvezda** in **Odeon** pijeta kavo v Titovi kajnici **Petre Varl Simončič**.

POKRAJINSKI MUZEJ, MURSKA SOBOTA

Na ogled je arheološka razstava **AVARI** NA JUGOZHODNEM MADŽARSKEM. Razstava bo na ogled do 20. novembra.

GALERIJA BOŽIDAR JAKAC, KOSTANJEVICA NA KRKI

V grajski cerkvi galerije je predstavljeno ziviljenjsko delo akademskega kiparja **Staneta Jarma**.

RAZSTAVNI SALON ROTOVŽ, MARIBOR

V salonu je na ogled pregledna razstava del nemskega velikana konceptualne umetnosti **Hermann Glöcknerja**.

SAVINOV LIKOVNI SALON, ŽALEC

V salonu je na ogled razstava likovnih del akademkega likovnega umetnika **Lojzeta Logarja**.

GALERIJA LIKOVNIH UMETNOSTI SLOVENJ GRADEC

V galeriji je na ogled razstava **Slike** in **risbe** koroškega slikarja **Wernerja Berga**.

GALERIJA KRPAN, CERKNICA

V galeriji je na ogled razstava kiparke **Milene Braniselj** Astralni krog.

GALERIJA MEDUZA KOPER

Na ogled je razstava **Huiquin**



FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST: Muzej Revoltella-Galerija moderne umetnosti (Ul. Diaz 27): do 15. t. m. razstavlja **James Rosenquist**.

Palaca Costanzi: do 5.11. bo na ogled razstava »Od gosence do metulja: na poti ponovnega odkrivanja sveta žuželk«. Urnik: vsak dan 9-13, 16-20, ob nedeljah samo zjutraj.

Galerija Art Light Hall: do 28. t.m. je na ogled razstava risb umetnika **Roberta Bertolucci**a. Urnik: vsak dan razen ponedeljkov in praznikov od 18.00 do 22.00.

Miramarski park- Konjsnica: do 7.1.1996 je vsak dan od 9.00 do 19.00 na ogled razstava izkopanin antčne Eble.

GORICA: V Pokrajinskem muzeju na gradu in v Coroninijevem dvorcu je do 31.12. odprta razstava »Ottocento di frontiera«.

Galerija Katoliske knjigarne: do 28. t. m. razstavlja akademski slikar **Kristof Zupet**.

ŠTANJEL: Galeriji **Lojzeta Spacala** je odprta od delavnikih 14-19 (razen ponedeljkov); ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10-12, 14-19.

PASSARIANO: V Vili Manin bo do 10.12 odprta razstava o Pier Paulu Pasoliniju.

KOROŠKA

CELOVEC: Skofjski muzej (Lidmanskyygasse 10): odprt je do 15. t. m.

Kunstforum (Villacherstrasse 8/II): do 14. t. m. razstavlja **Ahmet Oran**.

Galerija Freund: razstavlja **Johannes Zechner**.

Evropska hisa: kiparski simpozij **Krastal-Celovec**.

Galerija Ars temporis: razstavlja **Vlastimila Teske** in **Angele Hübel**.

PLIBERK: Do 14. t. m. razstavlja **Werner Berg**.

TINJE: Galerija **Tinje:** stalna razstava lesorezov **Wernerja Berga**.

ŠPITAL OB DRAVI: Grad Porcia: do 15. t. m. bo na ogled razstava »50 let Akademije za likovno umetnost v Ljubljani«



Generali - geniji in čudaki

Stalinov napuh je prehajal na njegove maršale, tudi na »dirizjorja« Tolbuhina

IZ ZAPRAŠENIH
DOKUMENTOV
IN ČASNIKOV

Ameriski general George S. Patton in sovjetski maršal Fjodor Ivanovič Tolbuhin sta bila sposobna in pogumna vojaška poveljnika v drugi svetovni vojni, a tudi prostaška in muhasta. Patton je nekemu francoskemu generalu, ko sta šla na malo potrebo, rekel: »Pravega dedca spoznaš po scanju. Poglej, kako moj curek v širokem loku rešeta po ograji!« Tolbuhin je ženi violinista Zlatka Balokovića pod vplivom alkohola dejal: »...On je vas soprog, vsa čast, a tudi jaz sem dirizjor, največji dirizjor največjega simfanijskega orkestra celega sveta!«

General Omar Bradley, poveljnik 12. armadne skupine ZDA, je imel močne pomisleke, ko je slišal, da je Eisenhower imenoval Pattona za poveljnika nove, tretje armade, pripravljene, da se izkrca v Franciji. Poznal ga je iz bitk v Afriki in na Siciliji, ko je skromni Bradley služil pod Pattonom, zdaj pa bi moral biti njegov poveljnik. Imel ga je za odličnega generala v boju, toda za vročerknega, prostaskega in muhasta, kar bi bilo dovolj, da izčrpa moči slehernega poveljnika.

Kmalu se je pokazalo, da se Bradley in Patton v Afriki in na Siciliji morda nista razumela, toda na zahodu sta bila sijajen par. Pattonov zanos in neupogljivost na

Falaise. Jezni Patton je predlagal Bradleyu: »Dovolite mi, da grem v Falise, pa bomo pognali Britance nazaj v morje, da bodo doziveli novi Dunkerque.«

Ce preskocimo številne Pattonove zmage in se ustavimo samo pri nemški ardenski ofenzivi 16. decembra 1944, spet zadenemo ob Pattona. Nemški napad je pomenil namrec popolno presenečenje in je sprva dosegel presenetljiv uspeh. Toda Američani okrog mesta Bastogne, ki leži na cestnem križišču, so postavili obrambne položaje v obliki jeza in ofenziva je zacela pocasi usihati. Kljub temu je bil položaj posadke videti brezupen. Bombniki so stiri noči bombardirali ameriške položaje.

»Politika je kurba!« je najbrž rekel, ko so njegovi tanki dosegli zahodno Českoslovasko in so se tam morali ustaviti, da pri srečanju s Sovjeti ne bi prišlo do nezazelenega incidenta. Patton je bil namrec znan po bogatem besednjaku šal in psovok.

Tolbuhinov »smisel za družabnost«

S Pattonom so primerjali sovjetskega maršala I.S. Konjeva, ki je skupaj z Zukovom (z Rusi, Sibirici, Kozaki, z Uzbeki, Turkmeni, s četami iz Azije) napadal in zavzel Berlin. Maršal Zukov ga je pohvalil, ko je s svojimi enotami prodril do Visle in v zaletu zavzel mostiče na drugi strani reke. Toda po čudastvu in predrznosti mu je bil bolj podoben sovjetski maršal Tolbuhin, ki je s svojim armadami prav tako bliskovito prodiral proti Dunaju, sodeloval pa je tudi pri osvoboditvi Beograda.

Enkrat je opis Tolbuhinovega »smisla za družabnost« izpod peresa zgodovinarja in pisatelja Vladimirja Dederja. V skrajšani obliki, če ga dopolnimo z duhovitostjo Miroslava Krleže, bi ga lahko povzeli nekako takole:

»Na večerjo v čast delegatom Vseslovenskega kongresa jeseni 1946 je prišel Tolbuhin z dvema kilogramoma briljantov na sebi, v polni paradi, sarmantno pijan. Pri banketu je po protokolu sedel vis a vis maršalu in kolikor se morem spomniti, je bil razpored za mizo takle: Tito, njemu na desni madame Balokovič Joyce, kraj nje Todor Pavlov etc., na levi strani maestro Zlatko Balokovič v imenu ameriških Slovanov itd., potem Le Marechal Tolbouchine, njemu na levi excellence minister CSR Nejedly, na desni Marko (Ranković), Djido (Djilas), Cervenkov itd.

Tolbuhin je pri banketu pijano vstajal, kakor vstajajo napitničarji s caso, ki izgublja ravnotežje v drhteči roki, ko se vino poliva po mansetah, po jedilih, po paradni uniformi, po briljantih, in je vztrajno posegal v besedo vsem, kakor pravi pijani gnjavator iz ruske krčme. Ker je sedel nasproti maestra Balokoviča in njegove soproge Joyce, se je pozanimal, kdo je ta dama s tri prste široko briljantno ogrlico, s smelimi decolletejem d'une jeune fille en fleurs, in ko so mu povedali, da soproga violinskega virtuozja iz New Yorka, je Tolbuhin vstal, da je napil gospe Balokovič približno takole:

»Maladec, kakoj eta tam maladec, gavarjat cto igratelj na skrypkje, vot cto, igratj na



Pattonove tanke so navdušeno pozdravljali Italijani, ki so vpili: »Živela Amerika! Dol z Mussolinijem!«

skrypkje, haraso, eta mumjetet kašyž celovek in vkancje, kaj se pravi igrati violino, biti maestro-virtuoz na violini, dirizjor ... tudi jaz sem virtuoz, malo večji virtuoz kakor tale fant, ki igra violino, on je vas soprog, vsa čast, a tudi jaz sem dirizjor, največji dirizjor največjega simfanijskega orkestra celega sveta! Jaz igram svoje lastne kompozicije, jaz igram s katjusa-mi, z bombami, z minami, s topovi in tanki tako simfonijo, da se trese vsa Evropa...»

Potem se je začel hvaliti, da je 'vzjal Bukarestj, Sofijo, Bjelgrad, Dunaj, cort znajet cto je vzjal, kako je cislo baljših gorodov v mirje'. Izračunal je, a je osvojil 300 mest, prekoratil 30 rek in 30 pogorij, in med drugim dejal:

'... in glejte, včeraj, ko sem letel v Beograd, sedim v letalu in gledam v megli nekake gricke, nekake holmčke, nekake majhne gorice in goricice, vse tako drobno, ta-

ko ploscato, tako neznatno...

Kaj? Za vraga! To so Karpati? Ti poldrug centimeter visoki hrički in te planinice? In ti Karpati so ustavili carsko armado leta 1914-1915 kakor bariera, okrog katere smo se tri leta tolkli i svjotaki nje mogli vzajat Karpat!...«

»Tudi jaz sem bil na Karpatih,« je posegel Tito v ta pijani solilokvij.

»Kako na Karpatih, tavaršč Cita! Kako? Vi ste bili na Karpatih?«

»Leta 1915 sem bil na Karpatih kakor vi!«

»Ta njevazmožno, tavaršč Cita! Kako, da nisem nikdar biti besedice slišal o tem, da ste bili na Karpatih?«

»Bil sem na Karpatih...«

»To se pravi, tovariš Tito, da ste bili zoper Ruse? To se pravi, da ste streljali name: vy strljali na menja?«

»A cto mnje bylo zdjelatj? Jesli vy strljali na menja, sem jaz stre-

ljal na vas! Logično! Saj se menda nismo mogli dati postreljati od vas kakor zajci! Vi ste se bili za ruskega carja, mi pa za avstrijskega...«

»Kanječna! Vso vparjatke! Tavaršč Cita! Saj, tako so Slovani! Bili so se drug proti drugemu, streljali celovek na celovek, zdaj pa si napivajo in se poljubljajo na vseslovanskih banketih! Davajjte, tavaršč Cita, pazvoljite pacjeljujemsja!«

Stop na bolgarski meji

Maršal Tolbuhin se je res lahko pohvalil z vojaškimi uspehi, vendar mu to ni dovoljevalo napuha. Vse priznanje mu je slo na primer za sodelovanje v veliki operaciji, ko je s svojo armado osvobajal Ukrajino in Krim ter zadrgnil vrat Romunom. Na bolgarski meji pa se je naenkrat ustavil, kakor da mu je posla sapa. Ker je Sovjetska zveza zadnji trenutek napovedala vojno fašistični Bolgariji, bi moral začeti napad, pa v vizirju ni videl sovražnika. Nenadoma so izvidniki sporočili, da vidijo ob cesti postrojeno večjo bolgarsko enoto v polni bojni opremljeni, mahajoc z rdečimi zastavami.

Tedaj pa je že prispelo sporočilo J. V. Stalina:

»Bolgarskim enotam pustite njihovo orožje, naj se ukvarjajo s svojimi običajnimi opravili in naj kakajjo ukaza svoje vlade...«

Tudi maršala Zukova, ki se je kot koordinator vseh treh ukrajinskih front mudil v Tolbuhinovem stabu je obslo »radostno spoznanje, da v vojni med Sovjetsko zvezo in Bolgarijo ni bilo zrtev«. Rad bi bil ostal v Bolgariji, a ga je čakal se zadnji sunek na Berlin. V svojih spominih je zapisal, da je z zeno Galino žal obiskal Bolgarijo se le leta 1956.

Več kot očitno je, da je Stalinov napuh prehajal tudi na njegove maršale, tako tudi na »dirizjorja« Tolbuhina. **France Trebčan**



General Patton poroča svojemu poveljniku Eisenhowerju

bojišču sta lepo dopolnjevala Bradleyevo natančno planiranje. O Bradleyu so v ameriški vojaški akademiji leta 1925 zapisali: »Če bo izpolnil, kar obeta, bodo nekateri med nami lahko pripovedovali svojim vnukom: General Bradley je bil moj sošolec...«

O bog, kako jo ljubim!

Kmalu po izkrcanju je »ameriški kavboj«, kakor so rekli Pattonu, v krogu udaril proti jugu in vzhodu z nalogo, da obkoli glavno nemško armado. Ko se je v poveljniškem avtomobilu peljal skozi polja in mesta gorečih razbitin ter zgoznelih trupel Nemcev, je med grmenjem svojih topov vpil: »V primerjavi z vojno se vse druge oblike clotheskega prizadevanja skrcijo do nepomembnosti. O bog, kako jo ljubim.« V mislih je imel kajpak vojno.

Patton bi bil se uspešnejši, če general Montgomery ne bi bil tako počasen pri zapiranju hodnika za nemški pobeg. Montgomery, ki je prihajal s severa, da bi se srečal s Pattonom in dokončno zaprl past, se je premikal prepocasi. Veliki del nemške armade je usel skozi odprtino, ki je še ostala pri mestu

Primanjkovalo je streliva, goriva in hrane. Edino upanje je bil ameriški general Patton, ki jim je s svojimi tanki hitel na pomoč. Če se je kak ranjenec zбоgal s smrtjo, mu je bilo treba samo reči »Patton nas bo rešil!« pa se mu je brz vrnila volja do življenja.

Patton je s svojimi vojaški razbil predstavo o Američanih, ces, da niso tako dobri vojaki - tako raznovrstni bojevniki - kakor Britanci. Dopisnik New York Timesa je zapisal, da se Američani predvsem niso hoteli sprijazniti z mislijo, da je vojna naravni del življenja, ki jo zagovarjajo francoski vojak... Nesrečni so bili v obrambi in so se najboljše odrezali pri velikih napadih. Američani so napadali tiho, ne da bi peli, kakor so delali Britanci, ali vpili kakor Francozi...

»Ameriški kavboj« je hotel biti prvi tudi pri prehodu čez Ren. V jasni, z mesečino obsijani noči pri Oppenheimu mu je to tudi uspelo. Takoj je obvestil generala Nelsona Bradleya in ga prosil, naj o novici molči do večera. Hotel je namrec neugodno presenetiti svojega tekmeča, angleskega feldmaršala Montgomeryja.



Maršal Tito in sovjetski maršal Tolbuhin (desno) podpisujeta sporazum o sovjetskih dobavah orožja



RAI 1

6.30 Dnevnik, 6.45 Jutranja oddaja Unomattina, vmes (7.35) gospodarstvo, (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00) dnevnik
9.30 Nan.: Cuori senza età
10.00 Dnevnik
10.05 Verdemattina - Nasveti
10.15 Film: La fattoria di Sternstein (kom., Nem. '75)
11.30 Dnevnik 1 iz Neaplja
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem
13.30 Dnevnik
14.00 Kviz: Pronto? Sala giochi (vodi M. Teresa Ruta, 1.)
14.30 Variete: prove e provini a Scommettiamo che...?
15.00 Kviz: Pronto? Sala giochi
15.15 Sedem dni v Parlamentu
15.45 Mladinski variete Solletico, vmes risanke in nan.
18.00 Dnevnik
18.10 Zanimivosti iz vsakdana: Italia Sera
18.50 Variete: Luna Park
19.35 Vreme, dnevnik in sport
20.40 Film: Calde notti d'estate (kom., ZDA '93, i. J. Lewis, C.T. Howell)
22.20 Dnevnik
22.25 Dok.: Himalaya - Osem tisoč metrov, naskok na streho sveta (6. del)
23.00 37. Rally v Sanremu
24.00 Dnevnik, zapisnik, horoskop, pogovori in vreme

RAI 2

7.00 Variete za najmlajše
8.45 Zidovska kultura
9.15 Film: Felicità proibita (dram., ZDA '46, i. Lilli Palmer, A. Sieven)
10.45 Nan.: Saranno famosi
11.30 TG2 - 33, rubrika o medicini, 11.45 Dnevnik
12.00 Aktualni variete: I fatti vostri (vodi G. Magalli)
13.00 Dnevnik in vreme, Nava-de in družba, vreme
14.00 Variete: I fatti vostri
14.25 Nad.: Quando si ama, 15.00 Santa Barbara
15.35 Dnevnik
15.40 Film: In attesa di un sorriso (dram., ZDA '90)
17.20 Dnevnik
17.25 Nan.: Zdravnik med medvedi
18.10 Sport in vreme
18.35 Sereno variabile
18.45 Nan.: Hunter
19.45 Dnevnik in sport
20.20 Risanke: Go-Cart
20.40 Nan.: Ispettore Derrick
21.45 Aktualne teme: Mixer
23.30 Dnevnik in vreme, Iz Parlamenta
0.20 Variete: Zvečer, na trgu Italija (vodi G. Magalli)
0.30 Boks: Wenton-Belcastro

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik, vreme
8.30 SP v gimnastiki
10.30 Dok.: Obrtništvo, 10.50 Italija na kolesu, 11.00 Ciak, pisemo, 11.30 Provansa in Pozabljeni otoki
12.00 Dnevnik
12.15 Opera: Pred premiero
13.00 Evropski kult. magazine
14.00 Dezelne vesti, dnevnik in vremenska napoved
14.50 Nan.: Capitan Nice
15.20 Sport: nogomet C in B lige, SP v gimnastiki
17.00 Nan.: Davvero
17.30 Rubrika: Glas gospodarja
17.55 Dok.: Morilska miš (1.)
18.05 Nan.: Superman
19.00 Dnevnik, dezelne vesti
20.05 Variete: Blob
20.30 Aktualno: Chi l'ha visto?
22.30 Dnevnik, dezelne vesti
22.55 Dok.: Planet Vzhod
23.50 Aktualno: The End
0.30 Dnevnik, pregled tiska, nočna kultura, vreme
1.00 Variete: Fuori orario, vv-mes dok. Pred 20 leti

RETE 4

7.45 Nad.: Piccolo amore, 8.30 Il disprezzo, 9.30 Testa o croce, 9.35 Cuore ferito, 10.30 Felicità, 11.15 Il prezzo di una vita, vmes (11.30,) dnevnik
12.25 Variete: Adam proti Evi
13.30 Dnevnik
14.00 Rubrika o lepoti: Naturalmente bella
14.15 Nad.: Sentieri
15.10 Film: Poveri ma belli (kom., It. '57)
17.10 Aktualno: Perdonami (vodi Davide Mengacci)
18.00 Informativna odd.: Giorno per giorno, vmes (19.00) dnevnik in vreme
20.30 Nad.: Perla nera (i. A. Del Boca, 61. del)
22.35 Film: Pretty Baby (dram., ZDA '78, i. K. Carradine, B. Shields, S. Sarandon), vmes (23.30) dnevnik
0.20 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme
8.45 Maurizio Costanzo Show
11.30 Televizijsko sodišče: Forum
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Sgarbi quotidiani
13.40 Nad.: Beautiful
14.15 Nan.: Robinsonovi
14.45 Variete: Casa Castagna
16.00 Otroški variete
18.00 Dnevnik TG5 - Flash
18.05 Kviza: OK, il prezzo è giusto!, 19.00 La ruota della fortuna
20.00 Dnevnik TG 5, vreme, 20.25 Striscia la notizia
20.40 Film: Giochi di potere (dram., ZDA '92, i. H. Ford, A. Archer, S. Bean)
22.40 Dnevnik TG5
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) nočni dnevnik
1.30 Sgarbi quotidiani
1.45 Striscia la notizia

ITALIA 1

6.30 Otroški variete
11.30 Nan.: Le strade di San Francisco
12.25 Odprti studio, 12.45 Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio
13.00 Otroški variete
15.00 Variete: Generazione X
16.15 Dok.: Nati liberi
16.45 Nan.: Acapulco Heat, 17.45 Primi baci
18.25 Odprti studio, vreme, 18.45 Sport studio
18.50 Nan.: Beverly Hills
19.55 Variete: Appuntamento al buio (vodi Amadeus)
20.40 Film: Roba da ricchi (kom., It. '87, i. R. Pozzetto, S. Grandi, L. Banfi)
22.40 Film: Spie come noi (kom., ZDA '85, i. D. Aykroyd, C. Chase)
23.40 Aktualno: Fatti e misfatti
0.45 Sport: rally
1.15 Italija 1 sport

TELE 4

13.30 19.30, 22.00, 0.05 Dogodki in odmevi
20.30 Nan.: Man from Atlantis
22.35 Caffè dello sport

MONTECARLO

14.00 18.45, 20.25, 22.30, Dnevnik, 13.30, 18.30 Sport
14.10 Film: Le spie vengono dal cielo (pust., ZDA '67)
20.35 Film: E... ora qualcosa di completamente diverso

RAI 3 slovenski program

20.25 Risanka: Filip
20.30 TV dnevnik

BORIS S.

popravila TV - VCR
antene - SAT

Ul. Biancospino 22/2

OPCINE

Telefon: (040) 214867 - 214871

SLOVENIJA 1

09.00 Videostrani
10.00 Malo angleščine, prosim
10.15 Tedensi izbor
Kapitan Power, ameriska nanizanka, 16. del
10.40 Svetovni poslovni utrip, 3. del am. poslovne oddaje
11.05 Zdravje - nase največje bogastvo: Telesna dejavnost in sport
11.15 Od tod do raja, am. film
13.00 Poročila
13.05 Sportni pregled, pon.
15.50 Obzorja duha, pon.
16.20 Dober dan, Koroska
17.00 TV dnevnik 1
17.10 Radovedni Taček: Slama
17.25 Frida s srcem na dlani, 5. del norveske nadaljevanke
16.05 Simpsonovi
1. del amer. nanizanke
18.30 Umetnost in civilizacija
18.45 ABC - itd., tv igrice
19.10 Risanka
19.17 Zrebanje 3x3
19.30 TV dnevnik 2, vreme, sport
20.05 Karel Veliki, 1. del francoske nadaljevanke
21.10 Televizijska konferenca: Zoran Thaler
22.05 TV dnevnik 3, vreme, sport
22.25 Zarišče
22.45 Sova
22.45 Seinfeld, 15. del serije
23.10 Med vrsticami zakona

SLOVENIJA 2

12.30 Videostrani
13.05 Umetniki za svet ob 50. letnici OZN, ponovitev
13.15 Utrip
13.30 Zrcalo tedna, ponovitev
13.45 Nedeljskih 60, ponovitev
14.45 Rdeči alarm, 1. del serije
15.35 Med vrsticami zakona
16.30 SP v gimnastiki, finale
18.00 Regionalni studio Maribor
18.45 Ze veste
19.00 Sedma steza
19.30 TV dnevnik 2, vreme
20.05 Gospodarska oddaja: 10 000 obratov
20.55 Primer Paragon, švedska drama, 2. del
21.55 Studio City
23.05 B. Roncel izza odra

KANAL A

10.00 Spot tedna
12.30 A - shop, Spot tedna
16.30 Spot tedna, A shop
16.40 Dracula, 10. del ameriske nadaljevanke
18.45 A - shop
19.05 Risanka
19.10 Luc svetlobe, 529. del ameriske nadaljevanke
20.00 Zlata dekleta, 6. del ameriske humoristične nanizanke
20.30 Filmska uspešnica: Veliki posel, ameriski film
22.05 Rodeo, glasbena oddaja
23.00 Novice
23.20 Spot tedna, A - shop

Koper

16.00 Euronews
16.30 Nedeljski sportni dnevnik
16.50 Globus
17.35 »TG Junior«
18.00 Slovenski program: Studio 2 - sport
18.45 Primorska kronika
19.00 TV dnevnik
19.30 Istra in...
20.00 Goli Evrope
20.30 »Il Piacere Degli Occhi«
21.00 Vatikan, 2. del
22.00 Vsedanes - TV dnevnik
22.20 Lev, pustolovski film

Avstrija 1

09.10 Umor, je napisala, ponovitev
09.55 Baywatch, ponovitev
10.40 Vesoljska ladja Enterprise, ponovitev
11.25 Kadar si pri meni, ponovitev nemškega filma
13.00 Tjulenjček Albert
13.25 Konfeti
13.40 Mila Superstar
14.05 Am dam des
14.30 Knjiga o džungli
15.05 Kremenckovi
15.40 Vesoljska ladja Enterprise - nova generacija: Grahni očetov
16.25 Baywatch: Kraljevska romanca
17.10 Strašno prijazna družina
Stare igre
17.35 Zlata dekleta: 72 ur
18.05 Iz dobrega gnezda: Stepska kokoska
19.00 Pri Huxtablovih: Poročni blues
19.30 Cas v sliki, vreme
19.53 Vreme
20.00 Pogledi od strani
20.15 Jack v norem svetu serij, ameriska komedija, 1991
Ognjen vihar: 72 ur v Oa-klandu, ameriski TV film, 1993
23.15 Cas v sliki
23.20 Macho Callahan, ameriski vestern, 1969
00.55 Strašno prijazna družina, ponovitev
01.20 Vsak dan s Schiejekom, ponovitev
02.20 Dobrodošli v Avstriji
04.05 Macho Callahan, ponovitev filma

Avstrija 2

13.00 Cas v sliki
13.55 Orientacija
14.25 Doktor Trepper John: Druga stran civilizacije
15.10 Umor, je napisala: Dragocene roke
16.00 Vsak dan s Schiejekom
17.00 Cas v sliki
17.05 Dobrodošli v Avstriji
18.55 Kuharski mojstri
19.00 Zvezna dežela danes
19.30 Cas v sliki
19.53 Vreme
20.15 Gozdarska hisa Falkenau, 6. del nemske serije
21.10 Tema
22.00 Cas v sliki 2
22.30 Ob pol enajstih, kultura
23.05 Domovina, materinski jezik, 2., zadnji del oddaje o petih desetletjih avstrijske književnosti
23.35 Veliki režiserji: Orson Welles
Državljan Kane, ameriski film, 1940
01.35 Zenska iz Sangaja, ameriska kriminalka, 1947
02.55 Prisila zla, ameriska kriminalka, 1959

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00
Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 8.05 Radio plus; 8.40 Minute za smeh; 10.30 Pregled slov. tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice; 14.30 Poslovne informacije; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Varnostna kultura; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Kdor išče, ta najde; 22.30 Informativna oddaja v tujih jezikih; 22.40 Šansonci; 23.05 Nočno.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 7.25 Zvezdni pregled; 8.40 Koledar prireditve; 9.35 Popevki tedna; 11.00 Ekološke teme; 11.35 Obvestila; 12.00 Opoldne; 14.00 Drobničice; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.50 Šport; 18.00 Študentski rock; 19.30 Ameriška country lestvica; 20.00 Popularnih 40; 22.20 V soju žarometov.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Glasbena matineja; 10.05 Kulturna panorama; 13.05 Igra za otroke; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Pihalne godbe; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Divertimento; 16.45 Ekonomska politika; 17.00 Nove glasb. generacije; 18.05 Slov. glasbena ustvarjalnost; 19.30 Operni koncert; 20.30 Koncerti Evroradia; 22.30 Dvignjena zavesa; 22.50 Komorni studio; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutanjik; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.40 Noč in dan, OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.15 Na rešet; 9.00 Kulturne napovedi; 9.40 Hit dneva; 9.45 Odgovori na »rešet«; 10.45 Zanimivosti; 11.00 V podaljškju; 12.15 20 Modrih; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej... razvedrilni pr.; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Parlamentarna kronika; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Bla-bla radio; 19.30 Večerni pr.; 22.30 Iz diskoteke; 24.00 Nočni pr.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.45 Prireditve; 8.05 Horoskop; 8.40 Telefonski kviz; 9.00 Pred naše mikrofone; 9.50 Izbi-rali ste; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Edlg Galletti; 10.35 Souvenir d'Italy; 11.00 Anni 60, ma non li dimostra; 11.30 Aktualnosti; 11.45 L' intervista; 12.00 Ballo è bello; 13.00 Glasba po željah; 14.50 Single tedna; 15.00 D'al-

tro canto, 18.00 Bootleg; 18.45 Villa Ut; 20.00 RMI.

R. Glas Ljubljane

5.15, 8.15, 10.15, 13.15, 14.15, 17.15, 19.15 Novice; 7.00 Horoskop; 7.35 Vreme; 11.00 Anketa; 12.00 BBC novice; 12.15 Novinarjev gost; 13.55 Pasji radio; 15.15 RGL komentira in obvešča; 16.10 Spoznajmo se; 16.25 Nagradna uganka; 19.25 Vreme; 20.00 Glasbeni kviz; 21.00 Modni bla bla; 1.00 Satelit.

Radio Kranj

9.00, 14.00, 18.00 Gorenjska včeraj, danes, jutri; 5.30 Dobro jutro; 7.40 Pregled tiska; 9.20 Tema; 10.40 Informacije o zaposlovanju; 12.30 Osmrtnice, zahvale; 12.40 Pometamo doma; 13.00 Pesem tedna; 13.20 Črna kronika; 13.40 Pometamo doma; 14.30 Točke, metri, sekunde; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Terenski studio; 18.10 Vsakdo svoje pesmi poje; 20.00 Glasb. odd.

Radio Maribor

6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00 Poročila; 17.00, 19.00 Dnevnik; 6.05 Kmetijski nasveti; 6.45 Pregled tiska; 7.00 Kronika; 9.05 Štajerske miniaturre; 10.05 Šport; 11.45 Info servis; 12.10 Mali oglasi; 13.00 Pod Persko gorco; 15.10 Kmetijski nasveti; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Želili ste; 18.00 Pokličite 101555; 20.00 Sotočje.

Radio Študent

0.00 RoboKak udarjal; 11.00 Preklop; 14.00 Recenzije & Napovedi (podlistki U. Eca); 15.00 OF (24 ur-info); 17.00 Čudoviti svet zlobe in nasilja; 19.00 TB: Nico Saquito; 20.00 Alter, Garbage, Fonkura, Ropotarnica; 24.00 Reprize.

Radio Trst A

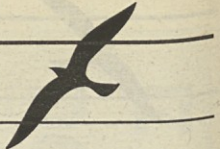
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Iz Četrtekovih srečanj: Dr. Dorče Sardoč; 8.35 Slov. glasba; 9.15 Odprta knjiga: Humor na slo. način (r. A. Rustja, 3.); 10.30 Intermezzo; 11.45 Okrogla miza; 12.40 Cacilijanka; MPZ L. Bratuz; 13.20 Kmetijski tehnik; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Na otroškem valu; 15.00 Pot-puri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 MI in glasba: Simf. orkester RTV Slovenija; 18.00 Ena se tebi je želja spolnila; 18.40 Glasbeni predah; 19.20 Spored za naslednji dan.

Radio Opčine

11.30, 15.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 11.00 Horoskop; 12.45 VZ-PI-ANPI (pon.) Samo za Vas, Ostali Trst- L'altra Trieste; 18.00 Tedenski športni komentar.

Radio Koroška

18.10-19.00 Prepri ločuje - Pogovor združuje.



SLOVENSKA DEDIŠČINA

Razvaljeni grad Golac v Brkinih

Kmalu so ga opustili in pustili propasti

Skromni osaki razvalin na 799 metrov visokem hribu Grma nad zaselkom Gojč i jugozahodno od Podgrada pri Ilirski Bistrici pričajo o nekdanjem gradu Golac, zagotovo prvem goriskem gradu na Krasu, ki je že konec 12. stoletja nadzoroval starodavno cesto v Matarskem podolju ter branil prehod iz Cicarije proti Buzetu in Rocu.

Na gradu so gospodovali goriski vazali vitezi Carstbergi. Leta 1215 je omenjen vitez Chunradus de Carsperch, grad pa izrečno sele leta 1249 kot Charsperch. Golski gospodje so bili pomembna goriska ministerialna rodbina, saj so v drugi polovici 13. stoletja za svoje gospodarje, goriske grofe, sezidali in upravljali kar

tri nove gradove: Crnomelj, Novi grad in Vikumburg. Ceprav je bil Golac glavna fevdalna utrdba v Brkinih, so goriski grofe, ki so leta 1267 (takrat je bil na gradu ministerial Heinricus de Carsperch) zastavili Golac oglejskemu patriarhu, kmalu dali sezidati Novi grad nad Podgradom, golsko utrdbo pa opustili in je bila že v 15. stoletju razvalina.

Leta 1465 je gosposcino Golac pridobil tržaški plemić de Leo, nato so jo zavzeli Benecani, te pa je leta 1509 pregnal grof Kristof Frankopan in gosposcino združil s Podgradom. Med benesko »okupacijo« sta golsko gosposcino imela Kristof Burlo in Damian de Tarsia. Za grad so že zelo zgodaj uporabljali slovensko ime

Golac (1465) ali ponemčeni Goletz (1530) in Goltz (1667). Danes o nekdanjem gradu pričajo le z rušo prekriti temelji, sem ter tja kamnita groblja ali kos zidu, poldrug meter globok in sto sedemdeset metrov dolg obrambni jarek z ostanki zidov in apnenega veziva, ki je obtekal grajsko jedro, ter iz klesancev sezidani okrogli grajski vodnjak.

Ob vznožju grajskega hriba so poznejši posestniki iz grajskih razvalin v Gojakih sezidali mogocen (verjetno kmečki) dvorec z arkadnim dvoriščem, kamnitimi portali in okenskimi obrobami ter gotsko prirezanimi stebri. Zapusceno in deloma porušeno poslopje vsak dan bolj propada.

Ivan Jakič



Razvaljeni kmečki dvorec (Foto: Ivan Jakič)

KOSTARIKA

Namesto sečnje gozdov razvijajo ekoturizem

Naravni park Manuel Antonio že prinaša denar

Turisti, ki predvsem zaradi neokrnjene narave obiskujejo kostariske pragozdove, večkrat naletijo na majhne opice, ki so pred leti že skoraj povsem izumrle. Majhne kapucinske opice z belim obrazom prihajajo na plaže in jih prosijo za lesnike in banane, veliki legvani pa so vedno pripravljene pozirati pred fotografskimi aparati in kamerami turistov, med katerimi je največ Americanov, ljubiteljev deskanja.

Naravovarstveniki hvalejo kostariske oblasti prav zaradi njihove odločitve, da ohranijo čim več pragozda neokrnjenega, ceprav se država uvršča med revnejše na svetu. V gozdovih živijo papige makao, živobarvni ptici, redke vrste želv, rdeceoke drevesne in tudi strupene zabe - skratka zivali, ki živijo v tropskih gozdovih.

V zadnjih letih so turisti obiskovali predvsem delujoče vulkane, naravne parke in čudovite plaže, na katerih rastejo palme. Odgovorni so spoznali, da ima največjo prihodnost prav tako imenovani ekoturizem, zato so se odločili ohraniti naravno bogastvo.

Po ocenah turističnih delavcev bo letos obiskalo Kostariko približno osemsto tisoč turistov, ki se največkrat odločajo za ogled naravnih parkov. Od turizma naj bi država v treh letih iztržila skoraj milijardo dolarjev, kar je celo več kot od izvoza banan. Naravovarstveniki Kostariko postavljajo za vzor državam, ki lahko živijo tudi na račun ohranjanja naravnega okolja.



Kapucinka

Zemljski posestniki so spoznali prednosti ekoturizma, zato so opustili sečnjo gozdov.

Tujci radi obiskujejo naravni park Manuel Antonio, ki se ponasa s čudovitimi pesčenimi plažami, v visjih, gozdnatih predelih pa večkrat med številnimi eksotičnimi zivalmi naletijo tudi na redke vrste mravljinčarja z dolgim kosatim repom. Na zalost je postal park že takor slaven, da je veliko zivali postalo že kar preveč udomačenih, saj si

same sploh več ne isčejo hrane, ampak računajo na gostoljubnost turistov: večkrat se zgodi, da jih lačne opice celo ugrizejo. V parku so prepoovedali kampiranje, ker so se opice hranile z ostanki hrane dopustnikov in množično umirale. Uprava parka je uvedla tudi vstopnino - 15 dolarjev in omejila število obiskovalcev na osemsto dnevno.

Zaradi novih hotelov, restavracij in drugih turističnih objektov se spreminja naravno okolje parka, saj so v zadnjih letih

zgradili tudi veliko novih cest. Nekateri poslovneži, ki vlagajo denar v gradnjo turističnih objektov, sicer spoštujejo težnjo po ohranitvi naravnega okolja, vendar pa vsi vlagatelji niso ekološko osveščeni: neka nizozemska družba je na primer med gradnjo hotela visoke kategorije, teniških igrišč in igrišča za golf povsem unicila naravno okolje, tako da je poginilo precej zivali. Vodstvo parka in ljudje iz bližnjih naselij so sicer nasprotovali gradnji hotelskega naselja, vendar so na koncu zaradi gospodarskih interesov le klonili.

BOLGARIJA

Tisočletna zgodovina Rilskega samostana (6)

Freske na zunanjsceni centralne samostanske cerkve prikazujejo prizore iz onstranstva in poslednjo sodbo. Najzanimivejše so tiste, ki predstavljajo prizore kaznovanja grešnikov. Krepostnim gre božje varstvo. Pijanci, tatovi, nepošteni trgovci in lahke dekline so predstavljeni se posebej odvratno in zasmehljivo. S poudarjanjem nasprotja med nizkotnim in vzvišenim so slikarji hoteli postati učitelji svojih sonarodnjakov.

Freske Cerkve rojstva božje Matere so delo največjih bolgarskih slikarjev tistega časa. Največ jih je prišlo iz kraja Samokov. Delali so tudi mojstri iz družine Zograf ter Ivan Obrazopisec s sinom Nikolo. V kratkem času trde-

ga dela, kot poroča Neofit Rilski, je bila poslikana vsa cerkev, zunaj in znotraj. Naslikanih je bilo 40 velikih ikon in številne manjše. Skupen namen je združil številne ustvarjalce do te mere, da zdaj le s težavo locimo, kaj je kdo od njih ustvaril. Pisani mozaik številnih likovnih stvaritev pa ni le mrtev okras, pač pa pomembno dopolnjuje sporočilo cerkvenega ambianta.

K bogoslužnim prostorom, ki so po svoji funkciji del centralne cerkve, sodijo tudi stiri kapele v spalnem traktu in traktu za goste. Tu se opravlja tisto bogoslužje, za katerega reprezentativno okolje centralne cerkve ni primerno. Kapele so majhni prostori z enim samim ol-

tarjem. Najstarejša je kapela Janeza Evangelista v vzhodnem krilu - v velikem požaru je ostala nedotaknjena.

Med obnovitvenimi deli so kapelo skrbno vključili v novo stavbno tkivo in pri tem ohranili tako, kot je bila leta 1816. Poslikali so jo leta 1821 mojstri Zograf iz Banskega in Samokova. Ikonostas ima zato posebnosti obeh slikarskih sol, zlasti je opazen vpliv baroka, kar je se posebno značilnost slikarske sole iz Samokova. Drugace pa je pri rezbarjah močnejši vpliv mojstrov iz Banskega. Umetniška oprema kapele, ikonostas v svoji zlati blešavi, ikone v tolčenem srebru, barvitost fresk na stenah in obokih - vse učin-

kuje kot popolna umetniška stvaritev.

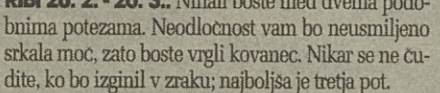
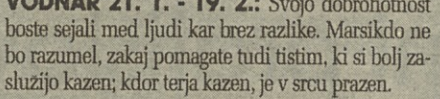
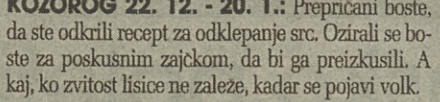
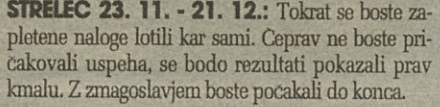
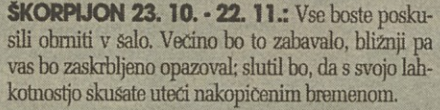
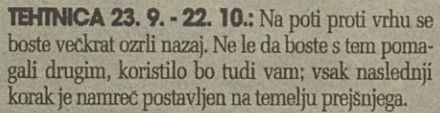
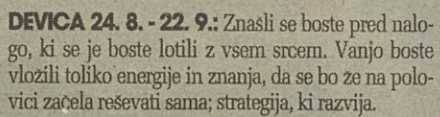
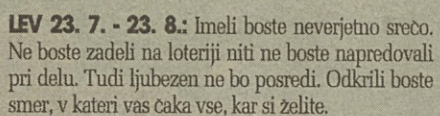
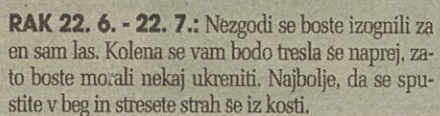
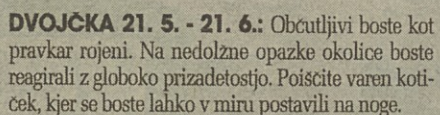
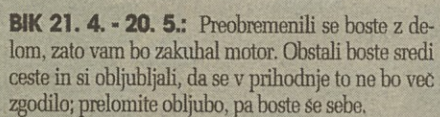
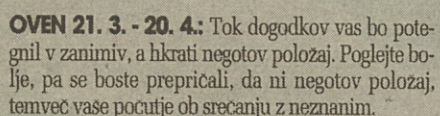
V istem krilu, le nadstropje višje, se nahaja kapela svetega Save in Simona Srbskega. Urejena je bila leta 1834, precej pozneje pa jo je poslikal Dimitar Zograf s sinom Saffirjem, ki je bil prvi akademsko izobraženi bolgarski slikar. Ko je leta 1846 slikal to kapelo, je bil se mlad in močno pod vplivom družinske slikarske tradicije. Polikromirani ikonostas dopolnjujejo ikone kriceh barv, s čimer je slikar dosegel vtis prostorske globine, kakor je bilo v navadi v baroku. Sploh je bolgarskim umetnikom uspelo posrečeno združiti baročno maniro s tradicionalno domačo.

(Se nadaljuje)



Notranjščina samostanske cerkve

zapisal
B. R. K.



Vodoravno:

1. angleška pisateljica (Muriel), 6. zivalski vrt, 9. muslimansko sveto pismo, 10. melodični okrasek, trilek, 11. sinja viteška igra, 12. močan, rezek glas, 13. ime japonskega fizika, nobelovec 1973 Esaki, 14. agavi podobna rastlina, 15. začetnici ameriškega igralca Newmana, 16. radijski napovedovalec in voditelj Radia Ga-Ga (Saso), 17. natančen vzorec mere ali uteži, 19. ljubezen dr. Živaga, 20. inkovski vladar, 24. odllok ali odredba od oblasti, 26. brezpetni usnjeni čevlji, 29. začetnici nemške socialistične političarke in teoreticarke Luxemburg, 30. pravokotna projekcija predmeta na vertikalno ravnino, 31. Aristofanova komedija, 32. ime hrvaskega pevcia Baranje, 33. upor, vstaja, 34. očet, 35. bitje ali predmet po bozje casceno, 36. skupk voscnih celic, v katere odlgajo čebele med, 37. nemsko bojno letalo iz 2. svetovne vojne.

Navpično:

1. majhen kirurški nož za operacije, 2. italijanska narodna jed iz koruznega zdroba, 3. slovenski pisatelj in prevajalec (Andrej), 4. egipčanski bog sonca, 5. različni crki, 6. grobo mleto pšenica, 7. indijski jezik iz skupine indoiranskih jezikov, 8. ameriška filmska nagrada, 12. bolnišnica, 14. tip romunskega jeeпа, 16. slovenski režiser (Bostjan), 18. površinska mera, 21. začetnici hrvaskega peвca Robica, 22. slovenski pisatelj (Janko, 1852-1897), 23. sportnica, ki goji atletiko, 25. pivski vzklid, 26. okrasni kamen, 27. mesto v Italiji, ob reki Ticino, 28. ječa, zapor, 31. finsko jezero ob izlivu reke Oulujoki, 33. ime ameriškega peвca starejše generacije Boona, 35. začetnici nekdanje slovenske igralkе Sariceve. (M.D.)

1	2	3	4	5		6	7	8
9						10		
11					12			
13				14				
15			16					
17		18						
19					20	21	22	23
			24	25				
26	27	28					29	
30						31		
32					33			
34				35				
36				37				

RESITVE Vodoravnost: 1. Spark, 6. Zoo, 9. koran, 10. drs, 11. alkal, 12. krlj, 13. Leo, 14. aloja, 15. PN, 16. Hribar, 17. etalon, 19. Lara, 20. Inka, 24. dekret, 26. openka, 29. RL, 30. naris, 31. Ose, 32. Ivek, 33. punt, 34. kis, 35. malik, 36. sat, 37. stuka.

[illegible]

Spodnja stevila je treba s pravilnim kombiniranjem razvrstiti v lik. Najprej vpisi-te najdaljša stevila.

80336564	800900	72145	5122	250
72403375	598327	58722	2172	219
9001621	516248	42176	845	217
8621754	417274	37083	782	216
5421678	404312	36212	728	165
4424422	268452	31662	720	140
872165	252842	6658	614	112
846254	217865	6338	422	84
806086	206360	6206	333	81

РЕГИСТРЪТ НА КОМПАНИИТЕ

\$AH

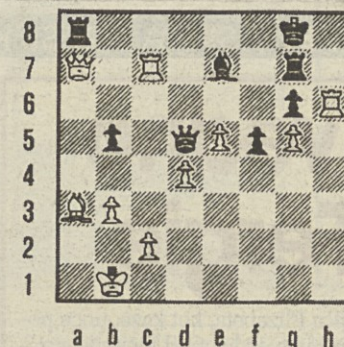
J.Krivec - Žugaj / Ljubljana 1995

Bele figure so utesnile položaj črnega kralja in ostalih figur, le črna dama v središču šahovnice pomaga pri obrambnih nalogah, tako da je trenutno pod udarom bela dama. Mlada Krivčeva, ki je na potezi, se ne da znesti in odločno nadaljuje z napadom na črnega kralja. Kako ji je uspelo zlomiti obrambo črnega, si oglejmo v nadaljevanju, v kolikor ne odkrijete poti do zmage!

Rešitev naloge

K učinkovitemu zaključku partije je vodila poteza 1.Te7:!!, ki je obenem razkrila vse slabosti crne pozicije. Po 1...Ta7? sledi presenetljivo 2.Te8+ Kf7 3.e6+: se mala poanta in partija je odločena! Sedaj bi na 3...De6? sledilo 4.Tf8 mat in na 3...Ke8? zopet naprijetjo 4.Th8+ z matom. Zares pravi umetniški biser mlade Jane Krivec, ki se razvija v odlično sahistko!

Silvo Kovac



SKANDINAVSKA KRIŽANKA

387	ZAKUPNIK, KI DA POL PRIDELKA LASTNIKU	ZADNI SONET SONETNEGA VENCA	PRIPOVEDNO PESNIŠTVO	NEKDANJA ATLETINJA ZATOPEK	ZNACILNOST ZIVLJENJA BREZ SPREMEMB	RAJMOND DEBEVEC	STOLETJE, VEK	RELIGIJA	REKA V SREDNJI ANGLUJI	AVTOR: SIMON BIZJAK	LIKA V ANGLUJI OB IZLIVU REKE AVON	NAPRAVA ZA ODKRIVANJE PREDMETOV	KOT MED SMERJO PROTI S. IN SMERJO OPAZ. OBJEKTA	NASPROTJE DOBREGA	OZEK PREHOD. MORSKA OZINA	OLGA GRACELJ	SVINCU PODOBNA REDKA KOVINA (TL)	SODOBNIK KELTOV	LASTNOST ČLOVEKA, KI JE "PREMALO MOSKI"	SRBSKO M. IME ALEKSAN DAR (OKR.)
OBDONAVSKO MESTO V SV. SRBIJI									SLED NA KOZI PO ZACELJENI RANI											
GRSKI POLITIK (ANDREAS)									POJASNJE- VALEC											
JAPONSKI GINEKOLOG (KNAUS IN ?)					UMETNOST (LAT.) OSKAR KOGOJ				SLABOUMNEZ, BEBEC						GL. MESTO PERIJA CRVAR					
LKALNIK (STAR.)						ALBERT EINSTEIN NOČNI POCITEK			REZISER PECKINPAH POSODA ZA HRAMBO				POLDRAG KAMEN Z RELIEFNO PODOBO	KOLESARSKA DIRKA PO ITALIJI CH.					STAROGRSKO MESTO LAKEDAIMON	
ZUZELKA KI, BOLECE PICI				NEZNANKA V MATEMATIKI VEČJI COLN				SPREMLJEVA- LEC BOGA EROSA	SL. KAJAKAS (MARJAN) DELOVNO PODROČJE								RAZLIČNA SUMNIKA BOMBAZNA TKANINA			
VITO TAUFER			BOJAN COP 13. ALI 15. DAN PRI RIMLIJANIH			SL. SLIKAR (LOJZE)					FR. FILMSKI KOMIK (JACQUES)						MRTVOUD RASTLINA IZ DRUŽINE KACNIKOVK			
INDONEZIJ- SKO IME NOVE GVINEJE						POVRSINA, OBMOČJE SEMITSKI BOG, BAAL					GRSKA BOGINJA NESREČE	PREDMET, KI PRINASA SREČO GLAS, ZVOK								
PODROBNOST										NAPADALEC NA OSEBNOST SIMONA VODOPIVEC										
RUSKI PISATELJ (TRNOVA POT)															BELGIJSKO MESTO, AALST					
RENIJ			NORVESKI ALPSKI SMUČAR SKAARDAL					IT. MESTO Z DANTEJEVIM GROBOM							DEBELEJSI KROG					

ESISTEV:
 Vodoravno:
 SMEDEREVO, BRZAGCOTINA, PAPANDREU, RAZLAGALAC, OGNO, ARS, IDIOT, LIMA, UKALO, AE, SAM, GIRO, OSA, IKS, STRUKELJ, ZS, BC, PERKO, TATJ, KAP, IMAN, AREAL, MASKOTA, NADOBNOST, ATENTATOR, ALEKSEJ TOL-STOJ, RE, ATJE, RAVENA, RANTA



VREMENSKA SLIKA

Nad večjim delom Evrope je območje visokega zračnega pritiska. V visinah se nad našimi kraji zadržuje tople zrak. Podatke pripravlja in posreduje Hidrometeorološki zavod.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 6.13 in
zaslo ob 17.26. Dan bo dolg
11 ur in 16 minut.

TEMPERATURE MORJA IN REK

	°C		°C
Trst	20,0	Mura	13,3
Portorož	22,0	Sava (Radovljica)	9,8
Porec	23,0	Sora Suha	11,9
Rovinj	22,0	Ljubljana (Moste)	13,2
M. Losinj	25,0	Soca (Solkan)	11,8
Hvar	25,0	Paka (Sostanj)	NP
Dubrovnik	25,0	Gradascica	11,3

NAPOVED ZA POMORSTVO

Veter v slovenskem Primorju:
zjutraj:
SE 3 do 6 vozlov

popoldne:
NW 6 do 10 vozlov

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.12 najnižje -39 cm,
ob 9.21 najvišje 53 cm, ob 15.48
najnižje -53 cm, ob 21.57 najvišje
36 cm.
Jutri: ob 3.38 najnižje -34 cm, ob
9.44 najvišje 51 cm, ob 16.16 naj-
nižje -52 cm, ob 22.29 najvišje 32.

TEMPERATURE V GORAH

	°C
500 m	21
1000 m	17
1500 m	13
2000 m	10
2500 m	8
2864 m	5

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv bo ugoden
in spodbuden.

VOX POPULI

Luka pravi Ursi: »Ursa,
repo spravi, sicer ti jo
bom s snegom zabelil.«

Simon in Juda se s snegom
prebudita.

DANES



Slovenija: Večinoma sončno
bo z občasno zmerno obla-
cnostjo. Zjutraj bo ponekod
po nižinah megla. Najvišje
temperature bodo od 20 do
25° Celzija.
Sosednje pokrajine: Tudi v so-
sednjih pokrajinah bo pretežno
jasno in razmeroma toplo.

JUTRI



V Sloveniji: V torek se bo na-
daljevalo lepo vreme.
Obeti: V sredo ne bo večje
spremembe vremena.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Kraljica še vedno
besna na Fergie

LONDON - Ločena žena princa
Andrewa naj ne računa, da ji bo kralji-
ca Elizabeta odpustila, tudi če se bo
spravila s svojim možem. Kot je zapisal
včerajšnji Mail on Sunday, je bila kralji-
ca kategorična: za Sarah Fergusson ni
prostora v javnem življenju windsorske
kraljeve družine. Rdečelasa Fergie je bi-
la v preteklosti preveč lahkomišelnja in
vulgarna, tako da je zdaj nezaželjena na
dvoru. Pozabi naj torej na kraljevske
dirke v Ascotu, prav tako na poletne
sprejeme v Buckinghamski palači.

Izbruh britanske kraljice sovpada s
cedalje glasnejšimi govoricami o spravi
med zakoncema, ki sta se ločila leta
1992. V zadnjem času prezivita skupaj
marsikateri večer in konec tedna.

Kraljica Elizabeta, kot kaže, noče po-
zabiti na slike, ki so pred locitvijo sprave
v zadrego ves dvor in na katerih je
Fergie le v spodnjem delu kopalk,
medtem ko ji njen »finančni svetovalec«
John Bryan sesa palec. Za kraljico
so te fotografije »najhujsi incident v so-
dobni zgodovini angleske monarhije«.

Da bi bila mera polna, je prav včeraj-
šnji News of the World obtožil Johna
Bryana, da ima rad kokain in prostitutke.
Dva novinarja sta se mu predstavila
kot bliznjevzhodna poslovneza, Bryan
pa jima je ponudil kokain in ra-
dodarna dekleta, hkrati pa se je pohvalil,
da je Fergie v postelji neverjetna in
da je bil zadnji prav on najboljši ljubi-
mec.

Kriminal
se je vrnil
v policijo

WASHINGTON - Cikasko
oborožene tolpe so v poli-
cijo vrinile svoje ljudi, ki
jih sproti obveščajo o mo-
rebitnih policijskih raci-
jah. Kot je zapisal Sun-Ti-
mes, so v zadnjih treh le-
tih aretirali kar 15 polici-
stov, ki so bili v tesnih sti-
kih z oboroženimi tolpa-
mi. V resnici so bili to pri-
padniki tolpe, ki so stopili
v policijske vrste, da bi se
seznanili s preiskovalnimi
metodami in da bi iznicili
napore policije v boju pro-
ti oboroženim tolpam.

Prepovedali
beljenje kože

BANJUL (GAMBIJA) - Po
Senegalu in drugih afri-
skih državah je tudi Gam-
bija z odlokom prepoveda-
la, da bi si njeni državljani
z različnimi kemičnimi pre-
parati belili kožo. Moda
beljenja kože temnopoltih
po zgledu ameriškega pop
zvezdnika Michela Jackso-
na je osvojila tudi Afriko.
Predvsem ženske so pre-
picerane, da so s svetlejšo
kožo privlačnejše. Zdra-
vniki seveda nasprotujejo
takemu beljenju, ki baje
povzroča raka in druge bo-
lezni.

Strauss
ni več tabu

TEL AVIV - Za izraelsko
filharmonijo Richard Straus-
s ni več tabu. Pod vod-
stvom Zubina Metha so
namreč v soboto prvič po
sestdesetih letih izvedli
dve skladbi tega nemškega
skladatelja, ki so ga »pre-
povedali« zaradi svojih
simpatij do nacizma.

Indijansko poletje
s svojimi protislovji

MÜNCHEN, PARIZ - Letosnje indi-
jansko poletje se proslavlja z neobčajno
visokimi temperaturami in izredno le-
pim vremenom, tako da se marsikdo na
Bavarskem že veseli bele zime. Kmetje
namreč pravijo, da kratko in izredno
vroče indijansko poletje napoveduje hu-
do in zasneženo zimo. V bavarskem Gar-
misch-Partenkirchnu so v soboto odprli

smučarsko sezono, saj je na Zugspitzu
zapadlo 80 centimetrov novega snega.
V smučarsko manj obsedeni Franci-
ji pa poteka trgatve, z njo pa tudi pari-
ški festival grozdja in vina, ki je prilo-
žnost za zabavo in pitje, a tudi za skle-
panje novih poslov, saj je vino po-
membna francoska trgovinska postav-
ka. (Telefoto AP)

Angel reklame



»Tudi Lucifer je bil angel,« dokaj dvoumno namiguje tempolita Naomi Campbell v okviru
reklamne promocije znamke Swish jeans (Ap)